

DESCHIDERA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Proletari din toate țările, uniți-vă!



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Anul XXV — nr. 7195

Joi 7 decembrie 1967

8 pagini 30 bani

În dimineața zilei de 6 decembrie, în sala mare a Palatului Republicii Socialiste România s-au deschis lucrările Conferinței Naționale a Partidului Communist Român.

Eveniment de mare însemnătate în viața partidului și a țării, conferința va dezbate și aproba documente ale căror prevederi, întemeiate pe indicațiile și hotărârile Congresului al IX-lea al P.C.R., sint menite să determine un nou și puternic avânt al forțelor de producție, să contribuie la îndeplinirea obiectivelor fundamentale ale progresului economic, social-politic și cultural al întregii țări, corespunzător sarcinilor și cerințelor

etapelor actuale a dezvoltării noastre socialiste.

Ampla dezbateri publice a documentelor supuse aprobării conferinței a constituit o locvență manifestare a caracterului democratic al ornduirii noastre, a reflectat unitatea trainică, de nezdruincat dintre partid și întregul nostru popor, adăunarea deplină, sprijinul activ al comunistilor, al tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, față de măsurile elaborate de partid, față de politica internă și externă a partidului și statului nostru.

Marea sală, sub a cărei cupolă au loc manifestări de importanță deosebită în viața

poporului și patriei noastre socialiste, are aspectul caracteristic marilor evenimente. Pe fundalul scenei, strălucind de stema Partidului Communist Român, își desfășoară larg fal-durile steagul purpuriu al partidului și tricolorul patriei. Ve-niți din toate colțurile țării, din cele mai diferite domenii de activitate, cei aproape 3000 de participanți la conferință reprezintă imaginea sug-gestivă a întregului nostru partid, a întregului nostru popor.

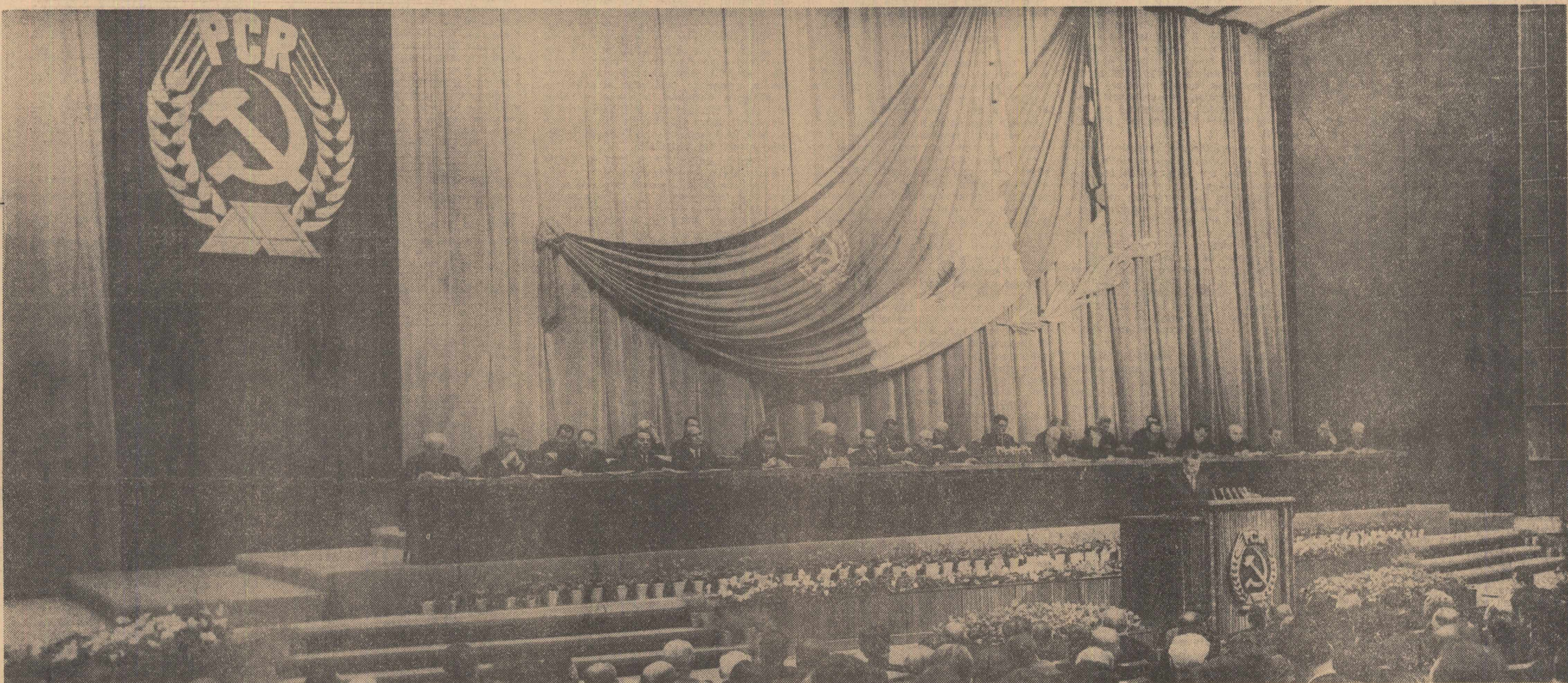
Ora 9. La sosirea în sală, conducătorii partidului sint saluți de asistență cu îndelungi aplauze și ovații.

În prezidiul conferinței iau loc tovarășii: Nicolae

Ceașescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berahianu, Petre Barilă, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Stefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Dumitru Coliu, Mihai Gero, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Păgaș, Gheorghe Stoica, Virgil Trofin, Mihai Dălea, Vasile Patil-neț.

Primit cu puternice aplauze, tovarășul Nicolae Ceaușescu,

(Continuare în pag. a 7-a)



Raportul cu privire la măsurile de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale și la îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși,

Comitetul Central al partidului supune Conferinței Naționale spre dezbateri și aprobare măsurile de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale, a metodelor de organizare și conducere a vieții sociale corespunzător noii etape de dezvoltare socialistă a țării, precum și principiile de bază ale îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizării localităților rurale, măsuri de o importanță deosebită pentru opera de desăvârșire a construcției socialiste, pentru accelerarea progresului material și spiritual al societății noastre, pentru viitorul poporului român. Dezbaterile lor în acest înalt for al partidului exprimă profundul demokratism ce caracterizează viața internă și politica Partidului Communist Român, întregul regim politic și social al patriei noastre. (Vii și puternice aplauze).

Sintetizând experiența dobândită de partidul și statul nostru în transformarea revoluționară a societății românești, în construirea bazelor tehnice-materiale a socialismului, în conducerea economiei socialiste, ținând seama de experiența altor țări socialiste, precum și de tendințele existente pe plan mondial, documentele supuse dezbaterii Conferinței Naționale reprezintă o materializare a directivelor Congresului al IX-lea al partidului privitoare la perfecționarea continuă a activității economice și sociale din patria noastră.

O caracteristică principală a Directivelor Comitetului Central al Partidului Communist Român constă în faptul că ele pornesc de la cerințele și realitățile țării,

ale etapelor actuale de dezvoltare a României, se întemeiază pe legăturile și principiile fundamentale ale dezvoltării economiei și culturii noastre socialiste. Îndeplinirea acestui program de măsuri va asigura ridicarea la un nivel calitativ superior a activității economice, dezvoltarea ascendentă și în ritmuri accelerate a tuturor sectoarelor de activitate, ceea ce va avea implicații asupra întregii vieți sociale, asupra nivelului de trai al întregului nostru popor.

Activitatea depusă de conducerea partidului și statului pentru elaborarea acestui complex de măsuri se desfășoară de peste doi ani, însumând numeroase studii

și analize economice la care au participat specialiști, oamenii de știință și cadre de conducere, activiști de partid și de stat. Supuse unei ample dezbateri publice, în presă, în adunările colectivelor din întreprinderi și instituții, în conferințele regionale de partid, documentele adoptate de Plenara din 5-6 octombrie a Comitetului Central al Partidului Communist Român au întrunit adăunarea deplină și unanimă a oamenilor muncii, a întregului partid și popor. Totodată, în cursul dezbaterilor s-au făcut numeroase observații, propuneri și sugestii valoroase, menite să contribuie la îmbunătățirea proiectelor de directive.

Modul de elaborare a acestor măsuri reprezintă o ilustrare grațioasă a practicii partidului de a se sfătui cu poporul în legătură cu toate acțiunile esențiale pentru destinul țării. Învederează încă o dată că politica Partidului Communist Român este, în ultimă instanță, emanția voinței întregului popor, a intereselor sale fundamentale. (Aplauze puternice). Sintem încredințați că aprobând aceste documente, Conferința Națională va asigura căile și mijloacele pentru un nou avânt al economiei noastre socialiste, pentru propășirea neîncetată a României socialiste. (Vii aplauze).

mică și socială, e necesar să ne amintim, tovarăși, de situația în care se afla economia națională la începutul perioadei postbelice. Este bine cunoscută moștenirea pe care ne-a lăsat-o regimul burghez-moșleresc; un nivel scăzut de dezvoltare a forțelor de producție și o repartizare neechilibrată a acestora pe teritoriul țării; o industrie slab dezvoltată, utilată în mare măsură cu mijloace învechite; o agricultură rudimentară; un standard de viață scăzut pentru majoritatea populației țării.

Consecințele deosebite de grave a avut subordonarea economică și politică a țării noastre imperialismului german, aruncarea României, alături de Germania hitleristă, de către cele mai reacționare cercuri ale burgheziei și moșierimii, împotriva voinței și intereselor naționale ale poporului, în războiul nedrept antisovietic. Supunând România unui regim tipic de ocupație, Germania nazistă a jefuit în mod barbar resursele naturale și avuțiile poporului nostru, a secătuit și a sărăcit țara fără milă. La aceasta s-au adăugat pagubele provocate de operațiunile militare și de bombardamentele executate pe teritoriul țării noastre. Jaful hitlerist și pagubele provocate de război au redus potențialul economic al României la mai puțin de jumătate. O situație deosebit de grea se crease în ramurile vitale ale economiei; producția de țigă scăzuse la circa 36 la

sută față de 1941, capacitatea transportului feroviar se redusese la 30 la sută.

Războiul alături de Germania fascistă împingea spre dezastru întreaga economie, periclită însăși existența națională a poporului român. Această evoluție deosebit de periculoasă a evenimentelor a fost curmată de îndeplinirea actului istoric de la 23 August 1944, care a dus la eliberarea țării de sub jugul fascist de către forțele patriotice conduse de Partidul Communist Român, a deschis poporului român calea spre recucerirea și întărirea independenței naționale, spre refacerea economică și dezvoltarea de sine stătătoare, spre îndeplinirea aspirațiilor de democrație și progres social. (Vii aplauze).

În condițiile deosebite de grele în care se găsea România în vara anului 1944, după răsturnarea dictaturii fasciste și alungarea cotorpitorilor hitleristi, poporul român a găsit resurse de energie pentru a se angaja, cu toate forțele și posibilitățile sale, alături de Uniunea Sovietică și celelalte puteri aliate, în războiul împotriva fascismului. Întreaga economie a țării a fost pusă în slujba sustinerii frontului antifascist, făcându-se eforturi considerabile pentru aprovizionarea armatei cu muniții, armament, combustibil, îmbrăcăminte și alimente.

Cot la cot cu glorioasa Armată sovietică, care a purtat pe umerii săi greul celui de-al doilea război mondial, Armata română a luptat cu vitejie și eroism

(Continuare în pag. a 2-a)

I. O glorioasă epocă istorică de progres și prosperitate a României socialiste

Tovarăși,

Conferința Națională a partidului nostru are loc în preajma aniversării a 20 de ani de la proclamarea Republicii. La această aniversare, oamenii muncii din țara noastră se prezintă cu un bilanț bogat. În anii care au trecut de la eliberarea țării de sub jugul fascist, socialismul a învins definitiv atât la orașe cât și la sate; a fost lichidată pentru totdeauna

exploatarea omului de către om; s-au dezvoltat forțele de producție, a crescut întregul potențial economic al țării; relațiile socialiste s-au consolidat în întreaga economie națională; s-au îmbunătățit neîncetat condițiile de viață materială și spirituală ale tuturor categoriilor populației; cultura a cunoscut o amplă răspândire în mase, contribuind la lărgirea orizontului de cunoștințe al oa-

menilor muncii. Privind drumul parcurs de poporul român în acești ani, avem imaginea marilor progrese făcute de România într-o perioadă istorică scurtă, în toate domeniile vieții economice și sociale.

Pentru a ne da mai bine seama de amploarea transformărilor care au avut loc în viața poporului, de realizările de seamă obținute în construcția econo-

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(În continuare din pag. 1)

pentru eliberarea întregului teritoriu al țării și apoi, dincolo de granițele României, până la înfrângerea definitivă a Germaniei hitleriste. Prin aceasta, poporul român și-a adus contribuția materială și de singe la marea epopee a eliberării omenirii de robia fascistă, la victoria asupra celui mai periculos dușman al civilizației și progresului societății omenesci. (Aplauze puternice).

O dată cu terminarea războiului antifascist se ridică sarcina grea a refacerii și reconstrucției economice, a lichidării urmărilor grele ale războiului. Tabloul marilor dificultăți pe care a trebuit să le înfrunte poporul român în această perioadă este ilustrat de totalul pierderilor suferite de economia națională datorită jafului hitlerist, distrugerilor produse de bombardamente și operațiuni militare, de blocarea valutei și divizelor României de către țările capitaliste ca și de cheltuielile necesitate pentru susținerea frontului antihitlerist și de plata despăgubirilor de război — care, împreună, au depășit, ca ordin de mărime, de aproximativ 3,5 ori venitul național al României anului 1938.

În aceste condiții, deosebit de grele pentru existența poporului român, pentru soarta patriei noastre, partidul comunist, chemând poporul la făurirea conștientă a noii istorii a patriei, a unit într-un unic suflu clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, toate forțele progresiste și patriotice ale națiunii. El a mobilizat masele largi de la orașe și sate în lupta pentru înfrângerea rezistenței reacțiunii, a sabotajului claselor exploatoare, pentru refacerea țării. Încă la puțin timp de la terminarea războiului, la Conferința Națională din 1945, partidul a înființat direcțiile principale ale programului său de reconstrucție economică a țării, precum și modul de soluționare în perspectivă a problemelor economice și sociale fundamentale ale României. În raportul la Conferința Națională prezentat de Gheorghe Gheorghiu-Dej se spune: „Progresul țării noastre este în direcția și nemulțumirea legătură cu progresul industrializării țării, ... de țara industrială a țării depinde în mare măsură însăși independența statului nostru”.

În condițiile unei încordate lupte politice duse de forțele patriotice ale țării în fața clasei muncitoare, sub conducerea partidului comunist, pentru zdrobirea opoziției învinselor a reacției, a claselor exploatoare susținute de cuceririle imperialiste din exterior, poporul nostru a reușit — printr-o muncă încordată, plină de eroism, cu numeroase eforturi și sacrificii, să înfrângă, încă în primii ani ai regimului popular, refacerea economiei naționale. Pe această bază, după cucerirea întregii puteri politice de către clasa muncitoare, în alianță cu țărănimea muncitoare, după înființarea monarhiei, instaurarea Republicii și înființarea actului revoluționar al naționalizării principalelor mijloace de producție, poporul român a trecut la înființarea vastei opere de construire a socialismului.

Istoria civilizației omenesci reliefează rolul primordial pe care l-a jucat și îl joacă industria în dezvoltarea bazei tehnice-materiale a societății, în înflorirea multilaterală a economiei, a științei și culturii, în ridicarea nivelului de trai al poporului, în apărarea și consolidarea independenței naționale a fiecărui stat, în asigurarea participării active a fiecărui popor la progresul general al umanității, la schimbul de bunuri materiale și spirituale pe plan mondial. Subliniind rolul industriei în făurirea noului orizont social, Lenin arăta că: „Socialismul nu poate fi conceput fără tehnica marilor industrii capitaliste, fără o tehnică bazată pe ultimul cuvânt al științei moderne, fără o organizare de stat sistematică, care să oblige zeci de milioane de oameni să respecte rigurosa o normă unică în producția și repartitia produselor”.

Pornind de la concepția materialistă care arată că factorul hotărâtor al progresului social, al înfloririi economiei naționale și ridicării nivelului de trai al populației îl constituie dezvoltarea susținută a forțelor de producție, partidul nostru a concentrat toate eforturile în direcția industrializării socialiste a țării. Desigur, dezvoltarea industriei, ridicarea noilor combinate, complexe industriale, uzine și centrale electrice, înzestrarea lor cu tehnică modernă au cerut și cer întregului popor eforturi materiale susținute, alocarea unei mari părți din venitul național al țării. Dar fără o dezvoltare rapidă a industriei moderne, este de neconceput lichidarea rămănelor în urmă a economiei noastre, reducerea decalajului care ne desparte de țările dezvoltate. Acest adevăr este cu atât mai valabil în condițiile revoluției tehnico-științifice contemporane, ale progresului rapid al științei și tehnicii actuale.

Rezultatul aplicării consecvente a politicii de industrializare se oglindește în faptul că în anii construcției socialiste această ramură hotărâtoare a economiei naționale a luat un avânt remarcabil, în perioada 1950—1966 ritmul de creștere a producției industriale fiind în medie de peste 13 la sută. Industria a devenit ramura conducătoare a economiei, ponderea sa în crearea veniturii naționale crescând de la 30,8 la sută în 1938, la circa 50 la sută în prezent. Aceasta se reflectă în întreaga viață economică și socială a țării, determinând schimbări adânci în structura generală a producției, în caracterul exportului, influențând în mod pozitiv asupra standardului de viață al întregului popor român. S-au produs mo-

dificări substanțiale în profilul industriei românești, locul central ocupându-l ramurile de bază ale industriei grele, de care depind înzestrarea tuturor sectoarelor economiei naționale, asigurarea neîntreruptă a progresului tehnic; s-a accentuat procesul de diversificare a ramurilor și subramurilor și a crescut gradul de prelucrare a materiilor prime, de valorificare a resurselor naturale ale țării.

Transformări adânci au cunoscut agricultura, satul românesc, scoase din imobilismul lor de veacuri și așezate pe făgașul unei dezvoltări dinamice. Trecerea micilor producții țărănești, cu posibilitățile sale limitate, la marea producție socialistă, a reprezentat o profundă revoluție în viața satului, în relațiile de producție din agricultură, creind condiții favorabile pentru progresul rapid al acestei ramuri esențiale a economiei naționale. În scurtă perioadă care a trecut de la încheierea cooperativizării au fost evidențiate posibilitățile și rezervele mari ale agriculturii socialiste. Merită subliniat faptul că în procesul de transformare socialistă, agricultura și-a sporit continuu producția vegetală și animală, asigurând cantitățile de produse agricole necesare alimentației populației, aprovizionării industriei, exportului, contribuind în felul acesta la mersul înainte al întregii economii.

Paralel cu industria și agricultura s-au dezvoltat și celelalte ramuri ale economiei naționale, s-a îmbunătățit repartizarea teritorială a forțelor de producție, unele regiuni în trecut rămase în urmă înregistrând în acești ani ritmuri superioare de dezvoltare industrială. S-au produs modificări în structura forței de muncă, a crescut în ritm rapid numărul celor ocupați în industrie, numărul total al salariaților pe întreaga economie spornind de 3,3 ori față de 1938. A crescut, de asemenea, numărul cadrelor cu pregătire tehnică și în prezent în economia noastră lucrează de peste 10,5 ori mai multe cadre cu pregătire tehnică superioară decât în 1938.

Telul fundamental și rezultatul principal al programului de construcție economică înființat de partid și de stat îl constituie ridicarea continuă a bunăstării materiale și culturale a celor ce muncesc. Venitul național a fost în 1966 de peste 4,5 ori mai mare decât în 1950, înregistrând un spor mediu anual de circa 10 la sută, iar salariul real a crescut de 2,4 ori față de 1950. Au sporit, de asemenea, veniturile țărănimii. În decurs de un deceniu și jumătate, statul a cheltuit pentru nevoile social-culturale circa 200 miliarde lei, în 1966 aceste cheltuieli fiind de aproape 7 ori mai mari decât în 1950. S-a înființat un larg program de construcții social-culturale; s-au construit mii de școli, așezăminte culturale, instituții de ocrotire a sănătății; un deosebit avânt a luat construcția de locuințe atât la orașe cât și la sate.

O vastă activitate s-a depus în acest răstimp în sfera creației spirituale și a răspîndirii științei și culturii în masele largi ale poporului. Una din marile cuceriri ale regimului nostru este ridicarea nivelului de instrucție și cultură al maselor, generalizarea învățământului obligatoriu de 8 ani, vasta rețea a învățământului de toate gradele creată în aceste două decenii. Ducând cu strălucire mai departe marile tradiții înaintate ale trecutului, știința românească s-a afirmat în noi domenii de cercetare, aduce o contribuție de seamă la progresul general al societății. S-au dezvoltat literatura și artele, s-a îmbogățit viața spirituală a întregului popor.

Construirea socialismului a determinat profunde schimbări în întreaga structură a societății românești. Locul proprietății privat-capitaliste asupra mijloacelor de producție l-a luat proprietatea socialistă — baza noului orizont social. Înființarea claselor exploatoare, a exploatarea omului de către om au dat societății un caracter unitar, bazat pe comunitatea de interese și aspirații a tuturor celor ce muncesc. Structura socială a țării noastre cuprinde azi clase și pătri prietene, unite prin țeluri comune.

În focul luptei pentru cucerirea puterii și construirea socialismului, clasa muncitoare și-a afirmat înaltele sale calități

revoluționare, fermitatea și consecvența, patriotismul fierbinte, spiritul de sacrificiu, eroismul și abnegația, priceperea de a gospodări, împreună cu țărănimea și intelectualitatea, averea națională, proprietatea nouă, socialistă. Clasa muncitoare s-a dovedit în toți acești ani la înălțimea misiunii sale istorice de clasă conducătoare a societății, situndu-se în fruntea luptei pentru progres economic și social. (Aplauze).

Țărănimea cooperatistă s-a transformat într-o clasă omogenă, ale cărei interese generale comune sînt strîns legate de cele ale clasei muncitoare, ale întregului popor. Prin ponderea ei însemnată în structura populației țării, prin rolul important pe care îl joacă în economia națională, în producția de bunuri materiale necesare întregului popor, ca și în viața socială, țărănimea aduce o contribuție de mare însemnătate la dezvoltarea generală a societății noastre.

În lupta pentru cucerirea puterii politice și economice din minile claselor exploatoare, pentru transformarea revoluționară a societății, pentru generalizarea relațiilor de producție socialiste în întreaga economie, s-a încheiat și cimentat alianța de nezdrușcinat a clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare. (Aplauze). În condițiile României, în care țărănimea a reprezentat și reprezintă cea mai mare parte a populației, alianța muncitorească-țărănească constituie principala forță motrice a orînduirii noastre socialiste, chează și viabilității și trîncirii regimului nostru, garanția înaintării cu succes pe calea desăvîșirii socialismului, a înfloririi și propășirii multilaterale a patriei noastre. (Aplauze).

Un rol activ în întreaga viață socială, în dezvoltarea multilaterală a țării a jucat și joacă intelectualitatea. Expresie vie a creșterii nivelului de cultură și civilizației al poporului, a importanței crescînde pe care știința și cultura o au în societatea noastră, este creșterea rapidă a numărului de intelectuali, pregătirea în ritm susținut, din rîndul tuturor categoriilor de oameni ai muncii de la orașe și sate, a noi și noi generații de cadre necesare economiei, învățămîntului, ocrotirii sănătății, cercetărilor științifice, altor domenii de activitate socială. Putem spune că intelectualitatea noastră, atât mai în vîrstă, cât și mai tînă, participă activ la întreaga operă de făurire a noului societăți socialiste în patria noastră. (Aplauze).

Lichidarea claselor exploatoare, asigurarea unității intereselor fundamentale ale tuturor membrilor societății, a concordanței dintre aspirațiile individuale și interesele colectivității au creat condiții optime pentru cimentarea și înflorirea națiunii socialiste, au deschis perspective largi pentru afirmarea nestînjinită a aptitudinilor, talentelor și energiei creatoare ale tuturor cetățenilor fără deosebire de rasă, sex sau naționalitate. O importanță esențială a avut și are aplicarea consecventă a politicii naționale marxist-leniniste a partidului nostru. În centrul căreia stau dezvoltarea frăției, asigurarea egalității depline în drepturi a oamenilor muncii români, maghiari, germani, sirbi și de alte naționalități, crearea condițiilor materiale, economice, care să garanteze în fapt exercitarea acestor drepturi, afirmarea deplină a personalității fiecărui cetățean al patriei noastre socialiste. (Aplauze).

Schimbările survenite în structura socială a țării, vasta activitate educativă desfășurată de partid au influențat puternic dezvoltarea conștiinței socialiste, profilul moral și spiritual al oamenilor. O trăsătură caracteristică a societății noastre este pătrunderea tot mai largă în mase a ideilor înaintate ale partidului nostru, a idealurilor sale, a concepției sale științifice despre lume și viață, a patriotismului și internaționalismului socialist, a umanismului și eticii socialiste.

Realizările obținute de țara noastră în anii construcției socialiste sînt rodul creației conștiente a întregului popor român, a muncitorilor, țărănimii și intelectualității, a maselor largi de cetățeni fără deosebire de naționalitate, care au urmat neabătut politica partidului comunist, văzînd în ea expresia intereselor lor vitale, steaua călăuzitoare spre un viitor mai bun și mai fericit, spre prosperitatea României socialiste. (Vii aplauze). Exercitînd puterea în stat, masele muncitoare de la orașe și sate sporesc cu avînt patriotic și înalt spirit de răspundere averea națională, în scopul asigurării progresului material și spiritual al întregii societăți.

Înființurile poporului nostru în construcția economică și socială sînt rezultatul politicii juste, marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, constituie o confirmare elocventă a uriașei forțe transformatoare a acestei politici. În procesul luptei pentru făurirea orînduirii socialiste, partidul nostru s-a întărit continuu, și-a consolidat legăturile cu clasa muncitoare, cu țărănimea, cu intelectualitatea, cu toate păturile muncitoare ale populației. El cuprinde astăzi în rîndurile sale peste 1,7 milioane membri de partid, cei mai înaintați și activi muncitori, țărani, intelectuali, elemente de avangardă ale oamenilor muncii din toate sectoarele de activitate. Exprîmînd interesele tutu-

ror celor ce muncesc, cauza partidului a devenit cauza întregului popor român. (Vii și puternice aplauze).

Un eveniment de deosebită însemnătate în viața partidului și a țării noastre l-a constituit Congresul al IX-lea care a elaborat un vast program de construcție economică și socială a României, a pus în fața întregului popor obiective de mare însemnătate pentru progresul multilateral al patriei noastre socialiste, a inaugurat o nouă etapă în viața poporului român.

În perioada care a trecut de la Congres, Comitetul Central, întregul partid au desfășurat o bogată și rodnică activitate pentru asigurarea mersului înainte al societății românești. După cum se știe, pe baza indicațiilor Congresului au fost luate măsuri de îmbunătățire a planificării economice care s-au materializat atît în elaborarea actualului plan cincinal, cît și în stabilirea măsurilor pregătitoare pentru elaborarea viitorului plan cincinal pe perioada 1971—1975, și a schiței de dezvoltare economică pînă în 1980. A fost actualizată situația existentă și s-au stabilit măsuri privind înălțarea unor rămăneli în urmă în domeniul construcțiilor de mașini, al electrotehnicii și electronicii, chimiei, construcțiilor, comerțului și al altor ramuri ale economiei naționale. S-au luat măsuri de perfecționare a structurilor organizatorice și a conducerii activității de stat și cooperatiste, precum și pentru o mai bună coordonare și folosire a potențialului nostru de cercetare științifică. S-a desfășurat o vastă acțiune pentru perfecționarea organizației producției și a muncii, pentru rentabilizarea întreprinderilor.

Aceste măsuri au găsit un profund ecou în masele poporului, le-au dinamizat și însoțit în lupta pentru promovarea progresului în toate sectoarele de activitate, pentru înălțarea lipsurilor și neajunsurilor, pentru combaterea atitudinilor închinate, conservatoare, pentru punerea în valoare a marilor rezerve materiale și umane pe care le posedă societatea noastră. Aceasta se reflectă în rezultatele economice cantitative și calitative superioare obținute în cursul primilor doi ani ai cincinalului, în îndeplinirea și depășirea unora din obiectivele principale trasate de Congresul al IX-lea în domeniul producției materiale.

În cursul anilor 1966 și 1967 producția industrială a înregistrat un ritm mediu de creștere de 12,3 la sută, superior celui prevăzut în planul cincinal. Creșterea însemnată a potențialului economic al țării este ilustrată de faptul că numai sporul de producție ce se prelîmna a fi realizat în 1967 față de 1965 este de 2,5 ori mai mare decât întreaga producție industrială a României în 1938.

Utilizarea mai rațională a tehnicii moderne cu care sînt dotate întreprinderile, mobilizarea într-o măsură crescîndă a rezervelor economice, ridicarea calificării muncitorilor și întărirea disciplinei în producție au avut drept rezultat creșterea productivității muncii în industria republicană în acești doi ani într-un ritm mediu anual de 9,3 la sută. Reducerea cheltuielilor materiale de producție și a prețului de cost, realizarea de economii peste plan au sporit eficiența activității economice — ceea ce se oglindește în depășirea în acest an cu peste 3 miliarde lei a volumului beneficiilor planificate. S-au accentuat procesul de diversificare a producției, adaptarea la cerințele progresului tehnic contemporan, s-a îmbunătățit calitatea unui important număr de produse.

Rezultate de seamă au fost obținute în agricultură. Ritmul mediu anual de creștere a producției agricole globale în ani 1966—1967 este de 7,1 la sută, recoltele de cereale din ultimii doi ani fiind printre cele mai mari din istoria țării. S-a dezvoltat sectorul zootehnic, s-au obținut producții sporite de carne, lapte, lînă.

În acești doi ani a fost realizat un mare volum de investiții din fondurile statului, pînă în prezent intrînd în funcțiune peste 400 capacități și obiective industriale.

Rezultatele pozitive dobîndite în producția materială au avut drept consecință creșterea în primii doi ani a cincinalului a venitului național într-un ritm mediu anual de 8,7 la sută. Pe această bază s-au luat noi măsuri pentru ridicarea nivelului de trai, pentru sporirea veniturilor populației de la orașe și sate, s-a îmbunătățit aprovizionarea oamenilor muncii.

Realizările obținute după Congresul al IX-lea demonstrează că există toate premisele ca, prin munca plină de elan a întregului popor, să se înființască cu succes toate obiectivele cincinalului. Rezultatele bune obținute pînă în prezent, rezervele noi scoase la iveală de oamenii muncii în economia noastră, succesele obținute în rentabilizarea întreprinderilor au permis ca planul pe 1968 să includă sarcini superioare celor prevăzute inițial de cincinal. Pe calea trasată de Congresul al IX-lea al partidului, țara noastră pășește înainte cu tot mai multă vigoare, poporul român obține noi și noi victorii în îmbunătățirea vieții sale materiale și spirituale, în înflorirea României socialiste. (Aplauze îndelungi).

producției, prin ridicarea înzestrării tehnice a întreprinderilor, impunînd necesitatea de a ține pasul cu procesul vertiginos al valorificării, pe scară mondială, a cuceririlor științei și tehnicii, al folosirii procedurilor moderne în întreaga activitate de conducere și planificare a economiei. Realizarea acestui deziderat este incompatibilă cu persistența unor fenomene de imobilism în organizarea și conducerea producției, în relațiile dintre organizațiile, instituțiile și întreprinderile economice; ea cere perfecționarea continuă a organizației și funcționării întregului nostru aparat economic.

Congresul al IX-lea, ca și planurile ulterioare ale Comitetului Central, au relieflat existența unor rămăneli în urmă în diferite compartimente ale vieții economice din țara noastră, au criticat tendințele de centralism excesiv, manifestările de subiectivism și voluntarism, formele birocratice în activitatea unor organisme și instituții economice centrale, care stingheresc dezvoltarea inițiativelor creatoare în unitățile de producție. Persistența unor asemenea fenomene care duc la folosirea nerățională a unor mijloace materiale și a forței de muncă, la administrarea defectuoasă a bunului obște este de natură să exercite o influență negativă asupra mersului înainte al producției, să joace un rol de frînă în realizarea marilor obiective stabilite de partid pentru înflorirea multilaterală a țării. Tocmai de aceea partidul acționează pentru înălțarea din viața economică, ca și din viața socială în general, a tot ceea ce este perimat, depășit, a tot ceea ce nu mai corespunde cerințelor actuale de dezvoltare a societății noastre.

Partidul porneste de la principiul verificat de viață că formele și metodele de conducere și organizare socială nu sînt imuabile, stabilele o dată pentru totdeauna, că ele trebuie continuu perfecționate în pas cu schimbările ce se produc în viață, cu sarcinile pe care le impune procesul obiectiv al dezvoltării materiale și spirituale a societății. O dată cu dezvoltarea impetuoasă a forțelor de producție în țara noastră se crează necesitatea obiectivă a perfecționării continue a relațiilor de producție, care exercită la rîndul lor un important rol dinamic în asigurarea avîntului economic, în valorificarea marilor resurse și posibilități ale societății socialiste. În materializarea superiorității noului orînduirii. Totodată, legitimitatea progresului social impunînd îmbunătățirea continuă a metodelor de conducere și a organizației diferitelor sectoare de activitate. Practica arată că adaptarea sistematică a formelor și metodelor de conducere la cerințele realității în continuă schimbare este de natură să contribuie la accelerarea întregii dezvoltări sociale. Dimpotrivă, neșcoțirea realităților, rămînerea în urmă pe tărîmul organizației și conducerii duc, mai demers sau mai tîrziu, la contradicții, la apariția unor fenomene negative care crează greutăți mersului înainte al economiei, culturii, al întregii societăți.

Este important de subliniat că măsurile de perfecționare a conducerii și planificării economiei, pe care le dezbate Conferința Națională, se iau în condițiile în care economia noastră se află în plin avînt, cînd forțele de producție ale țării, productivitatea muncii și volumul producției industriale se dezvoltă în ritmuri ce se înscriu printre cele mai înalte din lume. Aceasta crează posibilitatea ca măsurile pe care le adoptăm să fie rezultatul unei îndelungi perioade de studiu, de consultări și totodată să le putem experimenta și aplica fără grabă, fără presiunea unor dificultăți economice, în mod treptat, după verificarea lor în practică — examenul decisiv care dă girul viabilității oricăror măsuri noi și cu atât mai mult al unui program economic de o asemenea amploare și cu asemenea repercusiuni asupra întregii noastre vieți sociale.

Este știut că în ultima vreme, în unele țări socialiste, ca și în țara noastră, se manifestă preocupare pentru perfecționarea formelor de conducere și planificare a economiei. Această preocupare este izvorâtă din necesitatea de a asigura o și mai înaltă dezvoltare a forțelor de producție, de a spori neîntrerupt eficiența economică a activității de creație materială, de a face să progreseze continuu construcția societății socialiste. În legătură cu aceste preocupări și cu unele lipsuri existente în economia socialistă, unii comentatori din presa occidentală, prezentînd o imagine denaturată a realității, încearcă să înființeze aceste preocupări și aceste lipsuri drept o expresie a „esecului” economiei socialiste, a recunoașterii „ineficienței” modului de producție socialist”. Acești comentatori, după cît se vede, confundă — conștient sau nu — două categorii perfect distincte: conținutul orînduirii socialiste și formele pe care le îmbracă acestea. O asemenea interpretare a proceselor calitative care au loc în orînduirea socialistă dovedește o concepție mecanicistă, nedialectică asupra fenomenelor vieții sociale, neînțelegerea dinamicii dezvoltării societății. Înnoirea și perfecționarea continuă a metodelor de conducere și planificare a economiei, a formelor organizatorice în viața economică și socială demonstrează nu slăbiciunea socialismului, ci capacitatea sa de a adopta soluții problemelor complexe ale dezvoltării sociale, de a înlătura lipsurile și neajunsurile, dovedește resursele de progres de care dispune orînduirea socialistă. (Aplauze).

În procesul transformărilor revoluționare au apărut uneori greutăți și obstacole, s-au comis și greșeli, unele din ele inerente unei asemenea uriașe opere noi, fără precedent în istorie, altele care ar fi putut fi evitate, spre binele operei de construire a socialismului. Dar meritul socialismului constă în capacitatea sa de a depăși aceste neajunsuri. În faptul că el se afirmă ca singura cale pentru scoaterea rapidă a zecii și zecii de popoare, oprite de imperialism, pe făgașul progresului economic și social rapid, al dezvoltării libere și independente. În ciuda unor dificultăți temporare socialismul merge înainte, perfecționîndu-se neîncetat, punîndu-și tot mai bine în valoare uriașele resurse și posibilități, asigurînd popoarelor condiții tot mai optime de viață, înlăturînd întregii omeniri exploatarea drumul spre libertate, egalitate și progres social. (Vii aplauze).

Departate de a-și fi dat încă măsura deplină a potențelor sale economice și sociale, de a-și fi pus în evidență întru totul superioritatea, socialismul — această etapă nouă, obiectiv necesară în dezvoltarea societății omenesci — a trecut cu succes examenul vieții, și-a verificat calitățile incontestabile în focul practicii sociale. După o perioadă istorică relativ

scurtă, orînduirea socialistă se prezintă în fața lumii cu un bilanț remarcabil de înfăptuiri economice și sociale care reflectă realizarea unor aspirații seculare ale popoarelor respective, ale întregii omeniri.

Este știut că majoritatea țărilor în care a triumfat orînduirea nouă erau rămase în urmă din punct de vedere economic, și aceasta datorită acțiunii legii dezvoltării inegale a statelor capitaliste, a capacității capitalismului de a asigura progresul și prosperitatea tuturor popoarelor. Orînduirii socialiste l-a revenit, de aceea, misiunea de a scoate economia din starea de latență în care se găsea în aceste țări, de a accelera dezvoltarea forțelor de producție, de a crea baza tehnico-materială care să permită înflorirea multilaterală a vieții sociale și spirituale a popoarelor respective. Realitatea demonstrează că țările socialiste obțin succese însemnate pe această cale; ritmul mediu de dezvoltare economică a statelor aparținînd sistemului socialist mondial a depășit în perioada postbelică ritmul de dezvoltare a lumii capitaliste de peste două ori. Ca urmare a acestui progres susținut al forțelor de producție, industria țărilor socialiste și-a sporit ponderea în ansamblul economiei mondiale de la 20 la sută în 1950, la circa 38 la sută în 1966.

Realizările economice obținute de statele socialiste — pun cu putere în lumină capacitatea noului orînduirii de a asigura o amplă mobilizare a resurselor materiale și umane, de a coordona pe scară națională eforturile constructive ale poporului și de a le orienta în direcțiile hotărîtoare pentru progresul social.

Aceste realizări demonstrează că orînduirea socialistă poate asigura în termene mai scurte lichidarea înapoierii economice și dezvoltarea industrială, pe baze moderne, a economiei naționale. Dacă țărilor capitaliste dezvoltate le-a trebuit 100—150 de ani pentru înființarea industrializării, țările socialiste realizează procesul de industrializare, hotărîtor pentru progresul societății, în cîteva decenii. În timp ce în lumea capitalistă doar un număr restrîns de țări a reușit să-și creeze o industrie puternică, existînd încă vaste zone slab dezvoltate din punct de vedere economic, socialismul deschide tuturor popoarelor calea noului dezvoltări industriale rapide, a progresului economic multilateral.

Una din marile înfăptuiri ale orînduirii socialiste în România este lichidarea exploatarei omului de către om, intronarea dreptății și egalității sociale între toți cetățenii. Milioane de muncitori și țărani, care odinioară trăiau în mizerie și umilință, au fost ridicați la un nivel de viață demnă, se bucură în măsură crescîndă de binefacerile civilizației. În același timp, în țările capitaliste, chiar în cele mai dezvoltate din punct de vedere economic, în ciuda acumulării unor imense bogății, continuă să se mențină grave inegalități sociale între membrii societății, ca urmare a înființării acestora în clase exploitate și clase exploatoare.

La baza superiorității orînduirii noastre se află proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție, care pune în slujba poporului întregul potențial al țării, permite desfășurarea unui efort coordonat și eficient în vederea propășirii societății, ridicării ei pe trepte tot mai înalte de civilizație.

Dezvoltarea și înflorirea continuă a forțelor de producție, întărirea proprietății socialiste constituie o problemă primordială a progresului necontenit al societății. Își au izvorul în vasta activitate desfășurată de oamenii muncii pentru sporirea avîntului obștei. Partidul și statul acordă, de aceea, toată atenția atît întăririi și dezvoltării proprietății de stat, cît și celei cooperatiste, care stau la baza propășirii economiei noastre naționale a întregii societăți. După cum se știe, între economiști s-au purtat și se poartă discuții cu privire la deosebiri dintre cele două forme de proprietate socialistă. Orice contrapunere a acestor două forme de proprietate — proprietatea de stat și cooperatistă — neglija una sau altele din ele, nu pot aduce decât daune intereselor generale ale mersului înainte al societății socialiste. Experiența României, ca și a altor țări socialiste, cu o țărănime numeroasă, care moștenește o agricultură fărîmitată în mici proprietăți de pămînt, demonstrează că cooperativa agricolă de producție oferă calea cea mai rapidă și mai sigură de lichidare a înapoierii agriculturii, a sărăciei și instabilității vieții țăranilor, de creștere a producției agricole și introducere a progresului și civilizației în mediul rural. După părerea noastră, în asemenea țări, cooperativele agricole de producție își vor menține pentru o lungă perioadă de timp rolul și importanța lor în viața socială, împlinînd în mod tot mai deplin interesele particulare, aspirația spre bunăstare a țăranului cu interesele generale ale întregii colectivități. Îmbinarea strînsă a proprietății socialiste de stat și a celei cooperatiste într-un tot unitar în ansamblul economiei naționale oferă posibilități largi de folosire rațională a tuturor resurselor materiale și umane ale societății pentru creșterea în ritm susținut a producției, perfecționarea relațiilor sociale, satisfacerea tot mai înaltă a cerințelor materiale și spirituale ale oamenilor muncii de la orașe și sate.

Locul divergențelor de interese proprii orînduirii întemeiate pe proprietate privată, îl ia în socialism unitatea principalilor interese economice ale tuturor membrilor societății, comunitatea aspirațiilor lor fundamentale. Munca pentru sine și munca pentru societate formează o unitate indisolubilă, se condiționează reciproc, spre binele și fericirea fiecăruia, spre propășirea întregii societăți. (Aplauze).

Desigur, armonizarea intereselor individuale cu cele generale legate de înflorirea proprietății socialiste nu se realizează în mod automat. Acest lucru trebuie subliniat cu atît mai mult cu cît în condițiile actualei faze de dezvoltare a orînduirii socialiste, cînd vinzătorii forțelor de producție nu asigură încă belșugul de produse necesare repartiției după nevoi, iar conștiința mai păstrează reminiscențe ale vechilor concepții și obiceiuri, cînd — cum spunea Marx — societatea „mai poartă din toate punctele de vedere — economic, moral, spiritual — pecetea vechii societăți din sinul căreia s-a născut”, unii oameni nu au ajuns la înțelegerea clară a interdependenței strînsă dintre necesitatea întăririi proprietății obștești și interesele lor personale. Se mai manifestă lipsă de răspundere în administrarea averii publice, în

(Continuare în pag. a 3-a)

II. Principiile fundamentale ale perfecționării conducerii și planificării economiei naționale

Stimați tovarăși,

Măsurile de perfecționare a conducerii și planificării economiei, a căror dezbateră face obiectul Conferinței Naționale a partidului, urmăresc sporirea rolului factorilor economico-financiar în întreaga economie, creșterea atribuțiilor și competențelor unităților de producție în planificarea, organizarea și conducerea activității economice, mai buna valorificare a resurselor interne ale întreprinderilor, dezvoltarea inițiativelor creatoare a colectivelor de oameni ai muncii.

În acest scop se prevede adoptarea în toate ramurile economiei, și în primul rînd în industrie, a unor forme organizatorice care să permită o utilizare mai eficientă a potențialului material și uman. Soluționarea mai promptă a cerințelor vieții economice. Aceste măsuri vor duce la apropierea conducerii de producție, înlăturarea fenomenelor de centralism excesiv, îmbunătățirea calității deciziilor la toate nivelele aparatului economic. Astfel, ele duc mai departe măsurile întreprinse pînă în prezent pentru perfecționarea conducerii și planificării eco-

nomiei, asigurînd condiții pentru aprofundarea cunoașterii realității economice, a cerințelor legitime obiective proprii orînduirii socialiste.

Necesitatea adoptării acestui complex de măsuri este dictată în primul rînd de schimbările calitative și cantitative petrecute în anii construcției socialiste în economia țării noastre, de sarcinile noi, superioare, care se pun în dezvoltare a economiei naționale, caracterizate prin amplificarea forțelor de producție, prin diversificarea continuă a

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a 2-a)

cheltuirea fondurilor statului, tendințe de risipă și de căpătuială pe seama avuției poporului. Măsurile pe care le preconizăm în vederea perfecționării conducerii și planificării economice vor ridica spiritul de răspundere față de administrarea și fructificarea avutului obștesc, față de adoptarea hotărârilor de care depind înțărirea și dezvoltarea proprietății socialiste.

Existența proprietății socialiste asupra mijloacelor de producție, a unor relații de colaborare strinsă și a comunității intereselor fundamentale ale tuturor claselor și păturilor populației face posibilă reglementarea proceselor economice în funcție de necesitățile obiective ale societății.

În condițiile orinduirii capitaliste, legile obiective ale economiei își croiesc drum prin oscilațiile pieței libere, printr-o continuă ciocnire de interese, cu prețul înșirării unei părți însemnate a muncii sociale. În socialism, când mijloacele de producție devin proprietate socială, când întreaga economie se transformă într-un organism unitar, apare pentru prima dată în istoria societății posibilitatea cunoașterii și utilizării conștiente a legăturilor sociale, organizării raționale a activității economice, în conformitate cu interesele generale ale societății. Cerințele obiective ale dezvoltării economice-sociale se impun oamenilor nu ca forțe coercitive, prin efectele distructive ale mecanismelor spontane, ci ca „necesități înțelese”, însoțite în mod conștient de societate și înscrise ca feluri deliberate ale activității omenești. Se produce astfel un adevărat salt al omenirii din imperiul necesității în acela al libertății. Relevând profunda semnificație istorică a reorganizării societății pe baza socialismului, Engels arăta: „Viața socială a oamenilor, care pînă acum li se opunea ca ceva impus de natură și istorie, devine acum un act liber al lor. Forțele obiective străine care dominau pînă acum istoria, trec sub controlul oamenilor înșiși. Abia din acest moment oamenii își vor fi proprii pe deplin conștienți propria lor istorie, abia din acest moment cauzele sociale puse în mișcare de ei vor avea în chip precumpănitor și în măsură tot mai mare efectele voite de ei”.

Aceasta presupune studierea aprofundată a legilor obiective ale dezvoltării sociale, a realităților concrete în continuă schimbare și, ca urmare, elaborarea soluțiilor și măsurilor care răspund cel mai bine cerințelor acestor legi, folosirea întregii experiențe acumulate de societate, utilizarea potențialului material și uman al țării, potrivit imperativelor progresului social. În socialism, dirijarea progresului economic și social, aplicarea legilor sociale — atât a celor generale cit și a celor specifice orinduirii socialiste — nu au loc în mod spontan, de la sine. Realizarea deplină a avantajelor orinduirii socialiste depinde, într-o măsură hotărâtoare, de promovarea unei politici juste, științifice fundamentale, corespunzătoare condițiilor și particularităților fiecărei etape de dezvoltare a societății.

Forța socială în stare să elaboreze o asemenea politică și să desfășoare o largă activitate educativă și organizatorică de mobilizare a maselor pentru transpunerea ei în viață este partidul marxist-leninist. Ca detașament de avangardă al societății, care reușește în rândurile sale elementele cele mai înaintate ale clasei muncitoare, țărânilor, intelectualității, partidul este exponentul intereselor întregii națiuni socialiste, al întregului popor, forța sa conducătoare. (Aplauze îndelungi). Acumulind o bogată experiență în cursul luptelor revoluționare, al activității desfășurate în fruntea maselor populare pentru făurirea noii orinduirii, aplicând creator adevărilor generale ale marxism-leninismului la condițiile concrete ale țării noastre, partidul a devenit organizatorul și mobilizatorul tuturor energiilor și capacităților creatoare ale națiunii în slujba înfloririi României socialiste. (Puternice aplauze). Rolul său de conducător politic al societății noastre este o realitate obiectivă, întărită zi de zi de adiezuina deplină a maselor largi de oameni ai muncii, o necesitate indispensabilă a mersului înainte, conștient în însăși legea fundamentală a țării. Înarmat cu o concepție științifică despre societate, cu cunoașterea legilor obiective ale dezvoltării sociale, partidul marxist-leninist este în măsură să elaboreze și să înfăptuiască pentru poporul nostru dezvoltării și înfloririi în perspectivă a țării, al drumului ce trebuie parcurs pentru atingerea fazei superioare a dezvoltării societății — faza comunismului, a celei mai înalte civilizații din istoria omenirii.

Măsurile pe care le supunem spre aprobare Conferinței Naționale subliniază cu putere creșterea rolului conducător al partidului nostru pe măsura mersului înainte în procesul desăvîșirii construcției socialiste, al trecerii treptate spre comunism, în întreaga activitate economică și socială, în toate sferile vieții materiale și spirituale.

Un rol de mare însemnătate în apărarea cuceririlor democratice și revoluționare ale poporului, în construcția noii orinduirii, îl are statul oamenilor muncii de la oraș și sate. Îndeplinindu-și cu succes funcțiile sale economico-organizatorice și cultural-educative, întărind puterea de apărare a patriei, contribuind la dezvoltarea continuă a activității internaționale a României, statul nostru a acumulat o bogată experiență în toate domeniile de activitate. Înaintarea continuă pe calea desăvîșirii socialismului și trecerii treptate spre comunism presupune pentru o lungă perspectivă istorică ridicarea la un nivel calitativ superior a rolului statului în întreaga viață social-economică.

Ansamboul măsurilor preconizate de proiectul de Directive acordă o atenție deosebită înțărirea și perfecționării rolului statului în viața economică, creșterii contribuției sale la dezvoltarea forțelor de producție ale țării, la valorificarea su-

perioară a resurselor materiale și umane ale societății, la creșterea eficienței activității economice, la sporirea avuției naționale, la ridicarea nivelului de trai al întregului popor. În acest scop se va îmbunătăți activitatea tuturor verigilor de stat, se va asigura simplificarea aparatului statului, perfecționarea formelor organizatorice și metodelor de conducere în vederea îndeplinirii în condiții tot mai bune a atribuțiilor ce-l revin în dezvoltarea economică și socială a României.

Statul socialist, organele sale, trebuie să desfășoare o activitate susținută pentru înțărirea proprietății socialiste, pentru cultivarea unei înalte răspunderi a tuturor cetățenilor țării față de apărarea avutului obștesc împotriva hoților și de lapidatorilor, împotriva risipei și a lipsei de grijă față de proprietatea socialistă.

O largă activitate trebuie să desfășoare statul socialist pentru ridicarea conștiinței socialiste a maselor, pentru cultivarea trăsăturilor morale și de caracter proprii omului nou al societății eliberate de exploatare, pentru respectarea normelor de conviețuire socială, pentru combaterea concepțiilor retrograde, a influențelor ideologice ale lumii imperiale, pentru cultivarea dragostei de patrie și a devotamentului față de orinduirea nouă, a spiritului de solidaritate cu oamenii muncii din întreaga lume, cu toate forțele progresiste ale epocii noastre.

Nu putem uita că atîta timp cît există imperialismul se menține și pericolul unei agresiuni, al dezlănțuirii urii război mondial. De aceea, este necesar să ne preocupăm permanent de creșterea capacității de apărare a statului nostru socialist, de înțărirea forțelor noastre armate. (Aplauze).

Organele de stat trebuie să dea tot timpul dovadă de vigilență și fermitate față de orice încercări ale unor elemente descompuse, antisociale, pe care forțele reacționare din afară se pot sprijini în scopul de a lovi în orinduirea noastră, în interesele și cuceririle poporului român.

Statul nostru are înalta răspundere de a apăra ordinea publică, de a garanta munca, liniștea și avutul fiecărui cetățean, libertățile și drepturile cetățenești, de a veghea cu fermitate la respectarea legalității socialiste, de a împiedica orice abuzuri și încălcări ale legii, de a acționa pentru dezvoltarea și adîncirea continuă a democrației noastre socialiste. (Aplauze).

În elaborarea măsurilor pentru perfecționarea organizării și conducerii economice, partidul nostru ține seama de faptul că dezvoltarea planică este una dintre cele mai importante legături obiective ale economiei socialiste. Necesitatea organizării și dirijării pe bază de plan a activităților economice și sociale decurge din înseși condițiile materiale ale producției moderne. În condițiile desfurării revoluției tehnico-științifice contemporane ale dezvoltării rapide a forțelor de producție și adîncirii diviziunii sociale a muncii, ale accentuării procesului de concentrare a producției și creșterii caracterului său social, dirijarea proceselor economice se manifestă ca o necesitate obiectivă. Chiar și în țările capitaliste apar tendințe spre coordonare pe bază de program a unor domenii ale producției, circulației, investițiilor, cercetării, se iau măsuri de intervenție a statului capitalist în economie. Necesitatea acestei activități de dirijare este recunoscută și de o serie de economiști burghezi, care vreme îndelungată nu au conștient să elogieze „virtuțile” economiei liberale. Activitatea de planificare în aceste țări nu poate însă depăși limitele impuse de proprietatea capitalistă asupra mijloacelor de producție, de contradicțiile antagoniste ale reproducției capitaliste, de lupta de concurență a monopolurilor.

Proprietatea socială asupra mijloacelor de producție, relațiile de colaborare proprii orinduirii socialiste asigură premise pentru conducerea planică pe toate treptele economiei, inclusiv la nivelul întregii societăți, fac necesară și posibilă în același timp coordonarea unitară a întregului proces de reproducție, dirijarea conștientă a producției și repartitiei, distribuția resurselor pe ramuri și pe unități de producție, aplicarea pe scară largă a progresului tehnic și științific contemporan.

Conducerea pe bază de plan a economiei socialiste incumbă înalte răspunderi sociale, deoarece deciziile și măsurile a-

doptate la nivel central vizează activitatea a milioane și milioane de oameni, administrarea principalelor fonduri ale poporului, gospodărirea avuției naționale. O deosebită importanță are în această privință asigurarea proporțiilor economice optime, de care depinde dezvoltarea armonioasă, echilibrată a întregii economii. Experiența noastră a arătat ce consecințe negative are insuficiența preocupare pentru dezvoltarea unor ramuri moderne ale industriei ca: electrotehnica, electronica, mecanica fină, mașin-unelte, pentru deplina punere în valoare a rezervelor agriculturii socialiste, pentru realizarea unui raport cit mai rațional între producția bunurilor de consum și producția mijloacelor de producție. Este cunoscută importanța pe care o are pentru dezvoltarea întregii economii creșterea cu precădere, în cadrul industrializării socialiste, a industriei producătoare de mijloace de producție. Dar, în același timp, experiența a dovedit cit de dăunătoare este, pentru progresul social multilateral, pentru ridicarea nivelului de trai al poporului, absolutizarea, fetișizarea producției de mijloace de producție, a industriei grele și neglijarea

țel interne și externe, pe acțiunea factorilor economici, el riscă să intre în dezacord cu realitatea, să scape de sub control procese economice importante. Studiarea aprofundată a vieții, a fenomenelor și proceselor noi, reprezentînd principala condiție a unei juste conduceri și planificări economice.

De aceea, în întreaga activitate de planificare, în analiza proceselor producției, reproducției și repartitiei, a corolațiilor dintre ramuri, în stabilirea unor măsuri pentru influențarea activă a ritmului și calității producției și circulației — este necesară utilizarea multilaterală a factorilor economici, folosirea în interesul societății socialiste a acțiunii legii valorii. În acest scop, proiectul de Directive stabilește măsuri pentru perfecționarea folosirii unor asemenea pîrgiuri cum sînt sistemul financiar, creditul, beneficiul, sistemul de prețuri, pentru gospodărirea judicioasă a fondurilor materiale și bănești, eliminarea cheltuielilor neraționale din punct de vedere economic pentru ridicarea eficienței întregii activități economice.

Unii teoreticieni contrapon în mod greșit categoriile valorice caracterului pla-



nificat al economiei socialiste. În legătură cu aceasta trebuie să subliniem că nu putem împărtăși teoriile după care economia socialistă ar trebui să se auto-regleze în mod spontan, pe baza fluctuațiilor pieței libere. Manifestările stihnice ale legii valorii, încercările de a lăsa exclusiv pe seama pieței afirmarea nevoii sociale și reglementarea proporțiilor producției precum și a repartitiei, supun economia unor forțe instabile și necontrolabile, determină puternice perturbări în reproducția socialistă largită. A accepta ca economia să se dezvolte de la sine, prin mecanismul spontan al legii valorii, înseamnă a renunța la unul din cele mai importante avantaje ale noii orinduirii — dirijarea conștientă a economiei în scopul folosirii raționale a tuturor resurselor țării, al satisfacerii intereselor generale ale poporului. (Aplauze).

Una din legăturile generale ale dezvoltării societății este reproducția largită. Urmărind cu consecvență înfăptuirea programului său de edificare a societății comuniste în patria noastră, partidul acordă o deosebită atenție asigurării resurselor necesare acumulării socialiste, condiție esențială a înfăptuirii reproducției largite, a dezvoltării rapide a economiei naționale, a progresului multilateral al patriei socialiste, a asigurării bunăstării materiale a celor ce muncesc.

Elementul esențial care determină superioritatea unei orinduirii față de cele anterioare pe planul producției de bunuri materiale este productivitatea muncii. Legea generală a progresului economic și social, ridicarea productivității muncii, creșterea eficienței economice capătă o deosebită însemnătate în orinduirea socialistă. Cu cit este mai mare productivitatea muncii, cu cit bogățiile naționale sînt valorificate la un nivel mai înalt, cu cit se creează posibilități mai mari pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale întregii populații, concomitent cu înfăptuirea în ritm rapid a reproducției largite. Marx sublinia că „economia de timp, ca și repartitia planificată a timpului de muncă pe diferite ramuri de producție rămîn prima lege economică a producției colective”.

Iată, tovarăși, cîteva considerente în legătură cu principiile care au călăuzit conducerea partidului și statului în elaborarea măsurilor de perfecționare a conducerii și planificării economiei, supuse dezbaterii Conferinței Naționale.

economice, cu instituțiile financiare și de credit.

Pornind de la creșterea rolului gestiunii economice proprii, activitatea întreprinderii va fi apreciată în viitor nu numai după indicii cantitativi ai producției, ci, în mai mare măsură decît în prezent, după cei calitativi, după finalitatea economico-financiară a eforturilor depuse pentru înfăptuirea tuturor indicilor planului.

Lărgirea atribuțiilor și competențelor, înțărirea gestiunii economice proprii vor permite întreprinderilor să-și concentreze atenția asupra folosirii cu maximum de randament a capacităților de producție, a proceselor tehnologice, a asimilării noilor sortimente și procedee de fabricație, punînd în centrul preocupărilor și eforturilor lor creșterea continuă a productivității muncii, reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității produselor. Toate acestea vor impune întreprinderilor o mai mare răspundere în luarea hotărârilor economice, organizatorice și tehnice în fundamentarea acțiunilor economice. Fără îndoială că colectivele de conducere, oamenii muncii din întreprinderi vor munci cu și mai mult avînt pentru buna funcționare a întreprinderilor, pentru îndeplinirea sarcinilor mari ce le revin, dovedind capacitatea de a pune în practică atribuțiile largi pe care le vor primi. (Aplauze).

Înzestrarea întreprinderilor cu tehnica modernă, aplicarea rapidă a cuceririlor științifice contemporane în producție duc la adîncirea diviziunii muncii sociale, la intensificarea legăturilor de cooperare și specializare între întreprinderi, ramuri și subramuri. Corespunzător cerințelor obiective de concentrare a producției se impune unirea mai multor întreprinderi în mari unități economice de sine stătătoare, capabile să rezolve la un nivel superior o serie de probleme esențiale ale economiei moderne, ale organizării științifice a producției și circulației bunurilor materiale, să asigure încadrarea armonioasă a întreprinderilor industriale în mecanismul economiei naționale. Acest proces, care în țările capitaliste se realizează în condițiile luptei de concurență prin înfrîngerea și înghițirea celor mai slabi de către cei mai puternici, în țara noastră se înfăptuiește în mod organizat, conștient, în concordanță cu nevoile dezvoltării industriei. În acest scop, proiectul de directive preconizează înființarea unor complexe industriale puternice, care vor reuni în cadrul lor fie întreprinderi din aceeași ramură sau subramură, fie unități din diferite domenii conexe, care concurează la realizarea unui produs finit.

Caracteristica de bază a acestor mari unități economice este aceea că vor funcționa pe principiul gestiunii economice proprii, vor fi titulare de plan și vor fi dotate cu mijloace materiale și bănești corespunzătoare, dispunînd de o largă autonomie în desfășurarea activității economice.

Preluînd o parte din atribuțiile actuale ale ministerelor, marile complexe economice, centralele industriale vor trebui să asigure organizarea mai bună a specializării producției și a cooperării între diferite întreprinderi, vor controla și îndruma activitatea întreprinderilor componente, se vor preocupa de aprovizionarea lor tehnico-materială ritmică și vor coordona raporturile acestora cu furnizorii și beneficiarii. Primind atribuții importante în domeniul comerțului intern și extern, centralele vor trebui să studieze temeinic cerințele pieței din țară și din străinătate, să cunoască bine perspectivele de dezvoltare a producției, posibilitățile de aprovizionare cu materii prime și materiale și de desfacere a mărfurilor.

Centrala va avea de îndeplinit importante atribuții, atât în realizarea la timp și în condiții superioare a planului de investiții, cit și în dezvoltarea și modernizarea producției, în asimilarea produselor noi, în realizarea unor tipuri superioare de mașini și utilitate cu parametri tehnico-economici ridicați, a unor materiale înlocuibile, a unui sortiment tot mai variat de mărfuri. Unele din aceste organizații economice mari vor dispune și de institute de cercetări și proiectări proprii, ceea ce le va permite să joace un rol important în asigurarea progresului tehnic, științific și economic.

Realizarea acestui proces de concentrare a producției, crearea unor unități mari, puternice, cu competențe largi, vor degreva ministerele și celelalte instituții centrale de numeroase activități operative, de un însemnat volum de muncă consacrată avizărilor și aprobărilor, permițîndu-le să se concentreze asupra problemelor majore din cîmpul lor de activitate, asigurării proporțiilor, nivelelor și ritmurilor de dezvoltare ale ramurilor respective, în concordanță cu cerințele economiei naționale.

Crearea acestui sistem organizatoric în industrie va trebui să asigure înfăptuirea fenomenelor de centralism excesiv, apropierea conducerii de producție, mai buna folosire a cadrelor de specialiști, a personalului de înaltă calificare, de care dispune economia noastră. În același timp, aceasta dă posibilitatea ridicării calității muncii și a răspunderii fiecărui ministru pentru realizarea politicii partidului și statului în ramura respectivă.

În prezent activitatea întreprinderilor și ministerelor este organizată pe baza principiului conducerii unipersonale. Acesta nu mai corespunde stadiului actual de dezvoltare a economiei țării noastre, volumului și complexității activității și

sarcinilor unei întreprinderi, cu atît mai mult ale unor mari unități industriale. Viața arată că un singur om, oricît de competent ar fi, nu poate asigura singur rezolvarea problemelor atît de complexe pe care le ridică gospodărirea, administrarea și conducerea întreprinderii, centralei sau ministerului. Pentru aceasta este necesar să se promoveze forme de conducere colectivă care să permită cuprinderea și rezolvarea multelor probleme ale vieții economice, înfăptuirea arbitrarului în luarea deciziilor, fructificarea experienței specialiștilor, a cadrelor valoroase din întreprinderi, a masei oamenilor muncii. Proiectul de Directive prevede în acest scop înființarea unor organe colective la toate nivelurile de conducere a vieții economice și sociale. Alcătuite din cadre cu funcții de răspundere, din specialiști cu experiență, cercetători, delegați aleși ai oamenilor muncii și reprezentanți ai organelor sindicale, aceste organe de conducere vor avea sarcina să rezolve în mod competent întregul ansamblu de probleme curente și de perspectivă ale activității unităților respective. Organele de conducere colectivă au un caracter deliberativ, de lucru, nu reprezentativ, formal, fiind chemate să ia hotărâri cu valabilitate legală în toate problemele esențiale ale activității economice. În comitetele de direcție, în consiliile de administrație, în consiliile ministerelor, conducerea colectivă trebuie să se imbine cu răspunderea fiecăruia pentru sectorul încredințat, precum și pentru hotărârile adoptate în mod colectiv pentru bunul mers al întregii activități. Exprimînd dezvoltarea continuă a democrației socialiste, perfecționarea relațiilor socialiste de producție, intensificarea participării oamenilor muncii la dezbaterile și rezolvarea problemelor legate de bunul mers al vieții economice, în întreprinderi va juca un rol tot mai activ adunarea generală a salariaților. În aceste adunări comitetele de direcție ale întreprinderilor vor trebui să prezinte dări de seamă asupra activității conducerii și a rezultatelor muncii, asupra modului de organizare a producției, a măsurilor luate pentru sporirea continuă a eficienței economice a unității respective, asupra bilanțului general, a situației beneficiilor și a modului de repartizare a lor, a recompensării suplimentare a oamenilor muncii pentru eforturile depuse în întreprindere.

Adoptarea noilor forme de organizare și conducere a activității industriale va face să crească și mai mult rolul maselor de oameni ai muncii în viața economică a țării, în gospodărirea avuției poporului, va ridica la un nivel mai înalt activitatea de conducere a industriei socialiste. Sistemul conștient că toate cadrele din economie vor aplica consecvent și vor perfecționa în procesul înfăptuirii lor, formele și metodele de muncă colectivă, măsurile pentru creșterea răspunderii tuturor oamenilor muncii în conducerea societății. (Aplauze).

În concordanță cu principiile generale care stau la baza organizării industriei, Directivele prevăd îmbunătățirea în activitatea întreprinderilor de construcții, în specializarea acestora pe domenii și ramuri de activitate, în domeniul transporturilor și telecomunicațiilor, al folosirii mai raționale și eficiente a mijloacelor de transport și telecomunicației de care dispunem, precum și în celelalte ramuri ale economiei naționale. Va trebui ca în cel mai scurt timp și în aceste sectoare să se stabilească măsurile necesare aplicării hotărârilor pe care le va adopta Conferința Națională.

Ținînd seama de marea importanță a agriculturii în economia națională, partidul nostru a adoptat, după cum se știe în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea, o serie de măsuri îndreptate spre modernizarea producției agricole și îmbunătățirea conducerii și planificării acestei ramuri. Printre acestea, merită subliniate măsurile pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a agriculturii, pentru mai buna organizare și profilare a organelor agricole de stat, pentru crearea organizațiilor proprii ale țărânilor — uniunile agricole cooperatiste, — pentru introducerea noului statut al cooperativelor agricole, precum și pentru îmbunătățirea organizării, finanțării și creditării întreprinderilor agricole de stat.

În planul cincinal pentru creșterea producției agricole care aplicarea sa în viitor a tuturor acestor măsuri care își dovedesc în viață justetea și viabilitatea. În acest scop este necesar să se ridice nivelul activității Consiliului Superior al Agriculturii, care are datoria să se ocupe îndeaproape de îndrumarea tehnică și de specialitate a tuturor unităților de producție, acordînd cea mai mare atenție introducerii cuceririlor științifice în producția agricolă. Trebuie asigurată generalizarea rapidă a aplicării hotărârilor luate de partid și guvern pentru îmbunătățirea activității întreprinderilor și fermelor agricole, pentru creșterea eficienței economice a întregii noastre agriculturii socialiste de stat. În același timp este necesar să se urgeneză îmbunătățirea activității stațiilor de mașini și tractoare.

Sarcini de mare importanță revin Unității Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, tuturor unităților cooperatiste în îndrumarea activității cooperativelor de producție în coordonarea și unirea eforturilor țărânilor pentru sporirea producției agricole, în interesul creșterii avuției obștesc, a nivelului de trai al țărânilor, al întregii economii naționale.

III. Perfecționarea organizării conducerii și planificării economiei naționale

1. Îmbunătățirea organizării și conducerii ramurilor producției materiale

Pornind de la necesitățile dezvoltării economiei naționale, conducerea partidului și statului acordă o atenție deosebită perfecționării structurii organizatorice a aparatului de producție și circulației, adoptării unor măsuri care să permită o mai bună funcționare a acestuia în pas cu înzestrarea nouă a întreprinderilor, cu cerințele organizării științifice a producției și a muncii, cu știința conducerii producției.

În momentul de față activitatea întreprinderilor și ramurilor economice este stînjinită de fenomene de centralism excesiv, de paralelisme între verigile organizatorice, care îngreunează relațiile dintre întreprinderi și forurile superioare, diminuează răspunderea lor pentru înde-

plinirea sarcinilor de plan; în viitor aceste defecțiuni vor trebui înlăturate cu hotărîre.

În sistemul ce se propune pentru organizarea industriei se pornește de la faptul că întreprinderile reprezintă unitatea de bază a întregii economii naționale. Pentru a-și putea îndeplini în cele mai bune condiții sarcinile ce le revin, întreprinderile — funcționînd pe baza gestiunii economice proprii — vor trebui să se bucure de o multă autonomie, de atribuții și drepturi sporite, să dispună de mijloace materiale și financiare necesare realizării creșterii și perfecționării continue a producției de bunuri materiale.

Una din sarcinile principale ale întreprinderii va fi aceea de a elabora în mod

nemijlocit planul de producție, aducîndu-și astfel contribuția la desfurarea și valorificarea rezervelor interne ale economiei noastre, la mai buna cunoaștere a necesităților producției și posibilităților de creștere cantitativă și calitativă a acesteia.

Se prevede, de asemenea, ca la dispoziția întreprinderilor să rămîna o parte mai mare din mijloacele financiare rezultate din activitatea lor economică, ceea ce le va permite să asigure mai operativ nevoile desfășurării neîntrerupte a proceselor de producție, realizarea la timp a sarcinilor de plan. Vor spori, de asemenea, atribuțiile și competențele întreprinderilor în realizarea unor lucrări de investiții, în modernizarea continuă a producției, avînd la dispoziție în acest sens mijloacele financiare și materiale necesare.

Sarcini de mare răspundere îi revin întreprinderii în organizarea științifică a producției și muncii — problemă fundamentală a progresului întregii noastre economii. Se vor asigura, de asemenea, posibilități mai largi pentru dezvoltarea relațiilor întreprinderii cu alte unități

2. Îmbunătățirea planificării economiei naționale

Pornind de la necesitatea obiectivă a conducerii pe bază de plan a economiei socialiste, partidul acordă o atenție deosebită îmbunătățirii activității de planificare din țara noastră. Pe baza analizei făcute la Congresul al IX-lea al partidului, a sarcinilor și obiectivelor fixate, în ultimii doi ani în această direcție au fost luate o serie de măsuri reflectate cu deosebire în modul de elaborare și în conținutul actualului plan cincinal. Există în prezent un progres evident în analiza activității economice, se manifestă din ce în ce mai multă exigență în elaborarea planurilor, în fundamentarea acestora. Trebuie să arătăm, totodată, că în activitatea de planificare se mențin încă unele neajunsuri, stabilindu-se de la centru sarcini de detaliu care frînează inițiativa și îngreunează adoptarea unor măsuri operative în desfășurarea proceselor economice; se mai întîlnește cazuri cînd diferite sarcini din planul economiei naționale nu sînt suficient corelate sau fundamentate.

Măsurile de perfecționare a planificării economiei naționale urmăresc înțărirea rolului planului în dirijarea proceselor social-economice, ținînd seama de necesitățile și posibilitățile econo-

miei, precum și de tendințele dezvoltării economice pe plan mondial.

Îmbinarea activității de planificare curentă cu cea de perspectivă, asigurarea continuității planificării constituie un imperativ esențial al unei juste dirijări a economiei naționale, aceasta trebuind să reflecte atît cerințele de moment cit și tendințele fundamentale de durată ale progresului economic și social. După cum se știe, producția și reproducția constituie un proces continuu, unic și neîntrerupt; de aceea, urmînd cursul firesc al proceselor economice, planurile trebuie să fie luate orar și nu ele să derive unul din celălalt. Numai astfel se pot evita discontinuitățile și disproporțiile în dezvoltarea ramurilor economiei naționale.

Așa cum prevăd Directivele, în sistemul nostru de planificare elaborarea planului cincinal, de fiecare dată, are caracter economic, se va face concomitent cu schitarea liniilor generale de dezvoltare pe o perioadă de încă 5 ani asigurîndu-se astfel, în permanentă, perspectiva dezvoltării economiei pe 10 ani și o legătură organică a planurilor cincinale

(Continuare în pag. a 4-a)

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a 3-a)

Intre ele. Pentru unele domenii va fi necesar să se elaboreze studii chiar pe perioade mai îndelungate. Aceasta creează premisele pentru pregătirea din timp a tuturor măsurilor în vederea elaborării planurilor cincinale, precum și a realizării optime a obiectivelor lor. Aceste principii, care stau la baza lucrărilor de elaborare a planului pe perioada 1971—1975 și a liniilor principale ale dezvoltării economiei naționale pentru perioada 1976—1980, vor trebui să constituie o regulă în întreaga activitate viitoare de planificare. Ansamblul de lucrări cu privire la elaborarea cinciului și a liniilor directe pentru perioada până în 1990 se face sub conducerea directă a Comisiei centrale de partid și de stat. Orientările cu caracter general asupra direcțiilor de dezvoltare a economiei naționale în perspectivă, stabilită de conducerea partidului și statului, ajută organele economice centrale și unitățile de producție în elaborarea propunerilor cu privire la ritmurile și proporțiile dezvoltării în fiecare întreprindere, ramură și sector de activitate. Confruntarea largă a celor mai competente opinii ale specialiștilor, stabilirea cu aproximativ doi ani înainte a prevederilor de dezvoltare pentru viitorul cincinal vor crea condiții pentru punerea în valoare la un nivel mai înalt a posibilităților de dirijare unitară de care dispune economia noastră socialistă.

Accentul principal în munca de planificare va cădea în viitor pe unitățile economice, pe activitatea de elaborare a propunerilor de plan de către întreprinderi și centrale, nucleele de bază ale economiei naționale, care cunosc cel mai bine potențialul și rezervele de care dispun, posibilitățile de creștere în ritm susținut a producției de bunuri materiale. În felul acesta principiul fundamental al planificării economiei naționale va fi elaborarea planului de jos în sus. Îmbinarea strinsă a studiilor și propunerilor unităților economice cu cele ale organelor centrale de conducere care au viziunea de ansamblu a economiei.

Caracteristica muncii de planificare va consta în faptul că planul central va cuprinde un număr restrins de indicatori care vor exprima obiectivele esențiale ale economiei naționale, permițând partidului și statului să păstreze în minile lor principalele instrumente de conducere a proceselor economice, asigurând în același timp dezvoltarea inițiativelor unităților de producție. Plăruirile ministerelor — parte integrantă a planului central — vor cuprinde, de asemenea, un număr restrins de indicatori privind proporțiile dezvoltării ramurilor respective, orientarea și coordonarea activității centralelor și întreprinderilor potrivit intereselor generale ale economiei.

3. Sistemul de aprovizionare și desfacere

Realizarea unei aprovizionări ritmice, capabilă să satisfacă prompt nevoile producției, este o condiție vitală pentru desfășurarea armonioasă și continuă a întregii activități economice.

Aprovizionarea tehnico-materială prezintă noi, în momentul de față, serioase neajunsuri datorită defecțiunilor sistemului organizatoric, a defecțiunilor existente în relațiile contractuale dintre întreprinderi, amplasării nerăionale pe teritoriu a bazelor de aprovizionare și desfacere care duc la transporturi nejustificate de lungi, încurcarea circulației mărfurilor, la apariția frecventă a întârzierilor în aprovizionare. Numărul mare de verigi intermediare care condamnă repartițiile de materiale pentru întreprinderi, sistemul complicat de avizare și aprobare a comenzilor îngreunează și mai mult satisfacerea rapidă a nevoilor întreprinderilor, precum și redistribuirea materialelor și utilajelor aflate în stocuri. Asigurarea unei aprovizionări ritmice a tuturor întreprinderilor impune cunoașterea exactă a necesităților producției, investițiilor, a cerințelor pieței interne și a livrărilor pentru piața externă. În acest scop este necesar ca la alcătuirea planului de aprovizionare să se acorde o mai mare atenție fundamentării sale temeinice, astfel încât să se asigure satisfacerea la timp a tuturor nevoilor economiei naționale, îmbunătățirea activității centrale de coordonare a întregului sistem de aprovizionare și desfacere, urmărirea permanentă a situației stocurilor și utilizarea lor judicioasă. Se impune o mai rațională repartizare a bazelor și depozitelor de aprovizionare și desfacere pe întreg teritoriul țării și în funcție de specificul fiecărei ramuri, de volumul și nomenclatorul produselor, de legăturile dintre întreprinderile producătoare și cele consumatoare.

Ținând seama de atribuțiile sporite ce se preconizează a fi date centralelor industriale și întreprinderilor în domeniul aprovizionării și desfacerii, este necesar să se extindă relațiile contractuale directe între producător și consumator. O atenție deosebită va trebui acordată dezvoltării contractelor de lungă durată mai ales la produsele care fac obiectul unor relații permanente sau care au un ciclu lung de fabricație.

Ministerele, organele locale, întreprinderile vor trebui să dispună de mai multă independență în producerea unor materiale necesare activității economice, să acorde mai multă atenție valorificării resurselor interne și atragerii lor în circuitul producției, pentru îmbunătățirea generală a aprovizionării tehnico-materiale.

Este necesar să se urmărească rezolvarea în timpul cel mai scurt a acestor probleme care prezintă importanță deosebită pentru îndeplinirea planurilor de stat, pentru satisfacerea la un nivel mai înalt a cerințelor economiei noastre naționale.

4. Rolul sistemului financiar-bancar

În cadrul măsurilor supuse aprobării Conferinței Naționale în scopul ridicării eficienței economice în toate sectoarele de activitate, un loc central ocupă propunerile cu privire la mai buna utilizare în economia noastră a finanțelor și creditului.

Proiectul de Directive supus dezbaterii Conferinței prevede măsuri pentru îmbunătățirea organizării sistemului financiar-bancar, pentru ridicarea rolului controlului financiar în viața economică, pentru mai buna întocmire și urmărire a planului financiar centralizat. Se prevede lărgirea sferei de folosire a creditului în finanțarea activității economice, dezvoltarea relațiilor directe dintre întreprinderi și unitățile bancare, tratarea diferențiată pe calea creditului și dobinzilor a întreprinderilor cu rezultate bune față de cele care desfașoară o activitate nesatisfăcătoare. Sistemul de finanțare a întreprinderilor trebuie să crească condiții pentru creșterea rolului beneficiului, creditului și dobinzilor în activitatea economică, pentru folosirea cu răspundere sporită a fondurilor proprii și împrumutate, pentru perfecționarea gestunii economice.

Finanțarea investițiilor se va asigura din resurse bugetare, din mijloacele proprii ale unităților economice și prin credite bancare.

În elaborarea măsurilor care angajează activitatea lor prezentă și viitoare. În același timp, aceasta va facilita satisfacerea operativă a cerințelor curente de fonduri ale întreprinderilor, simplificând relațiile financiare din economie.

O dată cu introducerea acestui sistem de finanțare a activității de producție și de investiție este necesar să se ia măsuri pentru întărirea controlului financiar-bancar asupra utilizării mijloacelor materiale și bănești din economie. Este un imperativ esențial al mersului nostru înainte ca toate eforturile materiale și financiare ale economiei să se îndrepte spre acțiunile cu cea mai înaltă eficiență economică, care să corespundă unor nevoi reale ale societății, să contribuie la creșterea continuă a acumulărilor socialiste. Criteriul suprem care trebuie să primeze în activitatea acestor organe este acela al gospodăririi raționale a resurselor economiei naționale, al necesității ca toate fondurile materiale și bănești să contribuie la dezvoltarea și înflorirea continuă a societății noastre socialiste.

Perfecționarea activității financiare și de credit, ridicarea rolului acesteia în viața economică impun reorganizarea sistemului nostru bancar. Crearea unor bănci specializate pe ramuri — așa cum se arată în proiectul de Directive — permite o analiză mai largă a solicitărilor de credite, face posibilă o rezolvare operativă a acestora, asigură un control mai cuprinzător asupra utilizării fondurilor și o legătură directă, mai simplă, între bănci și întreprinderi.

O dată cu aplicarea acestor măsuri este necesar ca Banca Națională să-și exer-

cite în condiții mai bune funcțiile sale de instituție bancară centrală. Ea va trebui să răspundă de realizarea întregii politici de credit, monetare și valutară a statului, să îndrume și să coordoneze activitatea bancară din întreaga țară precum și întreaga circulație bănească din economie, să controleze modul în care băncile specializate administrează fondurile puse la dispoziție în concordanță cu interesele generale ale economiei naționale.

În condițiile în care o parte din resursele financiare rămân la dispoziția întreprinderilor și centralelor, iar activitatea de creditare se va desfășura prin mai multe bănci, se impune perfecționarea modalității de elaborare a urmărilor a planului financiar centralizat — principala balanță financiară de sinteză a economiei — care să permită cunoașterea situației finanțelor țării, a potențialului economiei naționale. În viitor, planul financiar centralizat al statului va fi întocmit de Ministerul Finanțelor împreună cu Comitetul de Stat al Planificării.

În asigurarea folosirii integrale, cu rezultate maxime, a potențialului economic al țării, în apărarea și dezvoltarea avutului obște, o contribuție de prim ordin trebuie să aducă controlul financiar. De aceea se impune îmbunătățirea activității de control financiar, perfecționarea organizării aparatului de control, delimitarea mai precisă a atribuțiilor sale, creșterea răspunderii Ministerului Finanțelor ca organ central de coordonare și orientare unitară a controlului financiar pe toate treptele economiei.

5. Îmbunătățirea sistemului de formare a prețurilor

Un rol de mare importanță pentru perfecționarea activității economice, pentru ridicarea eficienței producției și circulației, pentru buna funcționare a întregului mecanism economic și social îl are îmbunătățirea sistemului de formare a prețurilor. Unul din neajunsurile principale ale sistemului de prețuri din țara noastră constă în faptul că o serie de prețuri se stabilesc fără a se ține seama de cheltuielile sociale încorporate în produsele respective, deconsideră criteriile legii valorii care continuă să acționeze, într-o formă sau alta, în orice economie bazată pe producția de mărfuri. Or, numai în cadrul unor prețuri just stabilite, întreprinderile au posibilitatea să acționeze pentru reducerea prețului de cost, pentru creșterea rentabilității și înlăturarea pierderilor la unele produse.

Problema hotărâtoare, de fond, în legătură cu situația prețurilor în economia noastră este scăderea continuă a cantumului cheltuielilor de producție, a consumului de materiale și forță de muncă, creșterea productivității muncii, a căror urmare trebuie să fie reducerea continuă a prețului de cost — elementul fundamental de care depinde eficiența întregii economii. Aceasta este singura cale de scădere a prețurilor de vânzare, de înlăturare a poliției partidului de ridicare a nivelului de trai al populației, de creșterea a salariului real, de satisfacere tot mai largă a cerințelor materiale și spirituale ale maselor populare.

Ani de-a rândul s-a susținut în mod greșit că în societatea socialistă prețul nu mai are o funcție economică importantă, el putând fi stabilit de organele de stat la liberul arbitru, independent de cantumul cheltuielilor sociale. Asemenea teorii nu pot avea decât consecințe negative în viața economică, în întreaga operă de construire a socialismului. Întreprinderile nu pot fi interesate să depună eforturi pentru lichidarea pierderilor, pentru reducerea consumurilor, pentru obținerea de beneficii, în condiții

de formare a prețurilor trebuie să asigure, totodată, aplicarea la scară întregii economii a unei politici unitare, pe baza directivelor partidului și statului, a intereselor generale ale societății. Prețurile și tarifele, în special prețurile cu amănuntul, pentru produsele și serviciile de bază din economia națională vor fi stabilite de stat pe plan central, iar în unele cazuri se va fixa plafonul maxim al acestor prețuri. În același timp statul va stabili prin plan cantitățile obligatorii ce vor trebui produse și desfăcute din sortimentele de mărfuri ieftine, având permanent în vedere satisfacerea intereselor tuturor categoriilor populației consumatoare, creșterea continuă a salariului real al celor ce muncesc din patria noastră. (Vii aplauze).

Îmbunătățirea sistemului de formare a prețurilor trebuie să asigure, totodată, aplicarea la scară întregii economii a unei politici unitare, pe baza directivelor partidului și statului, a intereselor generale ale societății. Prețurile și tarifele, în special prețurile cu amănuntul, pentru produsele și serviciile de bază din economia națională vor fi stabilite de stat pe plan central, iar în unele cazuri se va fixa plafonul maxim al acestor prețuri. În același timp statul va stabili prin plan cantitățile obligatorii ce vor trebui produse și desfăcute din sortimentele de mărfuri ieftine, având permanent în vedere satisfacerea intereselor tuturor categoriilor populației consumatoare, creșterea continuă a salariului real al celor ce muncesc din patria noastră. (Vii aplauze).

6. Ridicarea eficienței economice — sarcină centrală în etapa actuală

Stimați tovarăși,

Principalul obiectiv pe care îl urmărim prin înlăturarea măsurilor de perfecționare a conducerii, organizării și planificării economice este asigurarea condițiilor pentru creșterea continuă a eficienței activității productive în toate ramurile și întreprinderile.

În anul construcției socialiste am obținut succese de seamă în valorificarea resurselor materiale și de muncă ale țării. Industria și celelalte ramuri cunosc ritmuri înalte de dezvoltare, an de an activitatea economică se soldează cu realizări tot mai bune, cu însemnate acumulări bănești. Comparând însă rezultatele noastre cu realizările cele mai bune pe plan mondial, constatăm că la noi există încă importante rămăniți în urmă tocmai la asemenea indicatori economici fundamentali cum sînt productivitatea muncii, consumurile de materiale, prețul de cost, rentabilitatea. De aceea, asigurând și în viitor un ritm rapid de creștere a volumului producției materiale, este imperios necesar să ne preocupăm într-o măsură sporită de eficiența întregii economii. Întreprinderile noastre trebuie să producă mai ieftin, să fabrice mărfuri de calitate superioară, să obțină beneficii crescînde — numai astfel vom reuși ca marelui efort de construcție pe care l-am depus pînă acum și pe care îl continuăm să dea roade tot mai mari, în interesul societății, al bunăstării poporului.

Conceptia după care una din laturile superiorității economiei socialiste ar fi faptul că aceasta își poate permite să finanțeze timp îndelungat producții nerentabile, contravine în mod flagrant cerințelor dezvoltării noi orînduirii, este expresia unei viziuni economice rudimentare. Încălcare principiilor rentabilității nu poate să nu se răsfîrîde mai devreme sau mai tîrziu, în mod negativ, asupra eficienței economiei naționale în ansamblu, asupra dezvoltării generale a societății. În orînduirea socialistă rentabilitatea nu mai este o chestiune privată a diferitelor întreprinderi, ci o problemă fundamentală a întregii societăți. Orice activitate economică trebuie să corespundă unor cerințe concrete ale societății, să răspundă unor nevoi reale ale vieții materiale și spirituale a oamenilor, asigurînd în același timp creșterea continuă a avutului național, sporirea venitului național.

Viața, experiența economică mondială arată că în ridicarea eficienței un rol primordial îl are rotația cifrei mai rapidă a mijloacelor materiale și bănești, realizarea cu viteză sporită a ciclului banimărfuri-bani. Intensificarea rulajului fondurilor, accelerarea includerii tuturor mijloacelor în circuitul economic, vor asigura fără îndoială o folosire mult mai bună a potențialului productiv al țării,

A rezultat, de asemenea, necesitatea unei preocupări sporite pentru utilizarea eficientă a timpului de lucru, prin întărirea disciplinei și delimitarea mai precisă a sarcinilor și atribuțiilor tuturor salariaților, prin normarea științifică a muncii.

În cursul acestui an, o dată cu efectuarea unor temeinice analize și studii în vederea dezvăluirii rezervelor interne ale întreprinderilor industriale, au fost adoptate și măsuri pentru punerea lor în valoare. Aplicarea acestor măsuri a contribuit la depășirea simțitoare a sarcinilor planificate pe acest an la producția globală, productivitatea muncii, beneficii. Sînt în curs de elaborare propuneri pentru valorificarea acestor rezerve, ceea ce va duce la o creștere substanțială a prevederilor planului cincinal pentru următorii 3 ani. Aș dori să remarc și în fața Conferinței Naționale, deși am subliniat și în plenară, munca bună depusă în această direcție de Ministerul Industriei Ușoare, care a propus un plan suplimentar de producție de circa 11 miliarde lei. Sîntem convinși că va fi realizat și că populația va simți acest supliment de producție pe piață. (Aplauze). Trebuie spus că această preocupare se remarcă la toate ministerele, și sîntem convinși că nici celelalte nu vor rămîne mai puțin decît Ministerul Industriei Ușoare. Le vom aprecia atunci cînd vor face astfel de propuneri.

Îmbunătățirea organizării producției și muncii constituie o necesitate imperioasă nu numai în industrie, ci în toate ramurile economiei naționale. Se impune ca această acțiune să fie extinsă în construcții-montaj, în transporturi, în agricultură și comerț, în activitatea de prestări de servicii și în alte sectoare, astfel încît fiecare întreprindere să fie organizată și condusă pe baze raționale, cu maximum de eficiență.

Esențială în reușita acțiunii de perfecționare a organizării producției și muncii este studierea tuturor laturilor procesului de producție și în special a punctelor critice existente în organizarea internă a întreprinderilor. Ministerele, organele centrale, unitățile de producție trebuie să se ocupe de perfecționarea organizării producției și muncii nu ca de o problemă de campanie, ci ca de ur. proces continuu, determinat de condiții obiective, de schimbările care au loc permanent în structura și calitatea mijloacelor de producție, în calificarea forței de muncă, în evoluția nevoilor societății, ca de o sarcină căreia trebuie să se acorde o atenție nesăbuită, zi de zi.

Trăsătura caracteristică a revoluției tehnico-științifice contemporane este împlinirea tot mai strînsă a științei cu producția, aplicarea rezultatelor cercetărilor științifice în industrie, agricultură, transporturi, în toate ramurile economiei,

7. Promovarea și pregătirea cadrelor

În perioada construcției socialiste, datorită unei ample și perseverente activități desfășurate de partid și statul nostru, a fost format un mare număr de cadre destoinice de conducere economică din rîndurile clasei muncitoare, tărîmii și intelectualității, din rîndul oamenilor muncii de toate naționalitățile.

Pe măsura dezvoltării economiei și culturii, a înaltării țării noastre pe calea progresului, rolul cadrelor capătă o importanță sporită în întreaga viață socială. Marile cuceriri ale civilizației moderne, descoperirile științifice, perfecționarea tehnicii, sînt rodul minții și minilor omului — creatorul tuturor bunurilor, al tuturor valorilor materiale și spirituale ale societății. Însămăntatele sarcini pe care partidul le pune azi în fața poporului, perfecționarea conducerii și planificării economiei, dezvoltarea cercetărilor științifice și aplicarea rapidă a rezultatelor sale, organizarea superioară a producției și a muncii, creșterea eficienței economice în toate ramurile, nu se pot împlini fără muncă entuziasată a tuturor cetățenilor patriei. De aceea, activitatea de recrutare, promovare și calificare a cadrelor pentru toate sectoarele vieții sociale, este una din îndatoririle de prim ordin ale partidului și statului, ale întregii societăți. În studiul de dezvoltare în care ne găsim, mersul înainte depinde în mod hotărîtor și nemijlocit de calitatea și competența oamenilor, de capacitatea lor de a stăpîni mijloacele de producție mereu mai perfecționate, de priceperea de a administra bogățiile țării, averea națională, de receptivitatea la tot ce e nou și înaintat, de puterea de a ține pasul cu progresul mondial.

Este cunoscut faptul că într-o serie de sectoare principale ale economiei naționale se resimte lipsa de forță de muncă, de cadre calificate. Aceasta se datorează, desigur, în primul rînd, procesului vertiginos de dezvoltare a tuturor ramurilor economice, precum și insuficienței preocupărilor manifestate în trecut în unele domenii pentru pregătirea cadrelor necesare. În același timp, o cauză importantă a acestei stări de lucru rezidă în modul defectuos de repartizare a cadrelor, în distribuția insuficient de echilibrată a acestora între sectoarele de bază ale economiei și cele auxiliare, între sfera producției și cea a muncii administrative. Este necesar ca în viitor, paralel cu măsurile pentru calificarea cadrelor cerute de desăvîrșirea construcției socialiste, să se asigure cu prioritate nevoile de cadre ale principalelor sectoare de producție a bunurilor materiale ale societății, ale muncii de proiectare și cercetare științifică, precum și ale altor compartimente de care depind creșterea averii naționale, progresul rapid al patriei noastre.

Folosirea cu maximum de randament a noilor instalații și mașini cu care sînt dotate întreprinderile, perfecționarea procedeele tehnologice moderne, folosirea noilor surse de energie impun un înalt nivel de pregătire a forței de muncă din industrie, o temeinică pregătire de

8. Colaborarea și cooperarea economică și tehnico-științifică internațională

Expresie a cerințelor obiective ale progresului contemporan, colaborarea și cooperarea economică, tehnico-științifică și culturală internațională au un rol tot mai important în viața economică și socială a tuturor țărilor. Schimburile economice multilaterale precum și cooperarea în producție între țări, contribuie la o mai bună valorificare a potențialului material și uman al fiecărei națiuni, la mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă între popoare, servind cauzelor păcii și securității internaționale.

Pornind de la aceste considerente principale și aplicînd cu consecvență o politică de dezvoltare complexă și în rit-

în organizarea și dirijarea producției și a proceselor economice. De aceea este necesar să se pună un accent deosebit pe promovarea progresului tehnic în toate sectoarele activității productive, pe modernizarea uneltelor de producție și a proceselor tehnologice, care asigură importante economii de muncă socială.

Avînd în vedere rolul uriaș pe care îl joacă știința în societatea contemporană, partidul acordă o mare atenție dezvoltării activității de cercetare științifică în țara noastră, progresului științei românești în pas cu cuceririle științei mondiale. Crearea Consiliului Național al Cercetării Științifice — ca organ de stat înrîncinat să coordoneze întreaga activitate de cercetare — elaborarea pentru prima dată a unui program de perspectivă a cercetării științifice cuprinzînd perioada 1966—1970 au creat cadrul favorabil unei mai eficiente concentrări a forțelor noastre științifice spre direcțiile de care depind mersul înainte al economiei și culturii românești. Experiința acumulată în această perioadă evidențiază necesitatea continuării măsurilor de perfecționare a formelor organizatorice ale cercetării științifice, a îndrumării și coordonării activității de cercetare, în vederea creșterii contribuției oamenilor de știință la soluționarea problemelor tot mai complexe ale desăvîrșirii construcției socialiste.

Este necesar să înțelegem, tovarăși, că trebuie pus capăt o dată actualei fărîmări a activității de cercetare, împărțirii forțelor științifice la Academie, la ministere, în învățămînt și să le unim pentru a rezolva mai rapid cerințele legate de mersul înainte al economiei noastre. Noi avem oameni de știință minunați! Unindu-le eforturile, ei ar putea soluționa de citeva ori mai iute problemele la care lucrează în prezent în mod dispersat 3—4 institute sau cercetători izolați. Lucrăm într-o economie socialistă și vorbim mult despre aceasta, de aceea, într-adevăr, și aici trebuie să realizăm o conducere planificată și conștientă. Fîind vorba de știință, cu altă mai mult aici trebuie să acționăm și conștientă și planificarea. (Aplauze).

Este necesară unirea eforturilor tuturor institutelor de cercetare — a laboratoarelor uzinale, a institutelor departamentale și din cadrul centralelor industriale, ale Academiei Republicii Socialiste România și din învățămîntul superior, a tuturor forțelor științifice, în vederea rezolvării problemelor majore legate de progresul tehnic în economie, de creșterea potențialului nostru material, de satisfacerea cerințelor mersului înainte al României pe calea socialismului.

Îmbunătățirea muncii științifice impune perfecționarea organizării rețelei unităților de cercetare și a sistemului de finanțare a acestei activități, legarea ei mai strînsă de nevoile producției, ale întregii vieți economice și sociale.

specilitate a tuturor cadrelor care lucrează în economie. Schimbarea conținutului calitativ al muncii, ca urmare a mecanizării, automatizării și chimizării producției, solicită tuturor lucrătorilor ample cunoștințe din cele mai diferite domenii ale științei. Economia națională cere tot mai mult tehnicieni și ingineri cu vaste cunoștințe de specialitate, la curent cu evoluția tehnicii mondiale, bine pregătiți în problemele organizării științifice a producției și a muncii.

Societatea noastră cere cadre de conducere cu înalte cunoștințe de specialitate și politice, devotate fără marginii cauzei socialismului și comunismului. Munca depusă de peste 20 de ani pentru formarea cadrelor se simte din plin în toate sferele de activitate. Sîntem vinși că efectele acestei munci se vor resimți și mai mult în viitor, în toate domeniile activității sociale, că toate dreptele și vor face cu prisosință datorită față de clasa muncitoare, față de popor. (Aplauze puternice).

Pentru asigurarea nevoilor de cadre în continuă creștere și lichidarea lipsurilor existente în acest domeniu a fost elaborat un program de pregătire a muncitorilor calificați, a specialiștilor cu pregătire medie și superioară pentru toate sectoarele vieții economice și sociale pînă în anul 1980. Anul acesta a fost supus unei largi dezbateri dezvoltarea învățămîntului superior, care conține propuneri menite să orienteze pregătirea viitorilor absolvenți, în așa fel încît aceștia să poată ține pasul cu exigențele în continuă schimbare ale economiei naționale. În vederea înlăturării hotărîrilor Congresului al IX-lea al partidului au fost, de asemenea, elaborate măsuri privind dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, profesional și tehnic, care vor fi date publicității. Măsurile preconizate în acest domeniu urmăresc trecerea la învățămîntul general de 10 ani, extinderea și diversificarea învățămîntului tehnic și profesional, care vor duce la pregătirea unui număr sporit de cadre calificate pentru economie, ridicarea pe o treaptă mai înaltă a nivelului de cultură al întregului popor.

Tovarăși,

O parte din măsurile îndreptate spre perfecționarea conducerii, planificării și organizării economice pe care le-am expus aici sînt de pe acum în curs de experimentare într-o serie de întreprinderi, permițîndu-ne să tragem concluzii cu privire la viabilitatea lor practică la modul de integrare a acestora în mecanismul economiei naționale. Aplicarea măsurilor preconizate de proiectul de directive al Comitetului Central va continua în anii viitorii perfecționîndu-se neconținut în procesul verificării lor concrete, astfel încît generalizarea lor în întreaga economie să se poată încheia în cursul anului 1970 și trecînd la noul plan cincinal — putem introduce toate aceste măsuri în întreaga noastră societate.

muri susținute a economiei naționale, de sporire a eficienței în toate domeniile producției materiale, partidul și guvernul acordă o atenție deosebită cooperării economice, tehnico-științifice și culturale cu toate țările, fructificării avantajelor parteneriatului activ a României la diviziunea internațională a muncii.

Construcția noi orînduirii se desfășoară în condiții favorabile ale existentei sistemului mondial socialist, ale colaborării și întrăuturării tovarășești dintre statele acestui sistem care exercită o influență pozitivă asupra mersului înainte al fie-

(Continuare în pag. a 5-a)

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a 4-a)

cărei țări socialiste. Superioritatea colaborării dintre statele socialiste constă în faptul că ele permit înflorirea tuturor țărilor, indiferent de stadiul dezvoltării lor economice, îmbinând interesele fiecărei țări în parte cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Intemeindu-se pe unitatea telurilor fundamentale, pe comuniunea orânduirii sociale, pe idealul comun al socialismului, comunismului și păcii, legăturile de cooperare și colaborare economică și tehnico-stiințifică frățească între țările socialiste prezintă o mare importanță pe plan internațional. Relațiile de tip nou instituite între statele socialiste nu au precedent în istorie; ele s-au format o dată cu crearea sistemului socialist mondial, având un caracter diametral opus celor statornicite de secole în lumea burgheză, bazate pe dreptul celui puternic asupra celui slab. Afirmându-se ca un mod nou de conlucrare între statele libere și suverane, relațiile între țările socialiste sunt menite să ofere un model de raporturi echitabile între popoare în lumea contemporană. Desigur, în mod firesc, relațiile dintre țările socialiste parcurg un proces de perfecționare, continuând cooperarea și colaborarea îmbogățindu-se tot mai mult, potrivit condițiilor de dezvoltare a fiecărei țări, cerințelor înțării sistemului socialist mondial.

Pomind de la rolul pe care-l au aceste legături în întărirea potențialului economic al fiecărei țări și al sistemului socialist în ansamblu său, România a dezvoltat și dezvoltă continuu relațiile de colaborare și schimburi economice și tehnico-stiințifice cu toate statele socialiste. În acest spirit țara noastră dezvoltă legăturile economice, tehnice și științifice cu statele membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, potrivit prevederilor statute și principilor fundamentale ale raporturilor dintre țările socialiste.

Totodată, pe măsura dezvoltării sale economice, țara noastră extinde schimburile multilaterale cu alte state având orânduirii sociale diferite. În ultimii ani, relațiile economice, schimburile comerciale, colaborarea științifică și culturală a României cu țările din vestul Europei, ca și de pe alte continente, s-au lărgit și intensificat în interesul tuturor părților, al cauzelor progresului și păcii în lume. Țara noastră dezvoltă continuu relațiile de colaborare prietenească cu țările în curs de dezvoltare, sprijinind eforturile lor îndreptate spre apărarea independenței naționale, spre dezvoltarea de sine stăpânitoare, spre dezvoltarea economică și socială, împotriva imperialismului și neocolonialismului.

Ținând seama de rolul și importanța tot mai mare a cooperării economice și tehnico-stiințifice în condițiile schimbărilor de diviziuni internaționale a muncii și ale revoluției tehnico-stiințifice contemporane, Comitetul Central al partidului a stabilit în cursul acestui an principiul care trebuie să stea la baza extinderii colaborării și cooperării României cu alte țări. În cadrul cooperării economice și tehnico-stiințifice internaționale, țara noastră promovează forme variate, printre care construirea în comun a unor obiective economice, coope-

rea în producție și în domeniul deservirii, conlucrarea tehnico-stiințifică în legătură cu teme și obiective de interes comun și altele.

În acest spirit, România a adresat propuneri de cooperare statelor socialiste, propuneri care fac obiectul unor discuții bilaterale; în același timp sunt în curs tratative cu alte țări pentru încheierea unor înțelegeri de cooperare în diferite domenii. Mersul tratativelor cu diferite țări pune tot mai pregnant în evidență posibilitățile mari existente în această direcție, îndreptate spre preocupările noastre pentru dezvoltarea cooperării internaționale.

Colaborarea și cooperarea internațională trebuie să servească intereselor tuturor părților, să contribuie la crearea unei mari stabilități în relațiile economice, să permită o accentuare a specializării în producție și deservire, să faciliteze planificarea economică de perspectivă. Un rol deosebit de important îl au în această direcție acordurile economice de lungă durată. Țara noastră are asemenea acorduri cu țări socialiste și cu un șir de alte țări, ele constituind o temelie trainică pentru dezvoltarea reciproc avantajoasă, în perspectivă, a schimburilor comerciale. Conducerea partidului și statului consideră necesar ca și în viitor organele noastre economice să acorde atenție extinderii practicii acordurilor de lungă durată cu alte țări. Ele trebuie să studieze cu spirit de răspundere toate posibilitățile existente pentru asigurarea respectării cu rigurozitate a angajamentelor reciproce pe care și le asumă părțile în cadrul acestor acorduri. Acest lucru este cu atât mai necesar, cu cât în practică, uneori, prevederile acordurilor de lungă durată nu sunt întotdeauna respectate, ceea ce diminuează importanța acestor acorduri și aduce daune unuia dintre părțile partenere. Revizuirea anuală a acordurilor și mai ales renunțarea de către o parte sau alta la unele angajamente au influențat negativ asupra colaborării și cooperării economice, împiedicând asupra planificării economice în perspectivă. Este de înțeles că în asemenea cazuri este pusă sub semnul întrebării însăși valabilitatea acordurilor de lungă durată și, mai ales, se creează impresia că respectarea lor este în funcție de momente conjuncturale. Este necesar ca în practica relațiilor dintre state, existența deosebirilor de păreri într-o problemă sau alta să nu afecteze colaborarea și cooperarea economică, acestea să se întemeieze în mod efectiv pe principii și criterii economice.

Perfecționarea formelor cooperării internaționale constituie o preocupare surinșă și pe deplin justificată în numele țării. Pentru realizarea acestor deziderate se cere însă să nu se lase dorințele drept realități, să se evite orice încercare de a introduce forme care nu corespund actualului stadiu de dezvoltare economică și social-politică. Viața demonstrează că încă pentru multă vreme de aici înainte cooperarea între state trebuie să se bazeze pe principiul dezvoltării independente a fiecărei economii naționale și că nici o formă care duce la încălcarea acestui principiu nu este și nu poate fi viabilă. (Aplauze).

Dezvoltarea independentă a fiecărei

economii naționale nu duce la izolare ci, dimpotrivă, înflorirea fiecărei țări libere și suverane permite extinderea continuă a colaborării și cooperării economice între țări. Eforturile neslăbite pentru propășirea materială și spirituală a poporului, pentru înflorirea orânduirii socialiste, nu pot fi în nici un caz interpretate ca o poziție de închistare naționalistă, ca o ignorare a intereselor cauzei generale a socialismului. Dimpotrivă, cu cât fiecare țară socialistă devine mai puternică și înfloritoare, cu atât fiecare partid comunist rezolvă mai bine, cu atât este mai puternic întregul sistem mondial socialist, este mai trainică solidaritatea internațională, mai vie influența socialismului în lume. (Vii aplauze).

Preocuparea pentru dezvoltarea economică și socială a țării este, în condițiile orânduirii socialiste, una din obligațiile primordiale ale partidului comunist. Neîndeplinirea acestei misiuni diminuează forța de avangardă a partidului comunist în viața socială, reduce rolul său de conducător al operei de construire a socialismului, dăunând totodată solidarității internaționale, cauzei colaborării multilaterale între statele socialiste. De aceea, imbinând în mod just interesele naționale cu interesele generale ale sistemului mondial socialist, partidul nostru militează pentru dezvoltarea multilaterală a țării preocupându-se în același timp de lărgirea colaborării internaționale cu țările socialiste, spre binele fiecărei țări și al cauzei generale a socialismului și păcii. (Aplauze).

Adâncirea diviziunii muncii în lumea contemporană determină creșterea rolului comerțului exterior în viața economică a țării. Dispunând de resurse materiale și financiare crescânde, de un potențial economic aflat în plin progres, România întreține relații economice cu peste 100 de țări, la parte activă la circuitul mondial al valorilor materiale și spirituale. Dinamismul comerțului nostru exterior este caracterizat de creșterea de circa 6,5 ori, între anii 1950—1967, a volumului schimburilor comerciale. Paralel cu creșterea susținută a volumului, se îmbunătățește structura comerțului nostru exterior, crește eficiența schimburilor comerciale. În vederea sporirii în continuare a volumului comerțului exterior al țării noastre este necesară desăvârșirea unei activități sustinute pentru cunoașterea amănunțită a cerințelor pieței externe, pentru adaptarea mai operativă a producției la aceste cerințe. În acest scop se prevăd măsuri pentru înlăturarea fenomenelor de centralism excesiv existente în activitatea de import și export, trecerea unei mari părți din activitățile de comerț exterior în atribuțiile ministerelor, centralelor industriale și ale unor întreprinderi, stabilirea unor legături directe, mai operative, între unitățile economice și clienții străini.

Ministerul Comerțului Exterior și revine sarcina să îmbunătățească coordonarea unitară a schimburilor și legăturilor economice ale României cu alte țări, să se ocupe cu mai multă competență de problemele majore ale activității de comerț exterior, cum sunt: orientarea geografică a schimburilor, structura exportului, realizarea balanței de plăți externe, cooperarea economică, procurarea mijloacelor de plăți și altele. Ministerul Comerțului Exterior trebuie să asigure controlul respectării legilor privind importul și exportul în toate unitățile economice, aplicarea convențelor în comerțul exterior a politicii partidului și guvernului.

Pe măsura creșterii potențialului material și spiritual al țării, a dezvoltării multilaterale a economiei naționale, se creează condiții tot mai bune pentru lărgirea și intensificarea colaborării și cooperării economice și tehnico-stiințifice a României cu țările socialiste frățești, cu toate statele lumii, în interesul mersului înainte al poporului român, al progresului general al societății, spre folosul cauzei păcii, prieteniei și încrederii între popoare.

nu ar face decât să îngusteze baza producției lărgite, ar avea serioase consecințe negative asupra dezvoltării economice a țării, ar determina înecătinarea dinamicii venitului național. În cele din urmă aceasta s-ar răsfinge asupra consumului care, din cauza lipsei de resurse economice, ar spori din ce în ce mai lent și apoi ar stagna. În condițiile dezvoltării contemporane a forțelor de producție, neînlăturarea acumulării, a creșterii avuției naționale, ar plasa România la periferia progresului economic și tehnico-stiințific.

Politica de alocare a unei părți însemnate din venitul național pentru reproducția lărgită corespunde atît intereselor generațiilor prezente cît și celor viitoare. Cîntîm cu recunoștință pe înaintașii care, în pofida condițiilor vitrege social-politice în care au trăit, au luptat pentru eliberarea națională și socială, au asigurat, cu prețul a nemărate jertfe și sacrificii, păstrarea fliniei naționale a poporului, progresul neînecat al țării. În fruntea poporului, în lupta pentru progres s-au aflat forțele înaintate ale societății care, militînd pentru îmbunătățirea vieții celor mulți, pentru înfăptuirea aspirațiilor de mai bine ale vremii lor, se simteau pătrunși de un înalt spirit de răspundere pentru viitorul patriei. În închinarea vieții idealului marelui al fericii poporului, a generațiilor viitoare. Asigurarea desăvârșirii cu succes a procesului de industrializare, modernizare, agricultură și a celorlalte ramuri economice, înfăptuirea progresului multilateral al societății, reprezintă pentru noi, pentru fiecare cetățean al patriei, o înaltă obligație față de destinele României socialiste. Muncind cu elan, înălțînd un de an țara, ne îndeplinim o datorie sacră față de înaintași, față de generațiile prezente, cît și față de viitorime, față de ziua de mîine a patriei noastre — comunismul. (Vii aplauze).

Politica dezvoltării acumulărilor pentru asigurarea reproducției socialiste lărgite în ritm susținut are repercusiuni directe asupra vieții prezente a poporului nostru, exercită efecte deosebite de pozitive asupra existenței tuturor categoriilor de oameni ai muncii, reprezintă sursa măsurilor succesive luate de partid și de stat pentru creșterea veniturilor salariale. Dezvoltarea continuă a forțelor de producție angajează permanent noi și noi contingente de oameni în diferite sectoare ale economiei naționale, și în special în ramurile moderne cu o tehnicitate ridicată, determinînd ridicarea calificării și a gradului general de cultură al unor mase largi de cetățeni. Aceasta face să sporească venitul mediu pe locuitor, să crească câștigurile familiilor care cuprind un număr tot mai mare de salariați, să se ridice venitul real pe ansamblul populației țării.

Creșterea avuției naționale și implicit a volumului venitului național are drept urmare faptul că valoarea absolută a părții consacrate consumului din venitul național a crescut progresiv. O analiză asupra modului de constituire și utilizare a fondului de consum în ultimii 17 ani reliefează faptul că în anul 1967 fondul de consum pe locuitor este de peste 2,5 ori mai mare decît în 1950. Pe această bază partidul și statul au adoptat sistematice măsuri de sporire a salariilor nominale, de scădere a prețurilor cu amănuntul, de creștere a cheltuielilor sociale-culturale, destinate satisfacerii cerințelor de progres ale vieții sociale.

În politica de repartizare a fondului de consum, partidul nostru acordă o atenție deosebită stabilirii unei proporții judicioase între veniturile individuale directe ale oamenilor muncii provenite din reședința după muncă și cele primite din fondurile sociale. Creșterea ponderii veniturilor directe va asigura întărirea rolului stimulator al retribuiției socialiste după muncă, permițînd totodată fiecărei cetățean să-și gospodărească mai bine bugetul, pentru satisfacerea unor necesități social-culturale, pentru a beneficia de diferitele servicii publice, așezate pe baze economice.

Veniturile directe rezultate în urma aplicării principiilor socialiste de retribuire constituie în ultimă instanță sursa esențială de existență a fiecărei familii, de satisfacere a necesităților vieții cotidiene. De aceea cea mai mare parte a fondului de consum — circa 90 la sută, este destinată acoperirii veniturilor individuale concretizate în salariile muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor și ale celorlalte categorii de salariați, în veniturile individuale ale țărănimii. Este știut că, pe baza hotărîrilor Congresului al

IX-lea, anul acesta au fost luate noi măsuri pentru sporirea veniturilor individuale ale salariaților, al căror rezultat principal este faptul că salariul tarifar minim s-a ridicat la 700 lei. Plenara din octombrie a Comitetului Central al Partidului Comunist Român a hotărît să continue în mod egalat acțiunea de majorare generală a salariilor în medie cu 12,3 la sută, care va cuprinde pînă în anul 1970 toate categoriile de salariați. Aceasta va permite ca la sfîrșitul ciclului salariului mediu să ajungă la circa 1400 lei, față de 1115 lei cît era în 1965.

Noul sistem de salarizare va pune pe baze mai eficiente și mai stimulatoare retribuirea socialistă a oamenilor muncii în funcție de cantitatea, calitatea și importanța socială a muncii prestate. Acest sistem se întemeiază pe creșterea ponderii salariului tarifar și reducerea cîștigurilor fluctuante, ceea ce va da o mai mare stabilitate salariului oamenilor muncii, condiționînd veniturile de o gamă mai largă de atribute cantitative și calitative ale muncii, de calificare și inițiativă, de aportul pe care-l aduce la dezvoltarea producției, la bunul mers al activității sectorului în care lucrează. Se va reduce astfel, totodată, dependența veniturilor salariale de unele criterii subiective de apreciere, posibile în condițiile vechii reglementări a acordării premiilor, în care un rol hotărîtor îl avea opinia șefului ierarhic. Mai strîns legat de gradul aportului în producție, cu deosebire la realizarea indicatorilor calitativi, sistemul premial va exercita un rol sporit în ridicarea eficienței economice a producției.

Perfecționarea continuă a repartției în funcție de cantitatea și calitatea muncii face necesară îmbunătățirea continuă a criteriilor și mijloacelor de măsurare a muncii, a eforturilor depuse în producție și în viața socială.

În societatea socialistă în care avuția națională aparține întregului popor, o deosebită importanță capătă întărirea răspunderii și exigenței față de muncă, față de administrarea și gospodărirea bunurilor materiale în toate ramurile economice, în toate sectoarele de activitate. Aceasta impune ca o dată cu stimularea materială a celor care-și îndeplinesc în bune condiții sarcinile sociale, să se introducă principiul ca cei care nu-și fac datoria, nu-și realizează sarcinile, irosese bunurile poporului, să resimțim în mod direct și material consecințele atitudinii lor. Este nejust și contrar criteriului socialist de retribuire ca de pe urma neglijenței și a lipsurii unor salariați să fie prejudiciat avuțul obștesc, să sufere întreaga colectivitate.

Asigurînd creșterea continuă a ponderii fondului destinat veniturilor individuale ale salariaților, statul socialist se îngrijește totodată de creșterea fondului social de consum menit să asigure finanțarea unor lucrări de care depinde ridicarea nivelului general de civilizație, progresul material și spiritual al întregii societăți. Cheltuielile făcute de stat în aceste domenii se răsfrîng în mod indirect asupra condițiilor de viață ale fiecărei cetățean. Amplasarea eforturilor pe care le face statul pentru finanțarea învățămîntului, activității științifice, culturale, de ocrotire a sănătății și altor nevoi sociale, rezultă din faptul că aceste cheltuieli se ridică la aproape un sfert din totalul cheltuielilor noastre bugetare.

Fonduri considerabile alocat anual statului pentru dezvoltarea construcției de locuințe — acțiune de o amploare fără precedent în țara noastră, care a contribuit la îmbunătățirea condițiilor de viață ale unui mare număr de cetățeni. Creșterea veniturilor populației a permis ca în cursul acestui an să se aducă modificări regimului de plată al chirilor, introducîndu-se principiul gestiunii economice în gospodărirea fondului de locuințe, care va duce la lichidarea pierderilor mari suportate de la bugetul statului datorită nivelului extrem de scăzut al chirilor. Menținerea actualului sistem de gospodărie a spațiului locativ ar fi fost de natură să genereze dificultăți crescînde în sporirea și buna întreținere a fondului de locuințe, favorizînd în același timp fenomenele de neglijență în păstrarea locuințelor. Dorec să subliniez cu acest prilej că, deși măsurile adoptate implică unele majorări ale chirilor, necesitatea luării lor a fost just înțeleasă de populația țării, dovadă în că o dată înaltă conștiință a oamenilor muncii, încrederea în care întregul popor primește și sprijină măsurile adoptate de partid și guvern, corespunzător intereselor sale fundamentale. (Aplauze). După cum se

știe, la stabilirea noului regim al chirilor s-au prevăzut compensații temporare pentru unele categorii de salariați. Trebuie arătat totodată că în timp ce prin sporul chirilor populația va plăti în plus în anul 1970 circa 700 milioane lei, prin creșterea generală a salariilor ea va beneficia în același an, de venituri suplimentare de peste 10,5 miliarde lei. Există toate condițiile pentru realizarea prevederilor Congresului al IX-lea al partidului în ce privește creșterea în 1970 a salariului real față de 1965 cu aproximativ 25 la sută. (Aplauze).

Hotărîrea cu privire la dezvoltarea construcției de locuințe și modificarea regimului chirilor creează premise pentru rezolvarea în condiții și mai bune în viitor a problemei locative. Statul va aloca și în viitor, din resurse centralizate, fonduri importante pentru dezvoltarea patrimoniului locativ, deținînd și în perioada următoare ponderea dominantă în construcția de locuințe, care vor fi puse la dispoziția celor ce muncesc. (Aplauze).

O expresie elocventă a grijii partidului față de cetățeni care prin munca lor au contribuit în decursul anilor la dezvoltarea economică și socială a țării o constituie majorarea pensiilor la toate categoriile de pensionari, aplicarea noului sistem de pensii.

Pe măsura întăririi economice a cooperativelor agricole cresc sistematic și veniturile țărănimii, se îmbunătățesc an de an condițiile de trai ale oamenilor muncii de la sate. Ca urmare a creșterii puterii economice a cooperativelor, a fost posibilă introducerea din acest an, a pensionării țărănilor cooperatori. Realizarea cu succes a sarcinilor actualului cincinal în domeniul producției agricole, valorificarea mai deplină a posibilităților agriculturii noastre socialiste asigură condițiile necesare pentru îndeplinirea prevederilor de a se mări pînă în anul 1970 cu 20—25 la sută veniturile reale ale țărănimii.

Ca urmare a sporirii producției și a creșterii puterii de cumpărare a populației s-a lărgit și intensificat circulația mărfurilor și corespunzător cu aceasta s-a extins și modernizat rețeaua comerțului interior.

O expresie elocventă a creșterii puterii de cumpărare a populației este faptul că vinzările de mărfuri cu amănuntul au sporit cu 75 la sută în perioada 1960—1966. Trebuie spus însă că în comerțul nostru mai dăinuie serioase defecțiuni în modul de satisfacere a cerințelor consumatorilor, că este încă redusă diversitatea unităților comerciale și că nivelul calitativ al deservirii lasă încă mult de dorit. Este necesar să se acționeze cu mai multă operativitate pentru îmbunătățirea formelor de organizare și funcționare a unităților comerciale, pentru extinderea legăturilor directe între producător și consumator, pentru lărgirea atribuțiilor și competenței organelor locale de stat în buna organizare și funcționare a comerțului și serviciilor, pentru ridicarea nivelului de civilizație al deservirii. Se impune îmbunătățirea rețelei comerciale, o mai aprofundată și sistematică studiere a cerințelor pieței în vederea orientării corespunzătoare a producției bunurilor de consum.

Măsurile luate pentru dezvoltarea industriei bunurilor de consum, eforturile ce se vor depune pentru utilizarea tot mai modernă a acestor ramuri, pentru creșterea și diversificarea producției, vor asigura îmbunătățirea sistematică în următorii ani a aprovizionării populației cu mărfuri de consum de calitate superioară, într-un sortiment tot mai variat, care să satisfacă în condiții mai bune cererile, exigența și gustul estetic tot mai ridicat al oamenilor muncii.

În vederea aprovizionării mai bune a pieței cu produse de consum și a lărgirii gamei și volumului serviciilor publice, au fost adoptate o serie de măsuri pentru îmbunătățirea sistemului de planificare, aprovizionare și finanțare a industriei locale și a cooperăției meșteșugărești, pentru stimularea inițiativelor locale în satisfacerea mai largă a nevoilor populației.

Concentrîndu-și activitatea în direcția dezvoltării neîntrerupte a forțelor de producție, mobilizînd principalele eforturi materiale și de muncă ale țării în vederea creșterii producției materiale, a progresului rapid al economiei, partidul nostru asigură o trainică temelie ridicării patriei noastre pe noi trepte de progres și civilizație, îmbunătățiri sistematice și multilaterale a vieții întregului popor. (Vii aplauze).

IV. Creșterea venitului național și ridicarea nivelului de trai

Stimați tovarăși,

Încă de la înființarea sa, partidul și-a consacrat energia și puterea de luptă fărîșirii unei societăți eliberate de exploatare și asuprire, împlinirii aspirațiilor de veacuri ale maselor spre o viață mai bună, liberă și demnă, spre afirmarea și dezvoltarea nestînjinită a talentelor și aptitudinilor fiecăru om al muncii. Continuu îmbunătățirea a condițiilor de viață materială și spirituală ale poporului reprezintă scopul suprem al întregii activități politice și organizatorice pe care a desfășurat-o partidul nostru de la eliberarea țării, sensul major al planurilor de edificare economică și socială pe care le-a elaborat, al programului stabilit de Congresul al IX-lea.

Prosperitatea întregii societăți, gradul de satisfacere a cerințelor materiale și spirituale ale celor ce muncesc, depind în mod direct de mărimea venitului național. Partidul Comunist Român a arătat clasei muncitoare, întregului popor că sporierea continuă a venitului național nu se poate realiza fără importante eforturi materiale din partea societății, fără alocarea unei însemnate părți din valoarea nou creată pentru lărgirea producției. Aceasta este singura cale pentru dezvoltarea economică a țării, pentru clădirea unei temelii trainice a ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

Este știut că acumularea capitalului și dezvoltarea economică a țării are ca rezultat avansarea ei pe baza atît pe exploatarea propriului popor cît și pe jefuirea resurselor naturale și umane, a rezultatelor muncii altor popoare. Progresul obținut în creșterea forțelor de producție, în sporirea potențialului economic al puterilor imperialiste a fost plătit cu soada aproape a tuturor popoarelor lumii, printre care și cu poporul român, cu prețul unor suferințe incalculabile din partea a milioane și milioane de oameni de pe toate continentele.

În opoziție cu practicile ce au dominat lumea capitalistă, orînduirea socialistă proclamă principiul potrivit căruia nici un popor nu trăiește pe seama altuia, nici o țară nu se dezvoltă prin însușirea rodului muncii popoarelor din alte țări. Succesele obținute de fiecare popor pe calea propășirii economice depind în mod hotărîtor de munca sa proprie, de modul în care reușește să valorifice resursele materiale și umane ale țării. (Aplauze).

Construirea societății socialiste este de neconceput fără mobilizarea la maximum a tuturor energilor și resurselor poporului din țara respectivă. Experiența țării noastre arată că factorul determinant al tuturor progreselor economice și sociale ale României, al victoriilor obținute pe calea socialismului, l-au constituit eforturile patriotice ale oamenilor muncii de la orașe și sate; s-a dovedit încă o dată că edificarea noul orînduirii este rodul muncii maselor populare, al creației conștiente a întregului popor, al eforturilor făcute de întreaga națiune pentru punerea în valoare a resurselor materiale și umane ale patriei.

Înfăptuirea convențelor a politicii de dezvoltare a forțelor de producție, de sporire a potențialului economic al țării, a determinat creșterea continuă a venitului și a avuției naționale, s-a răsfrînt în mod pozitiv asupra nivelului de viață al celor ce muncesc. Procesul industrializării țării, creșterea productivității muncii sociale au determinat modificări calitative în structura venitului național, asigurînd satisfacerea în condiții tot mai bune a nevoilor crescînde ale economiei și ale populației.

Cu toate rezultatele pozitive obținute, nivelul absolut al venitului național pe locuitor continuă să fie încă la noi inferior celui din țările dezvoltate din punct de vedere economic; mai avem de lăcldat un decalaj important pentru a ajunge din urmă țările avansate, pentru a asigura un grad înalt de civilizație materială și spirituală poporului român. Tocmai de aceea Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român a hotărît continuarea eforturilor pentru dezvoltarea multilaterală a economiei țării, pentru punerea în valoare la un nivel superior a resurselor de care dispune poporul nostru în toate domeniile, în scopul progresului general al societății, al ridicării nivelului de viață al celor ce muncesc.

Problema fundamentală de care depinde realizarea acestei politici de propășire economică a țării și de prosperitate a maselor o constituie stabilirea justă a proporțiilor între fondul de acumulare și cel de consum, îmbinarea armonioasă a telurilor imediate și de perspectivă ale societății.

Întreaga istorie a umanității demonstrează în mod incontestabil că asigurarea unui adevărat progres economic și social

este de neconceput fără realizarea unor acumulări sistematice în scopul lărgirii continue a proporțiilor producției. Realizarea unui ritm susținut al investițiilor constituie un imperativ esențial mai ales în epoca contemporană, caracterizată prin nevoia înlocuirii și modernizării rapide a mijloacelor fixe, prin introducerea în producție a cuceririlor științei și tehnicii. În același timp trebuie subliniat că în condițiile dezvoltării furtunoase a forțelor de producție, ale progresului tehnico-stiințific, acumulările se materializează din ce în ce mai rapid în creșterea volumului de bunuri materiale, în îmbunătățirea standardului de viață al societății.

Este deosebit de semnificativ faptul că țările dezvoltate ale lumii realizează în prezent o rată înaltă a acumulării. În 1966, ponderea acumulării în venitul național a reprezentat circa 26 la sută în U.R.S.S. și peste 20 la sută în Republica Democrată Germană. Ponderea investițiilor în produsul intern brut a fost în 1965 de 17 la sută în Statele Unite ale Americii, 18 la sută în Anglia, 22 la sută în Franța, 19 la sută în Italia, 27 la sută în Republica Federală a Germaniei și peste 30 la sută în Japonia.

În ce privește țările în curs de dezvoltare, alocarea unor importante părți din venitul național pentru acumulare, constituie o necesitate obiectivă a asigurării progresului economic rapid. Fără această măsură de concepție, reducerea rămănelor în urmă față de țările dezvoltate, ridicarea bunăstării poporului.

Pentru țara noastră, care are de recuperat un important decalaj față de alte state, înfăptuirea convențelor a unui amplu program de investiții, menținerea unei rate înalte a acumulării constituie un imperativ vital, de prim ordin. Aceasta este condiția hotărîtoare de care depinde posibilitatea de a ține pasul cu competiția ce se desfășoară pe plan mondial în domeniul dezvoltării economice și sociale, de a asigura ridicarea gradului de civilizație a societății, satisfacerea în tot mai bune condiții a nevoilor materiale și spirituale ale maselor, construirea socialismului și comunismului. (Aplauze).

Conceptiile consumatoriste, nesocotirea rolului hotărîtor al acumulării în dezvoltarea socială, contravin intereselor progresului neîntrerupt al orînduirii noastre socialiste. Diminuarea acumulărilor

V. Îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale și sistematizarea localităților rurale

Stimați tovarăși,

Principiile de bază ale îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizării localităților rurale, pe care Comitetul Central le supune Conferinței Naționale, sînt legate organic de ansamblul măsurilor referitoare la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, au o deosebită însemnătate pentru progresul și înflorirea continuă a patriei noastre socialiste. Aceste principii și măsuri izvorăsc din necesitatea punerii de acord a organizării administrativ-teritoriale cu schimbările calitative intervenite în dezvoltarea forțelor de producție și în repartizarea lor geografică, în dezvoltarea societății, cu modificările ce s-au produs în structura populației, în profilul, dimensiunile și condițiile de viață ale orașelor, comunelor și satelor de pe întreg cuprinsul țării. În aceste condiții, actuala organizare administrativ-teritorială, adoptată cu aproape 20 de ani în urmă, în cu totul alte condiții economice și sociale — avînd două trepte intermediare între centru și unitățile de bază și cuprînd o multitudine de unități teritoriale mici — nu mai corespunde cerințelor actuale ale mersului înainte al societății. În același timp, se impune rezolvarea într-un mod mai rațional a dezvoltării în perspectivă a rețelei de așezări urbane și rurale, problemă cu implicații largi asupra vieții economice și sociale a țării, asupra creșterii armonioase a tuturor localităților și zonelor patriei noastre. Un asemenea proces complex nu poate fi lăsat să se desfășoare de la sine, ci trebuie dirijat conștient, corespunzător intereselor generale ale dezvoltării societății.

Una din ideile fundamentale ale proiectului de măsuri supuse Conferinței este ridicarea rolului și sporirea atribuțiilor

orașelor și comunelor — unitățile de bază ale organizării administrativ-teritoriale, în care cetățenii își desfășoară activitatea economică, politică, social-culturală.

Numerose orașe — devenite centre industriale, comerciale și social-culturale — au capacitatea de a rezolva în mod satisfăcător problemele dezvoltării lor socio-economice, de a satisface multiple cerințe ale locuitorilor. Folosind atribuțiile sporite pe care le capătă prin noile măsuri, orașele vor trebui să-și îmbunătățească activitatea și social-culturală, să asigure o mai judicioasă utilizare a resurselor, folosirea rațională a forței de muncă locale, atragerea largă a cetățenilor la rezolvarea treburilor obștesc. Dezvoltîndu-se armonios, fiecare localitate urbană trebuie să poarte amprenta unei personalități distincte, să exprime trăsăturile epocii noi, socialiste. Este necesar să se acorde mai multă atenție proiectării noilor construcții, respectării specificului fiecărei localități, înlăturării tendințelor de șablonizare și uniformizare a orașelor noastre, a fenomenelor de monotonie arhitecturală care dăunează esteticii peisajului nou al țării. Concomitent cu dezvoltarea orașelor, noile măsuri creează condiții pentru ridicarea localităților suburbane, asigurînd îmbunătățirea serviciilor, transporturilor publice, indispensabile pentru întărirea stabilității populației respective și îmbunătățirea legăturilor ei cu centrul urban.

Ținînd seama de faptul că în țara noastră circa 60 la sută din totalul populației locuiește în mediul rural, o mare importanță pentru progresul social general prezintă dezvoltarea armonioasă a comunelor și satelor, înflorirea vieții economice și social-politice a acestora. Dezvoltarea localităților rurale și antrenarea lor tot mai activă în circuitul vieții țării noastre sînt stînjinite de potenția

lul economic redus al multor comune și sate, de fărâmițarea lor — rezultat al condițiilor istorice în care s-au format de-a lungul vremii. După cum se știe, multe din localitățile rurale au o slabă densitate la nivelul satului, sînt extinse exagerat pe seama terenului agricol; aceasta împiedică amplasarea rațională a obiectivelor economice și social-culturale, realizarea unor lucrări edilitare, îngreunează deservirea unei vieți cetățenești și culturale sustinute.

De aceea, principiile supuse Conferinței prevăd dezvoltarea comunelor ca unități administrative puternice, capabile să asigure cadrul pentru valorificarea intensă a resurselor materiale și umane din mediul rural. Se preconizează stabilirea în perspectivă a unor dimensiuni și densități optime ale comunelor, prin unirea unor comune și sate apropiate, în funcție de condițiile geografice, economice și sociale.

Partidul pornește de la premisa că numai în cadrul unor unități rurale puternice se va putea dezvolta o bază materială corespunzătoare, se vor putea extinde activitățile economice, de producere și prelucrare a produselor agricole, meșteșugurile, producția de artizanat, ceea ce va contribui la diversificarea producției materiale și la ridicarea gradului de ocupare a forței de muncă din sate. În urma acestei organizări trebuie să se asigure existența în fiecare comună a unei largi rețele de instituții social-culturale, școli de învățămînt general, cîmin cultural, bibliotecă publică, cinematograf, dispensar, casă de nasteri, baie, butărie, magazine, ateliere pentru presărări de servicii etc., — ceea ce va asigura un standard superior de viață populației rurale. Creșterea numărului de intelectuali în comune va contribui, de aseme-

(Continuare în pag. a 6-a)

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a 5-a)

nea, la ridicarea nivelului vieții spirituale de la sate, va face să pulseze în fiecare localitate rurală o activitate culturală tot mai intensă.

În același timp este necesară desfășurarea unei susținute activități de sistematizare a localităților rurale, care să permită determinarea funcțiilor și profilului social-economic al fiecărei localități, amplasarea rațională a unităților productive, delimitarea vtrei satului în care se vor dezvolta construcțiile de locuințe și de utilități generale, a centrului comunei cuprinzând unitățile comerciale, social-culturale, de deservire, dezvoltarea rețelei de circulație, a alimentației cu apă, a rețelei electrice. Desigur, realizarea acestor acțiuni presupune un proces de durată, dar el trebuie început și desfășurat în mod coordonat încă de pe acum. Fixarea centrelor de comună în localitățile cu cele mai bune perspective de progres, înfăptuirea acțiunii de sistematizare rurală, coordonarea mai bună a eforturilor de dotare și înzestrare, vor crea condiții ca în deursul citorva cinciainele comunele să se cristalizaze mai bine profilul economic și social-edilitar, ca localități cu activități complexe. În acest cadru, în viața atelor noastre vor pătrunde mai rapid elementele de civilizație modernă, se va accelera procesul de apropiere treptată a vieții satului de aceea a orașelor — una din condițiile principale ale construirii societății comuniste. (Aplauze)

Dezvoltarea orașelor și comunelor, sporirea atribuțiilor acestora fac ca menținerea actualei împărțiri administrativ-teritoriale a țării să devină necorespunzătoare. Existența celor două trepte intermediare — regiunea și raionul — înțreunează relațiile dintre organele centrale și unitățile de bază, întârzie înfăptuirea direcțivelor centrale, determină o mare dispersare de forțe, generează un volum mare de lucrări funcționărești, ducă la umflarea aparatului administrativ. În activitatea regiunilor și raioanelor apar multe paralelisme și suprapunerii de atribuții. Propunerile privind îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale, pornind de la necesitatea simplificării administrației, prevăd crearea județelor ca unică treaptă administrativ-teritorială intermediară pe care se vor sprijini direct în înfăptuirea politicii lor, Comitetul Central al partidului și Consiliul de Miniștri. Rezultatul pozitiv e-

sențial al acestor măsuri va fi apropierea conducerii centrale de unitățile de bază, de locul în care se îndeplinesc nemijlocit hotărârile de partid și de stat.

Cuprinzând un teritoriu mai mic decât al actualelor regiuni, avind legături directe cu orașele și comunele, județele vor putea asigura rezolvarea mai operativă și mai competentă a problemelor social-economice din raza lor de activitate. Județele trebuie să fie constituite astfel încât să dispună de o bază economică și social-culturală complexă, să aibă în componența lor orașe și centre industriale, căi de comunicație. La crearea județelor va trebui să se aibă în vedere condițiile geografice, social-politice, componența națională a populației, legăturile culturale tradiționale, perspectivele de dezvoltare a diferitelor localități. Regiunea județului se va afla în orașul care ocupă — pe cât posibil — o poziție geografică centrală, pentru a înlesni legăturile cu toate localitățile din cuprinsul județului.

Sarcinile de mare răspundere ce vor reveni județelor, orașelor și comunelor impun îmbunătățirea substanțială a activității organelor locale. În conducerea și gospodărirea unităților administrative, sfaturile populare au acumulat o experiență bogată, care va trebui intens valorificată în viitor. În același timp este necesar să se ia măsuri pentru înlăturarea unor lipsuri din activitatea sfaturilor populare și a comitetelor lor executive, care derivă din legislația în vigoare, li-mitează atribuțiile organelor locale și stabilește raporturi greoaie cu organele centrale. Actuala organizare a secțiilor sfaturilor populare — ca aparat al comitetelor executive — îngustează sfera de activitate a acestora, le lipsește de competența necesară pentru rezolvarea problemelor conducerii industriei locale, a comerțului, învățămîntului, rețelei de sănătate etc. Ca urmare, se impune elaborarea unei noi legi de organizare și funcționare a organelor locale, a consiliilor județene, orașenești și comunale, care să definească atribuțiile și competențele tuturor organelor locale, să simplifice și să raționalizeze aparatul administrativ.

Consiliile populare județene, orașenești și comunale se vor bucura de o autonomie sporită în desfășurarea întregii lor activități, în organizarea și coordonarea vieții economice și social-culturale locale. Consiliilor le vor reveni largi atribuții și răspunderi în stabilirea măsurilor de dezvoltare economică și edilitar-gospo-

dărească a teritoriului pe care îl administrează, dispunind în acest scop de mijloacele materiale și financiare necesare, de buget propriu. Conducerea economiei locale, îndrumarea întreprinderilor, organizațiilor economice și instituțiilor subordonate, vor fi asigurate prin unități organizate pe principiul gestiunii economice.

Consiliile populare vor avea un important rol în organizarea și îndrumarea învățămîntului, a activității social-culturale, în desfășurarea unei intense vieți cetățenești și cultural-artistice pe teritoriul respectiv. Pentru înfăptuirea acestor atribuții, în locul actualelor secțiuni se vor crea instituții executive, subordonate atit consiliilor populare cit și ministerelor de resort, cu o largă autonomie și răspundere în soluționarea tuturor problemelor din sectorul lor de activitate.

Preocupându-se de dezvoltarea instrucției publice, de ridicarea nivelului cultural al populației, organele administrative locale se vor îngriji de respectarea, cu strictețe, în localitățile în care trăiesc naționalitățile conlocuitoare, a prevederilor Constituției țării privind folosirea limbii materne în administrația de stat, în școli și instituții de cultură.

În fiecare județ vor exista organe de presă proprii, inclusiv în limbi ale naționalităților conlocuitoare.

Organele de partid și de stat locale vor trebui să acorde și în viitor o atenție permanentă înfăptuirii prevederilor Constituției cu privire la deplina egalitate în drepturi și dezvoltarea frăției dintre oamenii muncii români, maghiari, germani, sirbi și de alte naționalități, pentru afirmarea nestingerită a personalității și aptitudinilor tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, în slujba înfloririi patriei noastre socialiste. (Aplauze)

Activitatea consiliilor populare județene, ca și a celor orașenești și comunale se va desfășura pe baza principiului muncii și conducerii colective, asigurându-se participarea activă a tuturor membrilor acestora la luarea deciziilor și aplicarea lor. O atenție deosebită va trebui acordată promovării în conducerea consiliilor a unor cadre cu pregetrie și răspundătoare, cu spirit de inițiativă și experiență politică, care se bucură de prestigiu în rindul maselor. Vor trebui să crească rolul membrilor consiliilor, răspunderea lor în fața cetățenilor, să se intensifice legăturile consiliilor locale cu masele largi de cetățeni.

Noua organizare administrativ-teritorială este menită să asigure creșterea eficienței activității organelor locale, sporirea inițiativei și operativității acestora, îmbunătățirea legăturilor între organele centrale și unitățile de bază, asigurarea unui control mai eficient și a unui sprijin mai competent unităților administrative teritoriale. Se va crea totodată un cadru mai favorabil pentru repartizarea rațională a forțelor de producție, a obiectivelor economice pe teritoriul țării, pentru ridicarea mai rapidă a unor zone insuficient dezvoltate, pentru desfășurarea în condiții tot mai bune a construcției socialiste din țara noastră.

Aplicarea acestor măsuri va crea condiții pentru antrenarea mai largă a maselor de cetățeni la conducerea treburilor de stat, la rezolvarea problemelor sociale și obștești, va constitui o nouă expresie a largirii democrației noastre socialiste în întreaga viață socială. (Aplauze).

VI. Perfecționarea continuă a formelor și metodelor de organizare și conducere a vieții sociale

O privire retrospectivă asupra drumului parcurs în construcția socialistă confirmă justetea și viabilitatea formelor promovate de partid în conducerea vieții sociale.

Conferința Națională a partidului debata un ansamblu de măsuri cu adinci implicații în întreaga dezvoltare economică și socială a patriei noastre. Pentru ca aceste măsuri care se propun ca și cele care au fost deja înfăptuite să dea rezultate scontate, este necesar să îmbunătățim metodele și stilul de muncă în conducerea generală a societății, să eliminăm tot ceea ce nu mai corespunde cerințelor de dezvoltare a țării.

În acest scop se impune îmbunătățirea metodelor de conducere și îndrumare de către partid a întregii activități economice, politice, sociale de stat și obștești, începînd de la Comitetul Central și organele sale colective pînă la organizațiile de bază ale partidului.

Trebuie perfecționată munca organelor de stat, a Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri, a organelor locale în vederea ridicării întregii lor activități la nivelul sarcinilor tot mai complexe ce revin statului nostru în desăvîrșirea construcției socialiste.

În același timp este necesar să creăm condițiile organizatorice care să asigure o mai activă participare a organizațiilor obștești, a maselor largi populare la conducerea vieții de stat, corespunzător dezvoltării continue a democrației noastre socialiste.

Perfecționarea muncii organelor de partid, de stat și obștești trebuie să ducă la eliminarea paralelismelor și suprapunerilor existente în prezent, la simplificarea muncii de elaborare a hotărârilor și la creșterea operativității în înfăptuirea lor, la o asemenea repartizare a sarcinilor încît fiecare tovarăș din conducerea partidului să poarte răspunderea directă pentru un domeniu de activitate.

O cerință esențială a îmbunătățirii formelor și metodelor de conducere este aplicarea consecventă a principiului centralismului democratic, care asigură îm-

binarea conducerii unitare a întregii activități sociale, cu creșterea atribuțiilor și răspunderilor organelor locale, a unităților economice, cu valorificarea tot mai deplină a inițiativei creatoare a maselor.

Activitatea tuturor organelor de partid, de stat și obștești trebuie să se bazeze pe principiul muncii colective, una din sursele cele mai importante ale democrației activității partidului, statului și a organizațiilor obștești, ale asigurării justetei hotărârilor și măsurilor adoptate. Înfulptarea conducerii colective presupune totodată înfăptuirea continuă a răspunderii personale. Numai dezvoltînd răspunderea personală a fiecărui activist pentru domeniul de muncă încredințat, a tuturor membrilor de partid pentru îndeplinirea sarcinilor, numai promovînd cu consecvență muncă colectivă, organele și organizațiile de partid, de stat și obștești vor putea ridica nivelul activității lor corespunzător cerințelor actuale.

Întreaga muncă de perfecționare a formelor și metodelor de conducere trebuie să creze condiții pentru promovarea criticii și autocriticii, armă fundamentală de care dispune socialismul pentru dezvoltarea și lichidarea neajunsurilor, pentru mobilizarea energilor poporului în înaintarea pe calea progresului și bunăstării. Îndeplinirea cu succes a sarcinilor ce ne revin cere promovarea consecventă a noului, luptă înfrăntă împotriva a ceea ce este vechi și perimat. Dezvoltarea spiritului critic, a atitudinii autocritice la activității și membrii de partid, la toți oamenii muncii, asigură cunoașterea temeinică a realităților, sesizarea la timp a rămănelor în urmă, a neajunsurilor și greșelilor ce se comit, creează condiții pentru înlăturarea lor, pentru îmbunătățirea continuă a activității de organizare și conducere în toate domeniile.

Pornind de la aceste considerații generale, supunem dezbaterii și adopțiilor de către Conferința Națională a partidului o serie de măsuri pentru îmbunătățirea organizării și conducerii activității sociale din țara noastră:

1. Cu privire la îmbunătățirea activității organelor centrale de partid

Procesul de desăvîrșire a construcției socialiste, diversificarea vieții economice, dințifice și culturale, creșterea complexității problemelor și sarcinilor ce trebuie rezolvate, determină în mod obiectiv, așa cum am mai subliniat, înfăptuirea continuă

a rolului Partidului Comunist Român ca forță conducătoare în societate.

Partidul Comunist Român, căruia poporul i-a încredințat mandatul să conducă destinele țării, poartă întreaga răspundere pentru înfăptuirea programului

în prezent, pentru unul și același domeniu de activitate, la Comitetul Central al partidului și la Consiliul de Miniștri răspund mai mulți tovarăși din Comitetul Executiv. Sint numeroase cazuri cînd aceleași probleme se dezbate paralel atit la Consiliul de Miniștri cit și la Comitetul Central. De asemenea, există suprapuneri în organizarea aparatului de partid și de stat; la Comitetul Central al partidului funcționează un aparat paralel cu cel al Consiliului de Miniștri.

Toate acestea conduc la suprapuneri în activitatea cadrelor din conducerea partidului, la o mare risipă de forțe în folosirea activităților din aparatul de partid și de stat, divizează și slăbesc răspunderea pentru rezolvarea sarcinilor. Întrucît aceleași probleme se pregetăsc atit pe linie de partid cit și pe linie de stat, se ajunge la lipsă de operativitate, la încercarea organelor de conducere și a aparatului cu muncă suplimentară care nu este necesară. De aceea, pentru soluționarea unitară a problemelor de către organele de partid și de stat, pentru simplificarea procesului de pregetare a acestor probleme și creșterea operativității în rezolvarea lor, pentru sporirea răspunderii în muncă, este necesar ca de același domeniu de activitate să se ocupe un singur tovarăș din conducere, atit pe linie de partid, cit și pe linie de stat.

Practica din ultimul timp a arătat că nu toate problemele care se ridică în domeniul activității economice trebuie să fie dezbătute și rezolvate la Comitetul Central al partidului. Este necesar ca aceste probleme să fie rezolvate la Consiliul de Miniștri de către membrii guvernului care răspund de sectoarele respective, urmînd ca în fața Comitetului Central și a organelor sale de conducere să se supună aprobării numai problemele generale ale orientării și îndrumării activității economice. Pentru înfăptuirea de către guvern a hotărîrilor partidului în domeniul economic, poartă răspunderea tovarășii din conducerea partidului care lucrează la Consiliul de Miniștri. În astfel de condiții nu se mai justifică existența unui număr mare de secții economice la Comitetul Central al partidului, care dublează activitatea ministerelor, diminuează rolul și răspunderea miniștrilor și a altor cadre din conducerea acestora; în viitor aparatul necesar pentru rezolvarea problemelor activității economice urmează să funcționeze pe linia Consiliului de Miniștri.

În procesul evoluției societății noastre spre comunism o importanță tot mai mare dobîndește gîndirea socială, dezvoltarea creatoare și răspîndirea în mase a concepției noastre despre lume și viață, generalizarea teoretică a practicii sociale, creația artistică și culturală, ridicarea conștiinței maselor, cultivarea ideilor umaniste ale comunismului. De aceea activitatea politico-ideologică privește de aproape și în mod nemijlocit partidul nostru, Comitetul Central, căpătînd o pondere tot mai mare în întreaga activitate de conducere și îndrumare a vieții sociale.

Pentru îmbunătățirea îndrumării unitare a întregii activități ideologice din țara noastră, pentru atragerea în această muncă a activiștilor de partid și de stat, care lucrează în frontul ideologic, a oamenilor de știință și artă, pentru asigurarea unei dezbateri profunde a problemelor teoretice, filozofice, culturale și artistice, în vederea înfloririi continue a culturii noastre socialiste, la Comitetul Central al Partidului Comunist Român se va crea o comisie ideologică. Ea va avea sarcina să elaboreze studii și propuneri pentru conducerea partidului. În scopul lichidării paralelismelor existente în prezent, în viitor îndrumarea directă a tuturor instituțiilor ideologice, științifice și culturale va fi făcută de Comitetul Central.

În ultimul timp s-a introdus practica potrivit căreia problemele militare se dezbate și se soluționează de către Consiliul Apărării, din care fac parte membrii Prezidiului Permanent și miniștrii care conduc sectoarele respective. Avînd în vedere rezultatele pozitive pe care le-a dat o asemenea formă de organizare a activității, considerăm necesar ca și în viitor, problemele îndrumării forțelor armate și securității statului să fie rezolvate la Comitetul Central.

În aplicarea politicii externe a partidului și statului apar numeroase probleme a căror soluționare implică intervenția directă a organelor de conducere colectivă ale Comitetului Central. Pe baza experienței acumulate în ultimii ani în acest domeniu, se propune ca toate problemele principale ale politicii externe să fie rezolvate de către Prezidiul Permanent al Comitetului Central.

Ținînd seama de importanța pe care o pregetă formarea unor cadre temeinic pregetăite din punct de vedere profesional și politic pentru toate domeniile de activitate, este necesar ca politica de cadre să se desfășoare sub îndrumarea nemijlocită a Comitetului Central. Mărinîd răspunderea ministerelor, a tuturor organelor centrale pentru înfăptuirea politicii de cadre, Comitetul Central trebuie să exercite o activitate permanentă de îndrumare și control, o coordonare unitară a tuturor măsurilor de selecționare, creștere și promovare a cadrelor, corespunzător cerințelor diferitelor sectoare ale construcției economice și sociale, intereselor generale ale societății noastre socialiste.

O dată cu îmbunătățirea activității organelor de conducere colectivă ale Comitetului Central se impune perfecționarea și simplificarea organizării aparatului Comitetului Central, căruia îi revine sarcina de a sprijini conducerea partidului în controlul și îndrumarea activității organelor locale de partid, a organelor de stat și a organizațiilor obștești.

Una din problemele importante legate de îmbunătățirea stilului și a metodelor de muncă, o constituie introducerea regulii ca tovarășii din conducerea partidului și statului să lucreze direct cu comunistii din organele de conducere ale organizațiilor de stat și obștești. Este necesar să se lichideze situațiile cînd aparatul de partid devine o verigă intermediară între conducerea partidului și conducerile organelor de stat și obștești. Aceasta va duce la o mai bună cunoaștere a problemelor concrete care se ridică în fiecare sector de activitate, va contribui la creșterea răspunderii organelor de partid, de stat și obștești pentru îndeplinirea hotărîrilor partidului, pentru bunul mers al întregii lor activități.

Aplicarea tuturor măsurilor pentru îmbunătățirea formelor și metodelor de conducere și organizare propuse va duce la folosirea mai rațională a cadrelor de

2. Cu privire la îmbunătățirea activității Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat

În ultimul timp, pe baza indicațiilor Congresului al IX-lea al partidului, s-au adus o serie de îmbunătățiri activității Marii Adunări Naționale. În forul suprem al puterii de stat au fost dezbătute planul cincinal, planurile și bugetele anuale, alte importante documente și acte normative ale construcției interne, precum și problemele politicii externe a țării. Au devenit mai active comisiile permanente de deputați, care au examinat numeroase proiecte de acte normative, aducîndu-și contribuția la îmbunătățirea lor.

Este necesar să se continue acest proces de perfecționare a activității Marii Adunări Naționale, corespunzător rolului și sarcinilor sporite cei-revin în societatea noastră. În prezent, o serie de acte normative privind importante probleme ale unor sectoare de stat sint adoptate mai întîi sub formă de decret, și ulterior sint supuse dezbaterii Marii Adunări Naționale. Pentru dezvoltarea activității legislative a Marii Adunări Naționale, pentru creșterea rolului deputaților și al comisiilor permanente în această activitate, este necesar ca în viitor actele normative importante să fie de regulă adoptate sub formă de lege și dezbătute ca atare în Marea Adunare Națională.

Trebuie, de asemenea, îmbunătățită în continuare activitatea comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale în așa fel încît acestea să exercite în mai mare măsură decât pînă acum atribuțiile ce le revin, să dezbate și să-și spună părerea asupra proiectelor de lege ce se supun Marii Adunări Naționale, să asculte periodic din partea miniștrilor și a celorlalți conducători ai organelor centrale

partid, va simplifica munca de conducere, contribuind la întărirea răspunderii pentru îndeplinirea obiectivelor și sarcinilor stabilite.

informări privind mersul aplicării legilor în sectoarele de activitate pe care le conduc.

Pentru a realiza perfecționările necesare în funcționarea Marii Adunări Naționale va trebui introdus sistemul de sesiuni deschise, cu durată mai mare, în care Marea Adunare Națională va lucra fie în plenu său, fie în comisii. Aceasta va duce la creșterea rolului Marii Adunări Naționale, organ suprem al puterii de stat, în care deputații, reprezentanții ai poporului, dezbate și hotărâse prin lege asupra celor mai importante probleme ale dezvoltării țării.

În funcție de perfecționarea muncii Marii Adunări Naționale se vor îmbunătăți în mod corespunzător activitatea și metodele de muncă ale Consiliului de Stat. Acesta trebuie să exercite un control mai activ — așa cum prevede Constituția țării — asupra aplicării legilor și hotărîrilor Marii Adunări Naționale, activității organelor centrale ale administrației de stat, Procuraturii și Tribunalului Suprem, asupra hotărîrilor organelor de stat locale.

Potrivit actualului stadiu de dezvoltare a României, dreptul socialist trebuie să oglindească schimbările profunde economice și social-politice care au avut loc în procesul revoluției și al construcției socialiste. Normele de drept trebuie să consacre și să apere cuceririle fundamentale ale poporului nostru, să asigure dezvoltarea avutului obștești, exercitarea drepturilor și libertăților cetățenești, această linie se află în curs de elaborare unele acte normative de bază cum sint Codul penal, Codul civil, Codul muncii, Codul familiei, precum și acte legislative în domeniul economic și în alte domenii.

3. Perfecționarea activității Consiliului de Miniștri

În ultimii ani activitatea Consiliului de Miniștri în fruntea căruia muncesc numeroase cadre din conducerea partidului, a cunoscut o îmbunătățire continuă, ceea ce a contribuit la perfecționarea diferitelor sectoare ale vieții economice și sociale.

Creșterea rolului Consiliului de Miniștri, organ suprem al administrației de stat, în înfăptuirea politicii partidului îndreptată spre asigurarea progresului multilateral al țării face necesară îmbunătățirea în continuare a activității sale. Măsurile de sporire a atribuțiilor ministerelor, unităților economice, precum și a unităților administrativ-teritoriale dau posibilitatea Consiliului de Miniștri să-și dedice o mai mare parte a activității sale pentru studiere problemelor de perspectivă ale dezvoltării țării, pentru pregetarea hotărîrilor ce urmează a fi luate, îndeosebi în domeniul economic. Totodată, aceasta permite îmbunătățirea activității de control și îndrumare pe care o desfășoară Consiliul de Miniștri asupra ministerelor și organelor administrației locale de stat. Este necesar ca această activitate să se exercite cu metode mai operative și mai eficiente, simplificîndu-se și reducîndu-se la strictul necesar numărul de dispoziții și instrucțiuni. În acest sens apare necesitatea să se sporescă atribuțiile vicepreședîntilor Consiliului de Miniștri, să li se acorde acestora, în limite a unorlor competente, dreptul de a decide în problemele curente ale sectorului de care răspund, supunîndu-se dezbaterii în plenu Consiliului de Miniștri sau al biroului său permanent numai problemele de mai mare însemnătate sau care privesc colaborarea și coordonarea între mai multe sectoare.

În condițiile cînd unul și același tovarăș se va ocupa de un anumit domeniu de activitate, atit la Comitetul Central al partidului, cit și la Consiliul de Miniștri, este necesar o mai rațională organizare a muncii în cadrul guvernului. Organizarea muncii, repartizarea sarcinilor trebuie astfel realizate încît, potrivit principiului conducerii colective înscris în Constituția țării, fiecare membru al guvernului să răspundă atit pentru sectorul de care se ocupă, cit și pentru activitatea de ansamblu a Consiliului de Miniștri.

Măsurile privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, largirea atribuțiilor întreprinderilor și centralelor economice fac necesară și posibilă îmbunătățirea activității ministerelor și a celorlalte organizații centrale. Aceasta îmbunătățire urmează să creze condiții mai eficiente să conducă cu mai multă eficacitate în domeniul de muncă încredințat, să poarte întreaga răspundere pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin. Trebuie înlăturată practica actuală după care de aceeași problemă se ocupă mai multe ministere și organizații centrale de stat; de asemenea, este necesar

să fie îmbunătățită structura ministerelor și a celorlalte organe centrale. În general ministerele economice trebuie să rămîna în totalitatea lor pînă la înfăptuirea tuturor măsurilor în 1970; de-abia atunci vom putea analiza necesitatea de a unifica sau nu unele ministere.

În prezent, o mare parte din activitatea ministerelor și mai ales a organelor centrale de sinteză constă în obținerea și elaborarea de avize asupra diferitelor măsuri ce urmează a fi adoptate. Aceasta diminuează răspunderea, întîrzie nejustificat luarea și aplicarea deciziilor, încurajînd tendințele de umflare a aparatului și manifestările de burocratism. O dată cu precizarea clară a răspunderii fiecărui organ central, este necesar ca între ministere și organele centrale de sinteză să se stabilească relații care să permită creșterea operativității în muncă, îmbunătățirea și simplificarea sistemului de elaborare a actelor normative și de rezolvare a diferitelor probleme pe care le ridică activitatea economică și social-culturală. În loc să se lucreze cu scrisori și cu note între ministere să se folosească, dacă nu întîlnirile directe, cel puțin telefonul. Să folosim experiența cîștigată anul acesta, cînd, întîlnindu-ne se direct, miniștrii sau diferite organe au putut soluționa mult mai repede o serie de probleme pentru care înainte le trebuiau luni de zile sau care rămîneau prin sertare, nerezoiate.

Ținînd seama de sarcinile sporite ale Consiliului de Miniștri se impune reorganizarea Consiliului economic, ca organism de studiere a fenomenelor vieții economice, de elaborare de propuneri și soluții. În activitatea Consiliului economic un loc important trebuie să-l ocupe în viitor controlul asupra înfăptuirii politicii economice generale a partidului și statului; în acest sens el va avea legături cu comisiile economice județene.

În activitatea curentă trebuie stabilite forme de lucru directe între cadrele din conducerea guvernului și cele din conducerea ministerelor, ceea ce va permite îmbunătățirea îndrumării concrete a organelor centrale de către Consiliul de Miniștri. Ministerele, celelalte organe centrale vor participa activ la pregetarea pentru Consiliul de Miniștri a tuturor problemelor din domeniul lor de activitate.

În funcție de aceste măsuri trebuie îmbunătățită și organizarea aparatului Consiliului de Miniștri, al ministerelor și celorlalte organe centrale. Pentru ca acest aparat să fie alcătuit din specialiști cu o înaltă calificare profesională, este necesar să se asigure o mai mare stabilitate a cadrelor, o mai bună selecționare a lor, aplicînd principiul promovării în funcțiile cu caracter permanent, inclusiv în funcțiile de director, director general și secretar general în ministere, după pregetarea de specialitate, experiența, stagiul și rezultatele obținute în munca administrației de stat.

4. Cu privire la activitatea organizațiilor de masă și obștești

Pe măsura înaintării societății noastre pe drumul desăvîrșirii socialismului, sporite rolul organizațiilor de masă, care aduc o contribuție importantă în mobilizarea oamenilor muncii la înfăptuirea politicii partidului, asigură participarea organizațiilor de masă la muncile de stat, la activitatea politică, economică și culturală a țării. Manifestarea mai activă a acestor organizații în viața socială depinde de perfecționarea și diversificarea formelor și metodelor lor de muncă, de creșterea funcțiilor și a răspunderii lor în societate.

În condițiile socialismului, cînd statul, exponent al oamenilor muncii, asigură o unitate deplină între interesele celor ce muncesc și cerințele generale ale progresului societății, sindicatele, ca organizații obștești, trebuie să participe la activitatea ce se desfășoară pe linia organelor de stat, pentru a-și aduce mai direct contribuția la soluționarea problemelor complexe ale construcției econo-

mice, sociale și culturale, îndeosebi a celor care privesc îmbunătățirea condițiilor de viață și de muncă ale salariaților, precum și elaborarea legislației muncii. Organele sindicale trebuie să-și sporescă, de asemenea, atribuțiile în întărirea controlului obștești asupra diferitelor sectoare de deservire publică, în vederea satisfacerii în măsură sporită a cerințelor oamenilor muncii. Una din sarcinile deosebit de importante ale sindicatelor în condițiile actuale o constituie munca cultural-educativă pentru dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor, ridicarea neconștientă a nivelului de cultură generală, tehnică și economică al oamenilor muncii, organizarea activității recreativ-sportive pentru masele de salariați.

Participarea nemijlocită a sindicatelor la activitatea organelor de stat impune luarea unor măsuri organizatorice corespunzătoare. În acest scop se propune ca

(Continuare în pag. a 7-a)

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a 6-a)

președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor să aibă dreptul de membru al Consiliului de Miniștri și în această calitate să ia parte la activitatea guvernului.

De asemenea, este necesară îmbunătățirea organizării activității uniunilor sindicale pe ramuri de producție, ținând seama de structura ministerelor și organizațiilor economice centrale. Uniunile sindicale trebuie să întărească colaborarea cu ministerele și instituțiile centrale, să participe activ la întocmirea planului de stat pe ministere și departamente, la elaborarea și aplicarea măsurilor pentru îndeplinirea prevederilor acestuia. În vederea creșterii rolului și competenței uniunilor sindicale, se propune ca președinții lor să facă parte din organele colective de conducere ale ministerelor, având drept de vot deliberativ. Reprezentanții ai sindicatelor, vor lua parte și la activitatea consiliilor județene și orașenești, a organelor colective de conducere ale centrelor și întreprinderilor economice.

În vederea eliminării paralelismelor și suprapunerilor existente în activitatea sindicatelor și a unor organizații și instituții de stat, este nevoie ca unele sarcini cu caracter administrativ cum sint cele privind gospodărirea fondurilor de asigurări sociale, care în prezent dispersează atenția și preocupările organelor sindicale, să fie trecute în competența organelor de stat corespunzătoare care, prin natura funcțiilor lor, au capacitatea și posibilitatea de a le rezolva în mai bună condiție.

Sindicatelor vor trebui să-și perfecționeze formele și metodele de muncă, să elimine manifestările de formalism și burocratism, excesul de ședințe, pentru a-și putea concentra eforturile, în principal, spre studierea și soluționarea operativă a numeroaselor probleme legate de activitatea profesională, social-culturală, de ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Pornind de la rolul important al țărânilor în viața țării, de la contribuția pe care o aduc cooperativele agricole de producție în dezvoltarea agriculturii — sector de seamă al economiei noastre naționale —, se propune ca președintele Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție să aibă dreptul de membru al Consiliului de Miniștri și în această calitate să ia parte la activitatea guvernului. Aceasta va permite ca Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole

luptă și muncă ale poporului și partidului nostru.

Totodată, trebuie lărgite atribuțiile și sfera preocupărilor Uniunii Tineretului Comunist, organizație unică revoluționară a tineretului din țara noastră, să se îmbunătățească conținutul și formele sale de muncă.

În vederea asigurării unei mai bune coordonări și soluționări pe linie de stat și obținerea a tuturor problemelor care privesc neceșar, viața și educația tineretului, este necesar ca primul secretar al Consiliului Central al Uniunii Tineretului Comunist să fie membru al Guvernului având calitatea de ministru pentru problemele tineretului.

În dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor, un rol de seamă îl are creația literară și artistică, munca de răspîndire largă a culturii. Și în acest domeniu avem rezultate bune, activitatea organizațiilor de partid, a instituțiilor de stat și a organizațiilor obștești contribuind la formarea omului nou, cu o personalitate multilaterală, cu o concepție și atitudine înaintate despre lume și viață.

Dezvoltarea în continuare a activității culturale de masă, precum și a creației literare și artistice presupune îmbunătățirea muncii Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă, îndeplinirea în mai bune condiții a rolului său de coordonator al întregii activități culturale ce se desfășoară pe tot cuprinsul țării.

Este necesar ca uniunile de creație, care au un rol însemnat în stimularea și orientarea artei și literaturii, să participe mai intens la activitatea Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă, astfel încât rezolvarea problemelor privind îndrumarea activității de creație să se facă cu contribuția nemijlocită a cadrelor din conducerea uniunilor. În acest scop președinții uniunilor de creație vor fi membri cu drept de vot deliberativ în Biroul executiv al Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă. De asemenea, pentru a dezvolta colaborarea cu celelalte organizații de masă din conducerea Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă vor face parte reprezentanți ai Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, ai Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție și ai Consiliului Central al Uniunii Tineretului Comunist.

Înfăptuirea măsurilor de îmbunătățire a activității masei de creație de masă va asigura afirmarea mai largă a acestora în viața societății noastre, o participare mai activă a maselor de oameni ai muncii la rezolvarea treburilor de stat și obștești.

5. Cu privire la îmbunătățirea activității organelor locale de partid și de stat

Măsurile cu privire la îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării au în vedere sporirea însemnată a atribuțiilor și răspunderilor organelor de conducere ale județelor, orașelor și comunelor în îndeplinirea hotărârilor partidului și guvernului. De aici decurge necesitatea îmbunătățirii organizării muncii desfășurate de organele locale de partid în exercitarea conducerii și îndrumării întregii activități politice, economice și social-culturale.

În funcție de viitoarea organizare a unităților administrativ-teritoriale, va

trebui să se modifice structura organizațiilor teritoriale ale partidului, să fie create comitete de partid județene, orașenești și comunale. În legătură cu rolul sporit în viața de stat al comunelor și orașelor, în toate acestea se vor crea comitete de partid care vor conduce activitatea tuturor organizațiilor de partid din raza comunei sau orașului respectiv.

Îmbunătățirea muncii de conducere pe plan local impune înlăturarea paralelismului și suprapunerilor ce se manifestă în prezent în activitatea organelor teri-

toriale de partid și a sfaturilor populare, asigurarea unei mai bune folosiri a cadrelor din conducerea județelor și orașelor, rezolvarea mai competentă și operativă a tuturor problemelor.

În acest scop, se propune ca primul secretar al Consiliului de partid județean sau orașeneș să poată fi ales în același timp președinte al Consiliului popular județean sau orașeneș. Totodată, în funcție de noile cerințe, unii secretari și alte cadre de partid vor putea îndeplini și funcții de conducere în organele locale ale administrației de stat.

Aplicarea măsurilor de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale cere să rezolvăm mai bine decît în prezent problemele economice pe plan teritorial. În acest sens se propune ca la nivel județean să fie înființate comisii economice care vor avea sarcina să asigure coordonarea întregii activități economice de pe teritoriul județului, să contribuie la elaborarea planurilor de dezvoltare economică și să exercite controlul asupra întreprinderilor și instituțiilor

economice, atît a celor republicane cît și a celor locale. Comisiile economice își vor desfășura activitatea sub conducerea și îndrumarea nemijlocită a comitetelor județene de partid.

Ca și pe plan central, organele teritoriale de partid vor trebui să conducă și să îndrume nemijlocit munca ideologică, activitatea culturală.

Toate acestea vor crea condiții pentru îmbunătățirea muncii organelor locale de partid și de stat, vor duce la creșterea atribuțiilor și răspunderii lor pentru bugetul mers al activității de stat, economice și sociale în județe, orașe și comune.

În legătură cu propunerile făcute sinte în unele îmbunătățiri ale Statului partidului, care vor fi supuse spre aprobare Conferinței Naționale. Se propune de asemenea să fie împuternicit Consiliul Central al Partidului pentru îndeplinirea măsurilor privind constituirea comitetelor județene, orașenești și comunale de partid, urmînd ca modificările corespunzătoare în Statutul partidului să se supună aprobării viitorului Congres.

6. Creșterea sarcinilor organizațiilor de partid, a răspunderii fiecărui comunist

Înfăptuirea cu succes a măsurilor privind perfecționarea formelor de conducere a economiei, a celorlalte domenii ale vieții sociale necesită îmbunătățirea întregii activități politico-organizatorice și ideologice a partidului, a stilului și metodelor de muncă ale organelor și organizațiilor de partid. Stabilirea formelor organizatorice, oricît de bine ar fi ele concepute, nu constituie în sine rezolvarea efectivă a problemelor.

Fiecare organizație de partid, toți comunistii la locul lor de muncă trebuie să dea dovadă de inițiativă și perseverență, să-și sporească capacitatea de a mobiliza și organiza eforturile maselor la traducerea în viață a politicii partidului. Organizațiile de partid trebuie să dezvolte la toți comunistii, la cadrele de conducere, conștiința înaltelor răspunderi ce le au față de partid, de popor, să cultive trăsăturile activității militante, receptiv față de ceea ce e înaintat, tăcut față de lipsuri, luptător ferm pentru promovarea noului, pentru îndeplinirea liniilor generale a partidului.

Sarcini de mare răspundere revin organizațiilor de partid din unitățile economice care trebuie să-și îmbunătățească munca de îndrumare și control în activitatea întreprinderilor, în vederea îndeplinirii indicațiilor și măsurilor stabilite de partid și guvern. Secretarii organizațiilor de partid trebuie să ia parte la activitatea activităților de conducere ale întreprinderilor și ale celorlalte unități.

O condiție esențială a îndeplinirii cu succes a sarcinilor ce revin organelor și organizațiilor de partid o constituie dezvoltarea democrației interne de partid. Este necesar să se asigure o participare tot mai activă a comunistilor în toate organele și organizațiile de partid la elaborarea hotărârilor, să sporească con-

tributia fiecărui membru de partid la rezolvarea sarcinilor. Munca de partid trebuie să capete un tot mai pronunțat caracter obștesc, organele și organizațiile de partid atrăgînd în întreaga lor activitate un larg activ format din cadrele cu o bună pregătire politică și profesională.

Îmbunătățirea activității de partid și de stat va duce la apropierea organelor de conducere de unitățile de bază, la întărirea legăturilor partidului cu masele largi populare, la perfecționarea metodelor de conducere în întreaga viață socială, la creșterea spiritului de răspundere, la abnegarea și care activul de partid și de stat, toți comunistii luptă pentru îndeplinirea politicii partidului.

Fără îndoială că fiecare activist, fiecare membru al partidului va munci fără preget în sectorul care i s-a încredințat pentru realizarea mărețelor sarcini care stau astăzi în fața societății românești, pentru întărirea continuă a partidului, a unității sale de monolit, aducîndu-și astfel contribuția la fâuria bunăstării celor ce muncesc, la mersul tot mai hotărît înainte pe calea luminoasă a socialismului și comunismului. (Vii și îndelungi aplauze).

Tovarăși,

Aplicarea în viață a măsurilor supuse dezbaterii Conferinței au creat condiții pentru un nou și puternic avînt în dezvoltarea forțelor de producție ale țării, pentru sporirea potențialului material al societății noastre, va intensifica procesul de dezvoltare a construcției noii ordine socialiste, asigurînd progresul multilateral al României progresiste.

Preocupîndu-se de mersul construcției socialiste în țara sa, de destinele patriei, ducînd la bun sfîrșit înalta mi-

siune pe care i-a încredințat-o poporul, de a conduce societatea românească spre culmi tot mai înalte de progres și civilizație, Partidul Comunist Român își îndeplinește în același timp și o importantă îndatorire internaționalistă față de cauza generală a socialismului, față de mișcarea comunistă și muncitorească, față de oamenii muncii de pretutindeni. (Aplauze puternice, prelungite).

Linii de direcție ale politicii externe a partidului și statului nostru sînt bine cunoscute; ele au fost din nou definite cu toată claritatea în documentele ultimei sesiuni a Marii Adunări Naționale care a stabilit un amplu program de activitate la României pe plan internațional.

Așa după cum este știut, partidul și statul pun în centrul întregii lor activități internaționale dezvoltarea colaborării frățești, întărirea prieteniei și alianței de nezdruccianță cu toate țările socialiste, nezdruccianță și în militanță în continuare cu energiile neslăbite pentru întărirea coeziunii și unității sistemului socialist mondial, a solidarității internaționaliste a partidelor comuniste și muncitorești, pentru unirea într-un front larg a tuturor forțelor antimprialiste. (Vii aplauze).

Tara noastră va acționa și în viitor în sprijinul luptei popoarelor pentru apărarea independenței și suveranității naționale, pentru abolirea oricăror forme de asuprire colonială, pentru dezvoltarea de sine stătătoare a tuturor națiunilor în conformitate cu voința și aspirațiile lor fundamentale.

Sîntem convinși că forțele păcii și socialismului, superioare forțelor imperialiste și reacționare, acționînd unite, vor reuși să apere interesele fundamentale ale popoarelor, să bazeze calea războiului, să zădărnicească planurile agresive ale imperialismului, să asigure pacea în lume. (Aplauze puternice).

După cum se cunoaște, țara noastră desfășoară o activitate susținută pentru dezvoltarea colaborării multilaterale cu toate statele, indiferent de oriundire lor socială. La baza relațiilor sale internaționale, țara noastră situează principiile egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, respectării independenței și suveranității naționale a popoarelor — principii care capătă o tot mai largă aderență internațională, afirmîndu-se ca unic mijloc de reglementare a problemelor litigioase, de întărire a colaborării și păcii între popoare.

Miliții pentru dezvoltarea multilaterală a patriei sale socialiste, poporul român își va aduce și în viitor contribuția la lupta pentru triumful cauzei socialismului și păcii, a idealurilor de progres social, independență și suveranitate națională, de prietenie și colaborare între popoare, de pace și securitate internațională. (Vii și îndelungi aplauze).

Sîntem convinși că Conferința Națională își va exprima adevărată deplină față de propunerile prezentate de Consiliul Central, față de politica internă și externă a Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, că întregul popor român va munci neabătut pentru traducerea în viață a hotărîrilor Conferinței, pentru îndeplinirea politicii partidului de dezvoltare multilaterală a patriei, pentru întărirea și înflorirea națiunii noastre socialiste, a României. (Aplauze puternice, îndelungate, întregă asistență în picioare, aclamă, minute în șir răsună ovații și urale).

Deschiderea Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român

(Urmare din pag. 1)

secretar general al C.C. al P.C.R., a spus: Din înscădarea Consiliului Central de declar deschide lucrările Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român. La lucrările conferinței participă ca delegați membri și membrii supleant ai Consiliului Central al Partidului Comunist Român, membrii Consiliului Central de Revizii, precum și 150 de delegați apleși în conferințele organizațiilor regionale de partid.

Din totalul delegaților aleși la conferințele regionale de partid, 15 la sută sînt muncitori, 28 la sută sînt ingineri și tehnicieni, profesori și învățători, oameni de știință, artiști și culturi, activiști de partid și stat și ai organizațiilor de masă și obștești.

De asemenea, la conferință participă 1633 de invitați reprezentînd toate domeniile de activitate din țara noastră. La Conferința Națională a Partidului Comunist Român participă un număr însemnat de vechi militanți ai mișcării muncitorești.

Cei prezenți păstrează apoi un moment de reculegere. În memoria lui Leonin Sălijan, membru al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., Barbu Solomon, membru al C.C. al P.C.R., și Marin Florea Ionescu, membru al Comisiei Centrale de Revizii, care au încetat din viață în perioada de la Congresul al IX-lea al P.C.R.

A fost ales apoi secretariatul conferinței.

Delegații la conferință au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Direcționale cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, corespunzător condițiilor noii etape de dezvoltare socialistă a României.

2. Principiile de bază ale îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a României și ale sistematizării localităților rurale.

A fost aprobat apoi regulamentul de desfășurare a conferinței care va avea loc între 6-8 decembrie.

Lucrările primei ședințe a Conferinței Naționale a P.C.R. au fost conduse de tovarășul Chivu Stoica.

Primit cu vii și îndelungi aplauze a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, care a prezentat Raportul cu privire la măsurile de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale și la îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României.

Raportul a fost subliniat în repetate rânduri cu puternice aplauze. La încheierea expunerii, cei prezenți au aclamat

Ședința de după amiază

Lucrările Conferinței Naționale a P.C.R. au continuat în cursul după-amiezii.

La reluarea lucrărilor, ședința a fost condusă de tovarășul Gheorghe Apostol.

Au început discuțiile la problemele cuprinse în ordinea de zi, la Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Primit cu aplauze a luat cuvîntul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri.

În continuarea discuțiilor au luat cuvîntul tovarășii Dumitru Popa, membru supleant al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Consiliului de Revizii, director general al Uzinei constructoare de mașini — Reșița, Gheorghe Petrescu, prim-secretar al Consiliului regional Oltenia al P.C.R., Mihai Marinescu, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Ștefan Boboș, președintele Consiliului Executiv al Sfatului popular al re-

minute, în șir pentru Partidul Comunist Român, pentru politica sa închinată cauzei socialismului, înfloririi României socialiste, bunăstării și fericirii poporului nostru.

La lucrările conferinței asistă șefii misiunilor diplomatice ale țărilor socialiste a creditate la București. De asemenea participă ziaristi români, precum și numeroși trimiși speciali ai unor agenții de presă și ziar de peste hotare, corespondenți permanenți ai presei străine la București.

Ședința de miercuri dimineață a conferinței a fost transmisă la posturile noastre de radio și televiziune.

giunii Bacău, Florian Dănilache, membru al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul căilor ferate.

După o pauză, lucrările conferinței au fost prezidate de tovarășul Alexandru Birlădeanu.

Primit cu aplauze, a luat cuvîntul tovarășul Alexandru Drăghici, membru al Consiliului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R.

La discuții au mai luat cuvîntul tovarășii Ion Ursu, profesor la Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj, Dumitru Balala, prim-secretar al Consiliului regional Ploiești al P.C.R., Cicerone Gorunescu, director general al Uzinelor „23 August” din Capitală, Ștefan Domokos, prim-secretar al Consiliului raional Tg. Secuiesc al P.C.R., Gheorghe Călin, prim-secretar al Consiliului regional Hunedoara al P.C.R., Virgil Trufin, membru supleant al Consiliului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

Lucrările conferinței continuă. (Agerpres)

ADEZIUNE DEPLINĂ FAȚĂ DE POLITICA ÎNȚELEAPTĂ A PARTIDULUI

Întregul nostru popor a urmat cu cea mai vie atenție Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a Partidului Comunist Român, document care fundamentează stăruințele direcțiilor de dezvoltare a patriei noastre pe drumul dezvoltării construcției socialiste. În aceste măsuri, poporul român, oamenii muncii văd sintetizate propunerile lor, propriile lor năzuiri. Reporterii și corespondenții noștri au înregistrat la fața locului, în întreprinderi industriale, în unități socialiste din agricultură, în instituții, pe sanierie, în rîndul oamenilor de știință, cultură și artă, interesul profund cu care opinia publică românească a urmărit cuvîntul secretarului general al partidului, satisfacția cu care a fost primit amplitud și complexul plan de măsuri menit să confere noi valori economiei noastre naționale, să-i sporească eficacitatea.

Maistrul AUREL STANCIU, de la Uzina Siemens-Martin nr. 2 de la Combinatul siderurgic Hunedoara, a urmărit la televizor lucrările Conferinței. „Hunedoara de astăzi constituie una dintre dovezile cele mai grăitoare ale eficienței măsurilor luate de partidul nostru — ne-a declarat el — pentru industrializarea socialistă a țării, temelia trainică a ridicării nivelului de trai al întregului popor. Numai oțelul fabricat pește plan în acest an depășește de câteva zeci de ori întreaga producție realizată de uzina de fier în anul 1958. Prin utilizarea unei tehnologii moderne, colecțiivul nostru a dobîndit în plus sute de mii de tone de oțel. Preocupările legate de introducerea tehnicii noi, de organizarea științifică a producției au luat un caracter de masă. Așa se explică faptul că, în cîntecul Conferinței Naționale a partidului și a apropiatilor sărăbătorilor, în cuvintele roșii de către tovarășul Nicolae Ceaușescu de la înaltă tribună a Conferinței Naționale constituie pentru noi un ghid care ne va orienta activitatea viitoare, o chemare înflăcărată de a ne pune întreaga noastră capacitate de muncă în slujba îndeplinirii sarcinilor trasate de către partid”.

Profundimea măsurilor care se prevăd constituie o sursă de puternică încredere pentru noi toți, un temel să primim în viitor cu deplină siguranță. În acest realism rezidă încrederea, entuziasmul cu care oamenii muncii se străduiesc să-și îndeplinească îndatoririle lor în marile fronturi ale dezvoltării construcției socialiste. Această atmosferă de preocupare, de efort, de creație este caracteristică și pentru sanierul nostru”.

Anii construcției noastre socialiste au determinat transformări adînci și în agricultură, în cuprinsul căreia au fost înțelese la viață înțelesurile rămaselor altădată vîntate vreme la perimarea marilor circuite economice. Pot proba aceasta chiar cu exemplul regiunilor noastre. În 1958, în această parte a țării nu erau decît două sate electrice. În timp ce, în prezent, sînt 364, acțiunea de electrificare a localităților rurale fiind în plină desfășurare. Nu este dificil să ne imaginăm progresul pe care le vor înregistra orașele și satele patriei în perspectiva îmbunătățirii organizațiilor teritoriale-administrative și a sistematizării localităților rurale”.

La Fabrica de mașini-unelte și agregate-București, în secția de montaj, muncitorii ascultau în pauza de dimineață emisiunea postului de radio București. Seul de echipă ION TINTEA a ținut să ne împărtășească gândurile sale: „Raportul prezentat la Conferință exprimă foar-



La secția de montaj de la Fabrica de mașini-unelte și agregate București, în timpul pauzei de dimineață, muncitorii ascultă Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

te clar grila deosebită a partidului nostru pentru că, pornind de la realizările dobîndite pînă acum, să ajungem la o valorificare deplină a bogatelor resurse de care dispune țara noastră, a potențialului material și de energie cu care este înzestrat poporul român. Uzina noastră, o întreprindere tină și modernă, constituie o expresie a dezvoltării pe care o cunoaște industria în țara noastră. Sîntem convinși că măsurile preconizate în Raport, vor permite să se folosească mai bine forțele materiale și umane de care dispune economia noastră”.

Înginerul PETRE ILIE, seful sanierului de montaj de la C.I.L.-Bacău, ascultînd la radio

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a declarat: „Fîn profunzimea analizei, prin realismul soluțiilor propuse, documentele supuse dezbaterii la Conferința Națională confirmă încă o dată caracterul creator, profund științific al politicii partidului.

„Am urmărit cu un sentiment de puternică satisfacție amplul raport prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a partidului — ne-a declarat prof. univ. FELSZEGBY EDMUND, de la universitatea Babeș-Bolyai din Cluj. România nouă, puternică, prosperă, în continuă înflorire, este țara în care toți cetățenii, indiferent de naționalitate, se bucură de aceleași drepturi și libertăți. Ca dascăl și cercetător științific sint perfect convins de necesitatea ridicării pe o treaptă superioară a întregii noastre activități, pentru a da la țări noi generații de intelectuali capabili să conducă victoriile obținute și să-și asigure propriul aport la falma și prestigiul patriei noastre, România socialistă”.

„Actuala Conferință Națională a partidului — ne-a declarat POP SIMION, vicepreședinte al Uniunii Scriitorilor — ne înscrie în tradiția marilor dezbateri pe care comunistii le organizează în legătură cu toate problemele cardinale ce privesc destinele patriei, ale poporului. Ea își propune să discute și să hotărască asupra îmbunătățirii organizației și conducerii vieții noastre economice și sociale în anii ce vor veni. Scriitorii, alături de toți intelectuali, de muncitori, de toți oamenii de știință, sursele preconizate de partid, cărora le-a dat o atît de strălucită expresie Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, un factor menit să-și pună viziunea noastră spirituală, prin continuarea și perfecționarea operelor de difuzare a culturii în mase, dar și prin aceea că ele prefigurează implicit celelalte de dezvoltare, de înflorire continuă a propriului lor domeniu de activitate”.

„Conferința Națională a P.C.R. ne pune în față un program de perspectivă dinamic. Arts va trebui să răspundă prin noi creații valoroase acestei noi etape de dezvoltare a societății noastre”.

În moștitorul interesului general cu care este urmărită, a acțiunilor întregului nostru popor, față de politica internațională a Partidului Comunist Român și a Partidului Comunist Român, documentele pe care le dezbate deschid noi perspective de lumină României socialiste, angajată într-un proces care va duce în zona celor mai înalte valori ale civilizației și culturii.

Peste o mie de telegrame și scrisori sosite pe adresa Conferinței

Naționale a Partidului în prima zi a lucrărilor

Pentru continua dezvoltare a economiei naționale și înflorire a patriei socialiste

La sala Palatului Republicii din Capitală au sosit în cursul zilei de ieri și continuă să sosească din toate colțurile țării, sute de telegrame și scrisori adresate Conferinței Naționale a P.C.R., C.C. al P.C.R. și personalului tovarășului Nicolae Ceaușescu de către colective de oameni ai muncii din mari întreprinderi și comitate industriale, din transporturi și construcții, unități științifice, din agricultură, institute de cercetări, universități, școli, instituții de cultură și artă, organizații de partid, de masă și obștești, precum și de numeroși oameni ai muncii români și de alte naționalități de pe întreg teritoriul patriei noastre. Ele exprimă încrederea față de politica partidului, adevărată deplină la măsurile preconizate și supuse dezbaterii Conferinței, angajamentul de a traduce în viață hotărârile ce vor fi adoptate.

În telegrame și scrisori sosite de la Combinatul Siderurgic Hunedoara, Grupul de șantier din cadrul sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier, șantierul Combinatului Siderurgic Galați, Uzinele Electroturbine Craiova, Vâlcea, „Tractorul”, Exploatarea mini-cră Lupeni și din numeroase alte întreprinderi și instituții se afirmă încrederea deplină și totală adevărată față de măsurile preconizate în proiectele Planului din octombrie a C.C. al P.C.R., pentru continua dezvoltare a economiei naționale și înflorire a patriei socialiste. Măsurile înscrise în Proiectul de Directive și în celelalte documente conținute în Plan — sunt menite să contribuie la ridicarea la un nivel calitativ superior a întregii activități economice, la progresul multilateral al țării noastre.

Lectura celor peste 1.000 telegrame și scrisori sosite în prima zi a conferinței și de marea hărnicie, a eforturilor depuse pentru îndeplinirea sarcinilor mari trasate de partid. În multe telegrame locul cuvintelor l-au luat cifrele, care exprimă cu putere sinteza marelui efort al muncii și al activității economice, la progresul multilateral al țării noastre.

Ca o mulțime adusă partidului pentru înalta apreciere dată în Conferința de secretariat general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, activitatea lucrătorilor din întreprinderile industriale ușoare, care au propus suplimentarea planului cu circa 11 milioane lei, telegramele exprimă hotărârea colectivelor de muncitori, ingineri și tehnicieni ai acestor unități economice de a face tot pentru a pune la îndeplinire dăruirea muncii cantități sporite de produse de larg consum de o calitate superioară. O primă garanție a realizării acestor angajamente o constituie succesele obținute de pe acum. În telegramele colectivului Fabricii de confecții și tricotație „București” se spune: „Datorită măsurilor aplicate în cadrul acțiunii de organizare științifică a producției și a muncii, colectivul nostru va realiza până la sfârșitul anului o producție suplimentară de peste 250 milioane lei, față de planul inițial”.

O altă telegramă. Semnată: colectivul de constructori: muncitori, ingineri și tehnicieni al

grupului de șantier al Hidrocentralei Porțile de Fier: „Raportăm că în ajunul deschiderii lucrărilor Conferinței Naționale a P.C.R. am realizat planul global de betonare pentru acest an în volum de 413.000 m.c.”. Și dintr-un alt capăt al Dunării, din bătrâna oraș Galați, constructorii marelui Combinat siderurgic comunică Conferinței că au reușit să-și îndeplinească angajamentul anual de depășire a planului de 40 milioane lei. Din teancul de telegrame desprindem încă una. Expedită: colectivul șantierului Baraj-Rovinari: „Intruți în mîntul organizat cu prilejul devierii riului. Tismana pe o nouă abile, cu 25 de zile mai devreme, raportăm. Conferinței realizarea planului valoric pe întregul an la 29 noiembrie, iar constructorii primei uzine rămăsești de autoturisme fac cunoscut că la 5 octombrie a.c. au realizat planul anual de investiții”.

Din scrisorile sosite una poartă ștampila Tîrgu Mureș. Ea a fost expedită de cadrele didactice și studenții Institutului de medicină și farmacie din acest oraș. „În aceste zile toată atenția corpului didactic, a studenților, este îndreptată spre Conferința Națională a Partidului Comunist Român — eveniment de mare importanță în viața partidului și a poporului nostru. Alături de toți cetățenii patriei noastre socialiste, am luat cunoștință cu viu interes și profundă satisfacție de documentele deosebite de însemnătate elaborate de Plenara C.C. al P.C.R. Măsurile preconizate demonstrează spiritul înalt și capacitatea creatoare a conducerii partidului nostru în dirijarea întregii vieți economice, sociale și politice a țării. Institutul nostru creat în anii construcției socialiste a cunoscut o dezvoltare rapidă. Cadre didactice și studenți români, maghiari, germani și de alte naționalități, au învățat să-și stimeze reciproc valorile proprii, iar în munca comună de zi cu zi se înfruptă prietenia de lungă durată, convingerea fermă că tineretul educat în acest institut s-a adaptat la un izvor limpede și curat”.

Ca o mulțime adusă partidului pentru înalta apreciere dată în Conferința de secretariat general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, activitatea lucrătorilor din întreprinderile industriale ușoare, care au propus suplimentarea planului cu circa 11 milioane lei, telegramele exprimă hotărârea colectivelor de muncitori, ingineri și tehnicieni ai acestor unități economice de a face tot pentru a pune la îndeplinire dăruirea muncii cantități sporite de produse de larg consum de o calitate superioară. O primă garanție a realizării acestor angajamente o constituie succesele obținute de pe acum. În telegramele colectivului Fabricii de confecții și tricotație „București” se spune: „Datorită măsurilor aplicate în cadrul acțiunii de organizare științifică a producției și a muncii, colectivul nostru va realiza până la sfârșitul anului o producție suplimentară de peste 250 milioane lei, față de planul inițial”.

De pe întinsul Bărăganului, din înflorita Dobrogea și din plai moldovenesc, de pe întinderile Transilvaniei, din toată țara, țărani cooperatori, lucrătorii din unitățile de stat ale agriculturii, somează telegrama adresată Conferinței, prin care fac cunoscută deplină lor adevărată față de măsurile preconizate de partid, sentimentele lor de recunoștință pentru grija partidului de a ridica continuu gradul de civilizație și confort a satului românesc. În telegrama lor, cooperatorii din comuna Albești, raionul Ploiești, spun: „Luând cunoștință de documentele Plenarei C.C. al P.C.R. din 5-6 octombrie, ne exprimăm acordul deplin față de măsurile inițiate de partid, fiind conștienți că vor duce la ridicarea pe o treaptă superioară a economiei patriei noastre. Măsurile stabilite privind îmbunătățirea împărțirii teritoriilor administrative, vor contribui la ridicarea satului și la stergerea treptată a deosebirilor dintre oraș și sat”. Iar într-o altă telegramă se subliniază: „Aven în comună dispensar, casă de naștere, două școli, brutărie, iar în dîstesa Conferinței rețeaua electrică din comună a fost racordată la sistemul energetic național. Prin această modestă telegramă, țărani cooperatori din Ștefănești își exprimă dragostea față de partid și guvern”.

Numerose telegrame sînt semnate de colective de oameni de știință, de cultură și artă. Ele exprimă hotărârea lor de a lupta cu toate forțele pentru înfăptuirea politicii partidului, pentru a ridica cât mai sus știința și cultura românească. În telegrama sosită de la Filiala din Cluj a Academiei Republicii Socialiste România, se spune: „Comunistii și membrii de partid, pătrunși de un adînc și neapărat sentiment de încredere în politica întreprinsă, științifică, marxist-leninistă a Partidului Comunist Român, adrează partidului mulțumirile cele mai calde și sincere pentru activitatea amplă și multilaterală, pentru munca neobosită desfășurată în vederea înălțării României socialiste pe culmile cele mai înalte ale progresului și civilizației contemporane... Raportăm astăzi că întregul colectiv a obținut rezultate remarcabile în procesul îmbinării armonioase a cercetării fundamentale de cea aplicativă, convins fiind că numai o astfel de orientare poate asigura științei rolul de forță nemijlocită a producției materiale. Sarcinile puse de partid în fața noastră, lucrătorii pe orogul științei, ne obligă la eforturi sporite, mobilizînd întregul nostru potențial de cercetare pentru a asigura activității științifice o eficiență maximă și o legătură nemijlocită cu producția materială”.

„Telegrame care concentrează în ele, în graiul cifrelor, zile și nopți de eforturi, de energie creatoare; telegrame care conțin exprimat în cuvinte simple sentimente calde de dragoste și recunoștință față de partid, de conducerea sa; telegrame care exprimă limpede și direct hotărârea de a îndeplini obiectivele stabilite de partid.”



„Beretele verzi” în flagrant delict

Un grup al faimoaselor „berete verzi” nord-americane în plină acțiune, într-una din regiunile muntoase ale Venezuelei, în care acționează detașamente de partizani. De curînd, Ministerul Apărării al S.U.A. a confirmat că unități ale forțelor speciale ale armatei Statelor Unite — cunoscute sub denumirea de „berete verzi” — sînt, de un anumit timp, angajate în pregătirea „rupelor anticomuniste” într-un număr de 17 țări ale Americii Latine. Potrivit unui purtător de cuvînt al Pentagonului, aceste unități ar fi fost trimise în cele 17 țări latino-americane la „cererea” guvernelor interesate. Funcția în care activează „beretele verzi” ar fi aceea de „instrucți” sau de „consilieri”. Se știe însă că, în realitate, aceste unități iau parte efectivă la acțiuni. Un exemplu tipic în ceea ce privește misiunea de „consilieri” a „beretelor verzi” îl reprezintă Vietnamul de sud, unde grupul de specialiști americani trimis inițial pe lângă armata saigonese nu a constituit decît nucleul actualului corp expediționar al Statelor Unite din Vietnam, ale cărui efective se ridică în prezent la aproape 500.000 de oameni.

Cooperarea tehnico-științifică să fie inclusă ca o preocupare majoră în programul de perspectivă

Propunerea reprezentantului român
în Comitetul pentru dezvoltarea comerțului

GENEVA 6. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: La Palatul Națiunilor din Geneva a avut loc Sesiunea Comitetului pentru dezvoltarea comerțului din cadrul Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa. Obiectivul principal al dezbaterilor l-a constituit analiza relațiilor Est-Vest. Participanții au constatat că schimbările au evoluat în mod sustinut și că în ultima vreme s-a accentuat tendința de a se elimina obstacolele care mai stau în calea lor. În cadrul discuțiilor, delegatul român, Al. Zamfir, a propus ca problema cooperării tehnico-științifice să fie inclusă ca o preocupare majoră în programul de perspectivă al Comitetului. În acest sens, el a sugerat să se întreprindă un studiu care să fie apoi supus discuției în vederea definitivării propunerilor ce ar urma să fie înaintate Comisiei Economice a O.N.U. pentru Europa. Propunerile delegatului român au fost sprijinite de reprezentanții Franței, Iugoslaviei, Bulgariei, Norvegiei și Ungariei. Proiectul de program va fi redactat de România și Norvegia și va fi inclus în programul de viitor al Comitetului.

Intrevederile președintelui Adunării Generale

NEW YORK 6 (Agerpres). — Președintele Adunării Generale a O.N.U., Cornelius Mănescu, a primit în cursul după-amiezii de marți și dimineața de miercuri pe A. Goldberg, șeful delegației americane, V. V. Kuznetsov, șeful delegației U.R.S.S., A. Berard, șeful delegației franceze, și lordul Caradon, șeful delegației britanice, cu care a discutat probleme cu privire la continuarea și încheierea lucrărilor adunării. În continuare Cornelius Mănescu a luat parte la unul din periodicile de lucru cu președinții Comitetelor principale ale Adunării Generale și cu secretarul general al O.N.U.

Convorbiri anglo-olandeze

LONDRA 6 (Agerpres). — În capitala Marii Britanii au continuat întrevederile dintre miniștrii de externe ai Angliei și Olandei. Cu acest prilej au fost discutate amănunțit, o serie de probleme ridicate de candidatura Marii Britanii la Piața comună. Agenția France Presse, citind cercuri autorizate britanice, subliniază că cei doi miniștri de externe au fost de acord că singura soluție acceptabilă pentru Marea Britanie este participarea ei la CEE, ca membru cu depline puteri. O eventuală asociere a Angliei la CEE, a menționat George Brown nu va putea fi luată în considerare de către guvernul britanic.

În capitala Ciprului domnește din nou calmul

NICOSIA 6 (Agerpres). — Intr-un reportaj din Nicosia, agenția France Presse scrie că „un calm aproape monoton domnea marți în capitala Ciprului, care și-a regăsit aspectul său dinaintea crizei. În cartierul grec, continuă agenția, locuitorii se dedică în mod normal ocupațiilor lor, magazinele sînt deschise, circulația este intensă. În cartierul turc, care trăiește în stare de asediu de la 15 noiembrie, soldații înarmați au dispărut de la ferestrele transformate în veritabile bastioane la etajele superioare ale caselor limitrofe așa-numitei «zone verzi». Cînd clopoțeli au sunat marți după-amiază la ora 16, anunțînd terminarea cursurilor, copiii s-au răspîndit pe străzi într-un zbor de vîrăboare și s-au dus acasă fără a fi, pentru prima oară, însoțiți de soldați înarmați. La barajele ridicate cu ajutorul a zeci de bidoane în-

grămadite și acoperite cu saci umpluți cu nisip, care delimitează cartierele grecești de cele turcești ale orașului, controlul este suplu pentru ziarisții care trec dintr-o zonă în alta fără dificultăți. Sentințele discutate, schimbă plezanterii sau ascultă radioul”. Agenția adaugă totuși că populația se întreabă cît de trainică se va dovedi a fi reglementarea la care s-a ajuns cu prilejul intensei activități diplomatice din ultima săptămînă.

NICOSIA 6 (Agerpres). — Retragerea forțelor armate grecești dincolo de linia de demarcație din Nicosia, informația agenției France Presse, elînd surse autorizate din Nicosia. Prima navă pe care se vor imbarca militarii greci aflați în Cipru, a ancorat deja la țărmul insulei. Potrivit surselor amintite, se așteaptă ca în cursul acestui săptămînă să fie repatriat aproximativ 1.500 soldați greci.

Semnarea protocolului româno-polon de colaborare tehnico-științifică

VARȘOVIA 6 — Corespondentul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: Între 30 noiembrie și 5 decembrie a avut loc la Varșovia cea de a 17-a sesiune a Comisiei româno-polone pentru colaborare tehnico-științifică, în cadrul căreia a fost examinată îndeplinirea prevederilor protocolului sesiunii precedente a Comisiei și a fost convenit programul de colaborare tehnico-științifică pentru perioada următoare. În baza protocolului semnat cu această ocazie, cele două părți își vor transmite documentații și vor delega specialiști pentru cunoașterea reciprocă a realizărilor tehnico-științifice în special din domeniul industriei chimice,

construcțiilor de mașini, industriei petrolului, energeticii, economiei forestiere și prelucrării lemnului.

Protocolul a fost semnat din partea română de V. Bum-băcea, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemizare, iar din partea polonă de S. Miernik, adjunct al ministrului industriei chimice. Lucrările sesiunii s-au desfășurat într-un spirit de prietenie și înțelegere reciprocă.

În citeva rînduri

● A. A. GROMIKO, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a sosit la Varșovia într-o vizită oficială la invitația lui A. Rapacki, ministrul afacerilor externe al R. P. Polone.

● CU PRILEJUL UNEI CONFERINTE DE PRESĂ ținute la Praga, L. F. Stira-ti, șeful misiunii comerciale italiene, aflate în vizită în Cehoslovacia, a declarat că între întreprinderile industriale ale celor două țări există în prezent o colaborare mai ales în domeniul licențelor.

● PREȘEDINTELE URUGUAYULUI, Oscar Gestido, a încetat din viață marți noaptea în urma unei crize cardiace. Vicepreședintele Jorge Pacheco Areco și-a asumat, începînd de miercuri funcțiile de președinte al țării.

● PARLAMENTUL INDIAN a început dezbaterile noului proiect de lege prin care se garantează menținerea pe termen nedefinit a limbii engleze ca limbă oficială în India, problemă care constituie de mai multă vreme cauza unor incidente și manifestații populare în statele indiene în care se vorbește limba hindî.

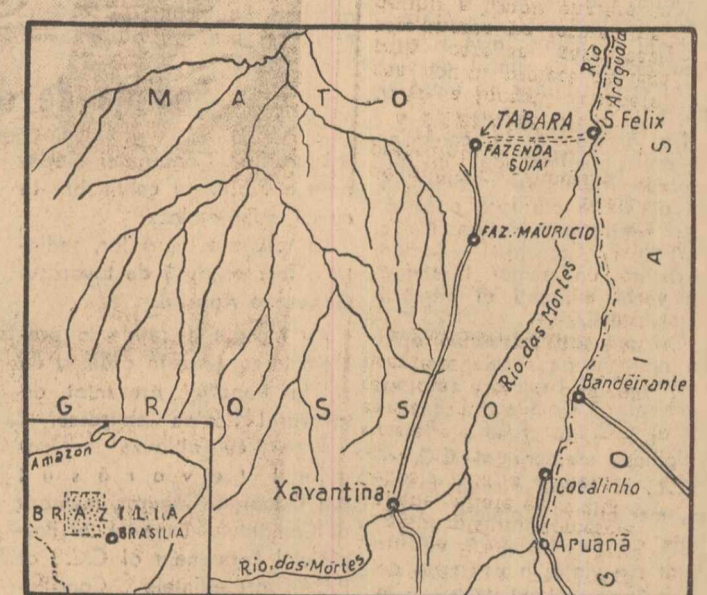
● TURCIA ȘI R.A.U. au hotărît să redeschidă consulate generale la Istanbul și Alexandria.

● LA FRANKFURT a fost pus la punct primul satelit vest-german pentru cercetări biologice. El urmează să fie lansat de o bază din S.U.A., în primăvara anului 1968.

● FOTOGRAFIA ÎN FĂȘIEAZĂ pe italienii Angelo Turconi și Antonio Furnagalli privind harta Africii, pe care este trasat itinerariul de 100.000 km. al unei călătorii planuite de ei încă de acum trei ani. Cei doi împreună cu fratele lui Furnagalli, Guerrino, au de gînd să străbată acest drum într-un automobil special amenajat. Plecare va avea loc în următoarele zile.

● CÎNTĂREȘTE ROMÂNII Margaretă Pîslaru și Dan Spătaru s-au bucurat de un deosebit succes inter-prețind melodia „Varadero”, dedicată festivalului internațional care are loc în localitatea cubaneză cu același nume.

● LA BAZA AUSTRIANĂ WOOMERA a fost lansată marți seara racheta „Europa-1”. Nici această încercare nu a înregistrat un succes deplin, deoarece treapta a doua nu s-a separat de prima treaptă a rachetei. Specialiștii examinează auzele defecțiunii intervenite.



RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

Cercetări științifice în Mato Grosso

Ziarul britanic Times a publicat recent prima scrisoare adresată de oameni de știință britanici și brazilieni, care a plecat cu câteva luni în urmă în Mato Grosso pentru a studia factorii climaterici, faună și flora acestei vaste regiuni. Prin dezbaterile acestor condiții de viață, oamenii de știință urmăresc să furnizeze primele observații ce vor fi utilizate la întocmirea planurilor de dezvoltare a regiunii. Din tabăra lor, situată la 160 mile nord de Xavantina, oamenii de știință scriu despre munca lor: „Principalul obiectiv al acestei așezări din mijlocul celei mai vaste zone împădurită din lume... este de a descoperi tot ceea ce e în legătură cu acest spațiu, ecologia, solul, viața și ciclurile ei. De ce oare pădurea, brusc și

ca din întîmplare, își întrerupe întincoasă încăleacă de liane și în locul copacilor înalți apare cîte o pașiste cu tufe mărunte și iarbă moale? De ce n-ar fi păsări tocmă aici, unde un cioc de pasăre dacă ar fi tînut deschis numai cîteva minute ar fi din plin răsplătit de această multitudine de insecte. Ce legi guvernează sezonul de înmulțire? Ce a determinat împărțirea între zona de lăstăris mărunț și cea de pădure cu arbori înalți, dacă amîndouă au aceeași umiditate și soluri identice? Care este solul termitelor ce pătrund pe tot în acest ecosistem atît de vast?

Este foarte interesant să pui întrebări. Este interesant să le găsești răspunsurile. Aproape întotdeauna este dificil să agăsești solul muncii pe apucate; să sâpi gropi pe această căldură, să analizezi solul, să faci e-

xaminări la microscop, să clasezi mîlcele specimene și să le pui în borcane, să le numereți și să le identifice. În general, așa se petrec lucrurile aici. E ușor să formulezi întrebările. Munca este cu mult mai grea. Dar este un teren virgin. Nimeni n-a mai lucrat în această manieră pe o rază de sute de mii de ani în jurul acestui loc. Nimeni n-a vizitat majoritatea regiunilor. Nu există hărți, ci numai vederi aeriene. Există posibilitatea de a te ră-tăci la 30 metri de tabără și de a fi cu totul pierdut pe o rază de o milă. Busolele sînt esențiale. Tradiționala incendiere a

copacilor și îndoirea crengilor sînt operații vitale, dacă vrei să-ți asiguri calea de întoarcere. Aici nimeni nu va muri de sete, pentru că sînt numeroase tormente, dar nu e un tînut în care să trăiești, chiar dacă al o puscă.

Sînt tapiri, irmadilloși, pisici sălbatice, vulpi, mici rozătoare, dar ca să le poți vedea măcar o clipă — să nu mai vorbim despre prinderea sau împuscarea lor — este foarte dificil în aceste hățșuri. Zmeurisirile sînt rare, iar fructele sînt și mai rare, nici chiar faimoasa nucă de Brazilia nu crește în această regiune. Nu mare ușurință te poți ră-tăci și muri de foame”.